Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **101 (1983)**

Heft 16

PDF erstellt am: **16.05.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

SCHWEIZERISCHE
LANDESBIBLIOTHEK
3003 BERN

3003

Schweizerisches Handelsamtsblatt
Feuille officielle suisse du commerce
Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ✆ 031 61 22 21
Preise: Kalenderjahr Fr. 50.–, halbj. Fr. 32.–, Ausland Fr. 64.– jährlich
Inserate: Publicitas, 3001 Bern ✆ 031 65 11 11, pro mm 59 Rp.
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ✆ 031 61 22 21
Prix: Année civile fr. 50.–, un semestre fr. 32.–, étranger fr. 64.– par an
Annonces: Publicitas, 3001 Berne ✆ 031 65 11 11, le mm 59 cts
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

No 16 – 217

Bern, Donnerstag, 20. Januar 1983 — 101. Jahrgang
Berne, jeudi, 20 janvier 1983 — 101e année

No 16 – 20. 1. 1983

Inhalt – Sommaire – Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio

Kantone – Cantons – Cantoni

Zürich, Bern, Luzern, Nidwalden, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Statistik der Handelsregistereintragungen 1982 – Statistique des inscriptions au Registre du commerce en 1982.

Abhanden gekommene Werttitel – Titres disparus – Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen – Autres publications légales – Altre pubblicazioni legali

Schiffsregister Baselland.

Liquidations-Schuldenruf – Liquidation et appel aux créanciers – Scioglimento di società e diffida ai creditori.

Schuldenruf infolge Fusion – Appel aux créanciers par suite de fusion.

Suppression des parts sociales.

Öffentliches Inventar.

Aufforderung gemäss Art. 89 HRegV – Sommation selon art. 89 ORC.

Ricerca eredi sconosciuti.

Fabrik- und Handelsmarken – Marques de fabrique et de commerce – Marchi di fabbrica e di commercio 319679–319695

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Verordnung über Preiszuschläge auf Futtermitteln – Ordonnance concernant des suppléments de prix sur les denrées fourragères.

Private Anzeigen – Annonces privées – Annunci privati

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Handelsregister
Registre du commerce
Registro di commercio

Zürich – Zurich – Zurigo

6. Januar 1983
Inter-Sofex AG, in Zürich 2, Handel mit Waren aller Art (SHAB Nr. 85 vom 15. 4. 1982, S. 1145). Die Generalversammlung vom 8. 6. 1982 hat die Statuten geändert. Durch Rückzahlung und Vernichtung von 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 1 000 000 auf Fr. 500 000, zerlegt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000 herabgesetzt worden. Das Grundkapital ist voll liberiert. Die Beobachtung der gesetzlichen Vorschriften über die Kapitalherabsetzung ist mit öffenlicher Urkunde vom 10. 12. 1982 festgestellt worden.

6. Januar 1983
Bowling Sperletwies AG, bisher in Zürich 11, Betrieb von Sporthallen und Unterhaltungsstätten (SHAB Nr. 152 vom 5. 7. 1982, S. 2169). Die Generalversammlung vom 13. 12. 1982 hat die Statuten geändert. Neue Firma: **Bowling Master AG.** Neuer Sitz: Zumikon. Domizil: Vogelacherstrasse 10.

6. Januar 1983
Diners Club (Suisse) SA, bisher in Zürich 8, Kreditkartenorganisation (SHAB Nr. 186 vom 13. 8. 1982, S. 2637). Die Generalversammlung vom 23. 12. 1982 hat die Statuten geändert. Neuer Sitz: Wangen-Brüttisellen. Domizil: Birkenstrasse 21.

6. Januar 1983
Fridrana AG in Liquidation, in Zürich 1, Finanzgeschäfte aller Art (SHAB Nr. 254 vom 2. 11. 1981, S. 3425). Die Liquidation ist nach Angabe der Beteiligten durchgeführt. Die Löschung der Firma kann mangels Zustimmung der Eidgenössischen Steuerverwaltung noch nicht erfolgen.

6. Januar 1983
Warimex AG, in Zürich 1, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 257 vom 3. 11. 1971, S. 2670). Es wohnen nun: Peter Hirt und Anna Hirt, Mitglieder des VR (Verwaltungsrates), in Küsnacht ZH, und Rolf Hirt, weiteres Mitglied des VR, in Maur.

6. Januar 1983
Arno Holding AG, in Zürich 2, Verwaltung von Beteiligungen (SHAB Nr. 112 vom 15. 5. 1979, S. 1574). Die Prokuristin Ursula Werner hat infolge Heirat den Familiennamen Borer erhalten.

6. Januar 1983
Alfred Dunhill AG, in Maur, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 204 vom 3. 9. 1982, S. 2861). Neue Mitglieder des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift: Edmund Cecil Skepper, britischer Staatsangehöriger, in London (GB), Präsident, und Adrian Christoph Gairing, von St. Gallen, in Jonschwil.

6. Januar 1983
Pharmacia -pdf- (Schweiz) AG, in Zürich 8, pharmazeutische Produkte (SHAB Nr. 135 vom 15. 6. 1982, S. 1921). Die Unterschrift von Dr. Johann Vollenweider ist erloschen.

6. Januar 1983
Utilitas Verlag für Währungen und Kreditmärkte AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 213 vom 15. 9. 1981, S. 2926). Prokura von Margrit Lapostolle erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Hedwig Dornauer, von Zürich, in Uetikon am See.

6. Januar 1983
Kibag Sprengtechnik, in Zürich 2, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 56 vom 10. 3. 1981, S. 753). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: René Widmer, von Hausen bei Brugg, in Gossau ZH.

6. Januar 1983
Bakircioglu + Co, in Zürich 9, Kollektivgesellschaft, Lebensmittel (SHAB Nr. 278 vom 30. 11. 1981, S. 3766). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Cemil Cancicek aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Yilmaz Bakircioglu als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR unter der Firma Bakircioglu, Lebensmittel, in Zürich, fortgesetzt.

6. Januar 1983
Bakircioglu, Lebensmittel, in Zürich, Bändlistrasse 29, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Yilmaz Bakircioglu, türkischer Staatsangehöriger, in Zürich 3. Setzt das Geschäft der bisherigen Kollektivgesellschaft «Bakircioglu + Co», in Zürich 9, als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR fort. Handel mit Lebensmitteln.

6. Januar 1983
Gebr. Pfister, Baugeschäft, in Henggart, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 301 vom 27. 12. 1979, S. 4021). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Werner Pfister aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Ulrich Pfister als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR unter der Firma Ulrich Pfister, Baugeschäft, in Henggart, fortgesetzt.

6. Januar 1983
Ulrich Pfister, Baugeschäft, in Henggart, Im Schibler 4, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Ulrich Pfister, von Winterthur, in Henggart. Setzt das Geschäft der bisherigen Kollektivgesellschaft «Gebr. Pfister, Baugeschäft», in Henggart, als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR fort. Baugeschäft (Hoch- und Tiefbau).

6. Januar 1983
Fateba, Fahrradtechnik, A. Bachmann, in Winterthur, Rosenstrasse 9, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Alois Bachmann, von Sursee, in Winterthur I. Einzelprokura wurde erteilt an: Markus Hänni, von Köniz, in Winterthur. Konstruktion und Anfertigung von Spezialvelos und einschlägigem Zubehör.

6. Januar 1983
FAR First Annuity and Realty AG, in Zürich 8, Vermögensverwaltung und Beratung usw. (SHAB Nr. 108 vom 12. 5. 1982, S. 1533). Dr. Ferenc Szekeres ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; Unterschrift erloschen.

6. Januar 1983
Bank Neumünster, Filiale Greifensee, Zweigniederlassung in Greifensee (SHAB Nr. 287 vom 9. 12. 1982, S. 3938), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich 1. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Urs Vondrasek, von Samedan, in Schwerzenbach.

6. Januar 1983
Sparkasse Zell, in Zell, Genossenschaft (SHAB Nr. 296 vom 17. 12. 1980, S. 4089). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 26. 2. 1982 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

6. Januar 1983
Alpropria E Immobilien AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 22 vom 28. 1. 1982, S. 293). Neues Mitglied des Verwaltungsrates und zugleich Präsident desselben mit Einzelunterschrift: Robin Siegrist, von Menziken, in Küssnacht am Rigi.

6. Januar 1983
Safe-Design AG, Zweigniederlassung Ebertswil, in Hausen am Albis, Wertsicherungsanlagen (SHAB Nr. 290 vom 14. 12. 1981, S. 3918), mit Hauptsitz in Zug. Die Unterschrift von Werner Alfred Eisenegger sowie die Prokura von Walter Burger ist erloschen.

6. Januar 1982
Zündholzreklame AG, in Zürich 11 (SHAB Nr. 288 vom 11. 12. 1981, S. 3893). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 28. 12. 1982 als geschlossen erklärt. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

6. Januar 1983
Schäpper, Giger & Cie, in Zürich 3, Kollektivgesellschaft, Betrieb des Dance-Clubs «Zodiac» (SHAB Nr. 230 vom 4. 10. 1982, S. 3162). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 23. 12. 1982 als geschlossen erklärt. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

6. Januar 1983
J. Henry Schroder Bank AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 22 vom 28. 1. 1982, S. 294). Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: René Fuchs; demnach ist seine Prokura erloschen.

6. Januar 1983
Elem Bau- und Handels AG, in Zürich 2, Liegenschaften (SHAB Nr. 8 vom 12. 1. 1982, S. 93). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 7. 12. 1982 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

6. Januar 1983
Furtbach Bau AG Dällikon, in Dällikon, Bordacherstrasse 21, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 30. 12. 1982 und 5. 1. 1983. Zweck: Ausführung von Bauarbeiten jeglicher Art, insbesondere Hoch- und Tiefbauarbeiten sowie die Vornahme von Renovations- und Umbauarbeiten, An- und Verkauf sowie Verwaltung von Liegenschaften und Erwerb von Aktien und Beteiligungen aller Art von Unternehmungen mit gleichem oder ähnlichem Zweck. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 1000 Namenaktien zu Fr. 100. Übernimmt Material, Maschinen und Geräte gemäss Inventarliste per 30. 12. 1982 zum Preise von Fr. 50 000, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Ruth Holenweger, von Oberrohrdorf, in Dällikon, und Walter Holenweger, von Oberrohrdorf, in Dällikon; beide mit Einzelunterschrift.

6. Januar 1983
TIT Rekowe, in Pfungen, Wellenbergstrasse 20, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 28. 12. 1982. Zweck: Transport von Gütern im In- und Ausland, Reparatur und Konstruktion von Fahrzeugen und Maschinen jeglicher Art; sie kann Vertretungen übernehmen oder vergeben, sich an anderen Unternehmungen beteiligen, Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 35 Namenaktien zu Fr. 100 (Stimmrechtsaktien) sowie 31 Namenaktien zu Fr. 1500. Übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 28. 12. 1982 einen Lastwagen, Marke MAN, samt einem Anhänger, Marke «Schwarzmüller», zum Preise von Fr. 30 000, der voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Arthur Thönen, von Reutigen, in Neftenbach. Einzelprokura ist erteilt an Dora Jäggi, von Seewen, in Neftenbach.

6. Januar 1983
BWS AG, in Zürich 3, Organisation, Unternehmensberatung und Serviceleistung auf dem Gebiet der Datenverarbeitung (SHAB Nr. 296 vom 21. 12. 1981, S. 3990). Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist nun voll liberiert. Ferner ist das Grundkapital durch Ausgabe von 50 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 100 000 erhöht worden; es zerfällt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberiert. Die Statuten sind am 23. 12. 1982 entsprechend geändert worden.

6. Januar 1983
Alpengrund Bau- und Verwaltungs AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 160 vom 11. 7. 1972, S. 1829). Dr. Felix Rom und Jakob Berlowitz sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschriften erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: lic. iur. Jost M. Frigo, von und in Zug.

6. Januar 1983
Kube AG, in Zürich 4, Verwaltung und Vermittlung von Sach- und Anlagewerten usw. (SHAB Nr. 172 vom 28. 7. 1982, S. 2448). Andreas Kuhn ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

6. Januar 1983
Maag-Zahnräder Aktiengesellschaft, in Zürich 5 (SHAB Nr. 268 vom 17. 11. 1982, S. 3681). Prokura von Paul Ruf erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Franz Müller, von Rickenbach LU und Gunzwil, in Zürich.

6. Januar 1983
Vontobel-Druck AG, in Meilen, Repro- und Druckereiunternehmen (SHAB Nr. 31 vom 8. 2. 1962, S. 405). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Eduard Colombo, von Eschenbach SG, in Rapperswil SG.

6. Januar 1983
Philips AG, Zweigniederlassung Werk Binz, in Zürich 3, industrielle und allgemeine Gebrauchsartikel (SHAB Nr. 108 vom 12. 5. 1982, S. 1532), mit Hauptsitz in Zürich 2. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Willi Müller, von Zürich, in Steinhausen.

6. Januar 1983
ASI-Gesamtplanungs- u. Treuhand AG, bisher in Kloten (SHAB Nr. 285 vom 7. 12. 1982, S. 3909). Statuten am 17. 12. 1982 geändert. Neue Schreibweise der Firma: **ASI – Gesamtplanungs- und Treuhand AG.** Neuer Sitz: Oetwil am See. Domizil: Hintere Betpur.

6. Januar 1983
Temperit AG, Sicherheitsglasfabrik, in Hinwil (SHAB Nr. 80 vom 6. 4. 1982, S. 1070). Peter Giesbrecht ist nicht mehr Präsident des VR (Verwaltungsrates); er bleibt jedoch Mitglied des VR. Walter Giesbrecht, Mitglied des VR, ist nun Präsident desselben. Beide bleiben Direktoren und führen weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

6. Januar 1983
Bachtel AG Immobilien, in Zürich 1 (SHAB Nr. 238 vom 11. 10. 1977, S. 3245). Neues Domizil: Eleonorenstrasse 2, Zürich 7, c/o Dr. René Weber.

6. Januar 1983
Brenner + Co, in Dübendorf, Im Huebwiesen 6, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 12. 1982. Gesellschafter: Moritz Brenner, von Steg, in Winterthur I, und Traugott Hertach, von Buttwil, in Dübendorf. Altbausanierung sowie Fabrikation von und Handel mit Bauelementen.

6. Januar 1983
Interep AG, Zweigniederlassung in Zürich 9, Beratung, Planung, Verkauf, Installation, Inbetriebsetzung und Unterhalt von Datenübertragungs- und Datenverteilungssystemen und -anlagen (SHAB Nr. 220 vom 23. 9. 1981, S. 3008), mit Hauptsitz bisher in Genf, nun in Carouge (siehe SHAB Nr. 292 vom 15. 12. 1982, S. 4005).

6. Januar 1983
Algemene Bank Nederland (Schweiz), in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 174 vom 30. 7. 1982, S. 2478). Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: René Wettstein, von Fislisbach und Zürich, in Zumikon, und Dr. Hans Peter Ziegler, von Schaffhausen, in Fällanden. Neu haben Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: Elisabeth Herde, von Zeihen, in Zürich; Ursula Langenegger, von Baar, in Stallikon, und Magdalena Pfiffner, von Winterthur, in Leuggern.

6. Januar 1983
Luigi A. Führer & Partner AG, in Zürich 4, Treuhandunternehmung (SHAB Nr. 137 vom 17. 6. 1982, S. 1963). Neues Domizil: Rämistrasse 18, Zürich 1, c/o Verwaltungs-Finanz- und Treuhand-Gesellschaft Mandatropa AG.

6. Januar 1983
Kocsi Schuh- & Schlüssel-Service AG, in Rüti (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1980, S. 586). Walter Künzi ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR: Peter Kocsi, nun Bürger von Rüti ZH; er führt weiter Einzelunterschrift. Helga Kocsi, Einzelunterschriftsberechtigte, ist nun Bürgerin von Rüti ZH.

6. Januar 1983
Agfa-Gevaert AG, in Dübendorf, optische Geräte (SHAB Nr. 40 vom 18. 2. 1982, S. 530). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Walter Meier, von Basel, in Hausen am Albis. Von den Prokuristen wohnen nun: Johann Rast in Wallisellen; Walter Graf in Bäretswil; Moritz Mantel in Elgg, und Hans Müller in Uster.

6. Januar 1983
Boutique Naturel, Frau Anneliese Werz, in Zürich, Badenerstrasse 658, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Anneliese Werz, von Häggenschwil, in Zürich 9. Boutique, insbesondere für Damenmodeartikel.

6. Januar 1983
Ingenieurbüro Andrin Urech AG, in Zürich 6, Frohburgstrasse 60, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 5. 1. 1983. Zweck: Betrieb eines Ingenieurbüros für Hoch-, Tief- und Brückenbau; kann auch Beteiligungen an anderen Unternehmen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Grundkapital: Fr. 200 000, voll liberiert, 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt das Geschäft der im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma «Andrin Urech, dipl. Ing. ETH/SIA/ASIC Ingenieurbüro für Hoch-, Tief- und Brükkenbau», in Zürich, gemäss Übernahmebilanz per 31. 12. 1982, mit Aktiven von Fr. 945 390.05 und Passiven von Fr. 45 845.10 zum Preise von Fr. 899 544.95, wovon Fr. 200 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Andrin Urech, von Brunegg, in Greifensee.

7. Januar 1983
Compact Treuhand AG, in Zürich 3, Birmensdorferstrasse 200, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 30. 12. 1982. Zweck: Durchführung sämtlicher Treuhandgeschäfte, wie Führen von Kundenbuchhaltungen, Kontrollstellenmandaten, Personalbeschaffung, Unternehmensberatungen sowie Handels-, Finanz- und Rechtsgeschäfte aller Art, Vermögensverwaltung, Finanzierungen, Beteiligung an anderen Unternehmungen, Übernahme von Vertretungen, Erwerb, Verkauf, Verwaltung und Verwertung von Immobilien, Patenten, Lizenzen und anderen Schutzrechten. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, sofern Aktionäre bekannt, brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Arthur Walliser, von Reigoldswil und Zürich, in Zürich, mit Einzelunterschrift.

7. Januar 1983
CTC-Wärmespeicher AG, in Zürich 5 (SHAB Nr. 262 vom 10. 11. 1982, S. 3592). Die Generalversammlung vom 1. 12. 1982 hat die Statuten geändert. Neue Firma: **CTC Wärme AG.** Neue Umschreibung des Zwecks: Vertrieb und Montage von wärmetechnischen Artikeln und verwandten Produkten, Installation und Service von wärmetechnischen Anlagen sowie verwandte Geschäfte; kann Immobilien und Rechte aller Art erwerben und veräussern und sich an anderen Gesellschaften beteiligen. Die 700 Inhaberaktien zu Fr. 1000 sind umgewandelt worden in 700 Namenaktien zu Fr. 1000. Der Verwaltungsrat besteht nun aus 2 bis 7 Mitgliedern.

7. Januar 1983
Maag Finanz AG Zürich, in Zürich 5 (SHAB Nr. 135 vom 15. 6. 1982, S. 1921). Die Generalversammlung vom 16. 12. 1982 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 5000 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 5 000 000 auf Fr. 10 000 000, zerlegt in 10 000 Inhaberaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung liberiert worden. Das Grundkapital ist voll liberiert.

7. Januar 1983
Edition Coda AG, bisher in Zürich 10, Verlegung, Vervielfältigung und Vertrieb von musikalischen und literarischen Werken (SHAB Nr. 249 vom 27. 10. 1981, S. 3357). Statuten am 8. 12. 1982 geändert. Neuer Sitz: Stäfa. Domizil: Mockenwies, Uerikon. Neue Mitglieder des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift: Cedric Dumont-dit-Voitel, von Bern und Le Locle, in Stäfa, Präsident, und Hans Oestreicher-Thurner, von und in Uster.

7. Januar 1983
Cincinnati Milacron AG, in Illnau-Effretikon, Metallverarbeitungsgeräte (SHAB Nr. 160 vom 12. 7. 1977, S. 2290). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 17. 12. 1982 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **Cincinnati Milacron AG in Liq.** durchgeführt. Liquidator ist Hans E. Padrun; er führt seine Einzelunterschrift nicht mehr als einziges Mitglied des Verwaltungsrates, sondern als Liquidator; seine Unterschrift als Direktor ist erloschen.

7. Januar 1983
Nussbaumer Bauunternehmung AG, in Wallisellen (SHAB Nr. 118 vom 23. 5. 1977, S. 1677). Willy Nussbaumer, Präsident des VR (Verwaltungsrates); Franz Nussbaumer, Vizepräsident des VR, und Willy Nussbaumer-Staub, Delegierter des VR, führen nicht mehr Einzelunterschrift, sondern nun Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Franz M. Nussbaumer, von Wallisellen, in Bern. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Peter Zigerlig, nun in Dübendorf; seine Prokura ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Urs Frischknecht, von Schwellbrunn, in Oberuzwil.

7. Januar 1983
Häny & Cie AG, in Meilen, Pumpen und Wasseraufbereitungsanlagen usw. (SHAB Nr. 160 vom 15. 7. 1981, S. 2264). Die Prokura von Kurt Imhof ist erloschen.

7. Januar 1983
Belfa, Beläge und Farben AG, in Opfikon (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1982, S. 310). Die Unterschrift von Joseph Wolf ist erloschen. Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Beat Gerber, von Aarwangen, in Oberengstringen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Jakob Wittweiler, von Eglisau, in Volketswil.

7. Januar 1983
Wüest Schrauben AG, in Winterthur I (SHAB Nr. 16 vom 20. 1. 1961, S. 201). Robert Wüest ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR und zugleich Präsident desselben mit Einzelunterschrift: Johann Heusi, von Schleitheim, in Urdorf. Neues weiteres Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Marie-Louise Baumann, von Bubikon, in Langnau am Albis.

Bern – Berne – Berna

Büro Bern

Berichtigung
Pielag AG, in Bern (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1983, S. 83). Das einzige Mitglied des Verwaltungsrates heisst richtig: André F. Gueisbuhler-Schwaiger.

6. Januar 1983
Christen Beschläge AG, in Ittigen. Mit Statuten vom 22. Dezember 1982 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Handel mit Beschlägen, Werkzeugen und Schrauben aller Art. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten und veräussern. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 1 000 000, eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft beabsichtigt, Warenlager, Einrichtungen, einen Lieferwagen, Geschäftseinrichtungen, Kundschaft und Know-how zum Höchstpreis von Fr. 3 483 800 zu übernehmen. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Mit Kollektivunterschrift zu zweien gehören ihm an: Jürg Christen, von Bern, in Muri bei Bern, Präsident; Peter Bossard, von und in Zug, Vizepräsident; Dieter Sonderegger, von Heiden, in Langnau am Albis, Delegierter; Charles von Graffenried, von und in Bern, und Karl Mühlebach, von Tegerfelden, in Birmensdorf ZH. Kollektivprokura zu zweien führen: Hans Stalder, von Melchnau, in Kirchlindach, und Hans Dummermuth, von Steffisburg, in Mühlethurnen. Geschäftsdomizil: Mittelweg 2.

6. Januar 1983
Treuhand- und Beratungsbüro Hans-Peter Schwab, in Muri bei Bern. Inhaber der Firma ist Hans-Peter Schwab, von Siselen, in Toffen. Betrieb eines Treuhand- und Beratungsbüros. Thunstrasse 24.

6. Januar 1983
Werner Reber, in Bern. Inhaber der Firma ist Werner Reber, von Schangnau, in Bern. Verkauf, Service und Reparatur von Wasseraufbereitungsanlagen und -produkten. Optingenstrasse 45.

6. Januar 1983
Kornhaus-Apotheke Bern Elke Engel, in Bern. Inhaberin der Firma ist Elke Engel, von Bern, in Hinterkappelen, Gemeinde Wohlen bei Bern. Betrieb der «Kornhaus»-Apotheke. Kornhausplatz 6.

6. Januar 1983
Esther Carusi, in Gasel, Gemeinde Köniz. Inhaberin der Firma ist, mit Zustimmung ihres Ehemannes, Esther Carusi, von Signau, in Bern. Handel mit Lebensmitteln. Schwarzenburgstrasse 607.

6. Januar 1983
Warfinanz AG, in Bern, Waren und Immobilien aller Art (SHAB Nr. 268 vom 18. 11. 1981, S. 3633). Jean-Pierre Peitrequin ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR ist Christoph Wirz, von und in Bern; er führt Einzelunterschrift für das Gesamtunternehmen.

6. Januar 1983
Pianohaus Schmidt-Flohr AG, Bern, in Bern (SHAB Nr. 288 vom 11. 12. 1981, S. 3894). Diese Firma wird infolge Verlegung ihres Sitzes nach St. Gallen (SHAB Nr. 305 vom 31. 12. 1982, S. 4199) im Handelsregister des Amtsbezirks Bern von Amtes wegen gelöscht.

Büro Biel

6. Januar 1983
Dress Store 2000, Jörg Graf, in Biel. Inhaber der Firma ist Jörg Graf, von Aeschi bei Spiez, in Biel. Herrenkonfektionsgeschäft. Aarbergstrasse 123.

6. Januar 1983
Ad. Stadelmann-Brunner, in Biel, Malergeschäft (SHAB Nr. 100 vom 1. 5. 1950, S. 1118). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Firma «Stadelmann Malerei», in Biel, übernommen.

6. Januar 1983
Stadelmann Malerei, in Biel. Inhaber der Firma ist Herber Stadelmann, von Escholzmatt, in Biel. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Firma «Ad. Stadelmann-Brunner», in Biel. Malergeschäft. Bözingenstrasse 148.

Büro Interlaken

6. Januar 1983
Neuhaus Betriebs-AG Unterseen, in Unterseen, Ausbau und Betrieb der Neuhaus-Besitzung in Unterseen im Interesse des Fremdenverkehrs usw. (SHAB Nr. 296 vom 20. 12. 1982, S. 4056). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 3. Januar 1983 wurde das Aktienkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 1 500 000 erhöht durch Ausgabe von 1400 Namenaktien zu Fr. 1000, welche durch Bareinzahlungen voll liberiert sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 1 500 000, eingeteilt in 1500 Namenaktien zu Fr. 1000.

6. Januar 1983
E. Schulthess, in Interlaken, Betrieb eines Rolladen- und Storengeschäftes (SHAB Nr. 241 vom 15. 10. 1979, S. 3524). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

6. Januar 1983
E. Schulthess, Inhaber Peter Trauffer, in Interlaken. Inhaber der Firma ist Peter Trauffer, von und in Bönigen. Betrieb eines Rolladen- und Storengeschäftes. Harderstrasse.

Büro Langnau (Bezirk Signau)

6. Januar 1983
Metz AG, bisher in Bellmund (SHAB Nr. 58 vom 12. 3. 1981, S. 782). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 29. Dezember 1982 wurde der Sitz nach Ranflüh, Gemeinde Rüderswil verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die Gesellschaft bezweckt die Herstellung und den Vertrieb von Kräutersaucen sowie den Handel mit Delikatessen usw. Sie kann Liegenschaften erwerben, überbauen, verwalten und verkaufen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 24. Juni 1976. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, die Bekanntmachungen im SHAB. Der VR (Verwaltungsrat) besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied des VR ist wie bisher Hans Kern, von Zollikon und Buchberg, in Rüderswil; er zeichnet einzeln. Ruth Kern-Hadorn, von Zollikon und Buchberg, in Rüderswil, wird die Prokura erteilt; sie zeichnet einzeln. Geschäftslokal: 3431 Ranflüh.

Büro Wimmis (Bezirk Niedersimmental)

6. Januar 1983
Ferienzentrum Rothbad AG, in Horben, Gemeinde Diemtigen, Ankauf der Rothbad-Besitzung in Horben zur Erschliessung als Ferienzentrum usw. (SHAB Nr. 22 vom 28. 1. 1971, S. 223). Das Aktienkapital von Fr. 250 000 ist nun mit Fr. 125 000 liberiert.

Luzern – Lucerne – Lucerna

6. Januar 1983
GAM Getränke-Keller Detailhandels AG, in Luzern, Seeburgstrasse 20 (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 5. 1. 1983. Zweck: Handel mit Getränken aller Art und den dazugehörenden Artikeln; Erwerb und Veräusserung von Grundstücken; Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift: Walter Achermann, von Emmetten und Luzern, in Luzern.

6. Januar 1983
Stadtagentur Franz Bachmann, in Luzern (SHAB Nr. 226 vom 28. 9. 1971, S. 2364). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

6. Januar 1983
Bauhag Gisikon, in Gisikon (SHAB Nr. 209 vom 10. 9. 1981, S. 2882). Statutenänderung vom 27. Dezember 1982. Das Grundkapital von Fr. 300 000 wurde, durch Ausgabe von 200 Namenaktien zu Fr. 1000, um Fr. 200 000 auf Fr. 500 000 erhöht. Fr. 40 000 des Erhöhungsbetrages wurden bar einbezahlt. Fr. 160 000 wurden liberiert durch Verrechnung mit einem Teil einer Forderung gegenüber der Gesellschaft. Das voll liberierte Grundkapital beträgt nun Fr. 500 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 1000.

6. Januar 1983
Cartonnagen AG Luzern, in Luzern (SHAB Nr. 298 vom 23. 12. 1981, S. 4034). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Stans (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1983, S. 16) im Handelsregister des Kantons Luzern von Amtes wegen gelöscht.

6. Januar 1983
Economy Accomodation Systems Inc., Ecom, in Luzern, Beratungen, Dienstleistungen auf dem Gebiete der Touristik (SHAB Nr. 51 vom 2. 3. 1979, S. 676). Statutenänderung vom 30. Dezember 1982. Das Grundkapital von Fr. 50 000 wurde durch Ausgabe von 1800 Namenaktien zu Fr. 100 um Fr. 180 000 auf Fr. 230 000 erhöht. Der Erhöhungsbetrag wurde liberiert durch Verrechnung mit einem Teil einer Forderung gegen die Gesellschaft. Das voll liberierte Grundkapital beträgt nun Fr. 230 000, eingeteilt in 2300 Namenaktien zu Fr. 100.

6. Januar 1983
Zentralschweizerische Gesellschaft für Handel und Industrie und Zentralschw. Handelskammer, in Luzern, Verein (SHAB Nr. 24 vom 30. 1. 1980, S. 334). Alfred Amgwerd ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Kassier mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Karl Reichmuth, von Schwyz, in Luzern.

6. Januar 1983
HRF AG, Management-Gesellschaft für Hotel- und Restaurationsbetriebe, in Luzern (SHAB Nr. 290 vom 14. 12. 1981, S. 3919). Adelheid Stirnimann und Franz Sticher sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Robert Bucher, bisher Präsident, ist nun einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift; demnach wurde seine Unterschrift geändert. Neues Domizil: Oberseeburg 20, bei Robert Bucher, 6006 Luzern.

6. Januar 1983
Injecta Aktiengesellschaft, Kunststoffwerk Triengen, Zweigniederlassung in Triengen (SHAB Nr. 280 vom 28. 11. 1980, S. 3890), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Teufenthal. Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Rudolf Hauser, von Schüpfen und Niederweningen, in Zürich. Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Johannes Bajer; seine sowie die Prokura von Willibald Höffler sind erloschen.

6. Januar 1983
Pirosig AG, in Wauwil, chemische und technische Produkte und Geräte (SHAB Nr. 108 vom 12. 5. 1982, S. 1535). Statutenänderung vom 29. Juli 1982. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Luzern verlegt. Domizil: Neustadtstrasse 3, 6002 Luzern. Neuer Zweck: Handel mit Waren und Geräten aller Art, insbesondere mit Pinseln, Rollern, Werkzeugen, Farben und Markierungen; Erwerb und Veräusserung von Liegenschaften; Beteiligungen.

6. Januar 1983
Realtax AG in Liq., in Luzern, Immobilien usw., von Amtes wegen aufgelöst, in Konkurs (SHAB Nr. 248 vom 25. 10. 1982, S. 3390). Nachdem das Verfahren durch Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten III von Luzern-Stadt vom 17. November 1982 mangels Aktiven eingestellt worden ist, wird die Firma in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

6. Januar 1983
Schild AG Luzern, in Luzern, Textilien, Liegenschaften (SHAB Nr. 156 vom 9. 7. 1982, S. 2232). Kollektivprokura zu zweien, nicht unter sich, wurde erteilt an Franz Murer, von und in Beckenried, und Walter Koch, von Romoos und Emmen, in Udligenswil.

6. Janaur 1983
Stephan Vonesch, in Roggliswil, Holz (SHAB Nr. 271 vom 19. 11. 1957, S. 3026). Der Inhaber hat den Geschäftssitz sowie seinen persönlichen Wohnsitz nach Pfaffnau verlegt. Adresse: Rebacherring, 6264 Pfaffnau. Neue Zweckumschreibung: Handel mit Holz.

Nidwalden – Nidwald – Untervaldo Sottoselva

6. Januar 1983
Pelz Poli AG, in Hergiswil, internationaler Handel mit Pelzen und Fellen usw. (SHAB Nr. 254 vom 29. 10. 1980, S. 3535). Joseph Iten ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

6. Januar 1983
Heizung & Lufttechnik AG, bisher in Sarnen (SHAB Nr. 190 vom 15. 8. 1980, S. 2746). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 30. Dezember 1982 hat die Gesellschaft ihre Statuten, die ursprünglich vom 27. März 1974 datieren, geändert. Der Sitz wurde nach Stansstad verlegt. Neue Schreibweise der Firma: **Heizungs- und Lufttechnik AG.** Zweck: Projektierung und Ausführung von Heizungen, Lüftungen und wärmetechnischen Anlagen. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen gleicher oder ähnlicher Art beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und verkaufen. Sie erwarb nach erfolgter Gründung von der Firma Krummenacher AG Kägiswil sämtliche Heizungs- und Lüftungsmaterialien zu Einstandspreisen gemäss Inventar, zu einem Höchstbetrag von Fr. 80 000. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 210 000, eingeteilt in 210 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Diesem gehören an: Dr. iur. Jost Dillier, von und in Sarnen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Hans-Jürgen Meissner, von Kerns, nun in Stansstad, mit Einzelunterschrift. Domizil: Schützenmatte 8, 6362 Stansstad.

Zug – Zoug – Zugo

5. Januar 1983
Ohio Medical (Schweiz) AG, in Zug, Kauf und Verkauf aller Arten von pharmazeutischen Produkten usw. (SHAB Nr. 195 vom 24. 8. 1982, S. 2746). Peter Achermann, einziges Mitglied, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Desmond H. O'Connell, amerikanischer Staatsangehöriger, in Ridgewood, New Jersey (USA), als Präsident; Dr. Hans R. Jaag, bisher Direktor, als Delegierter, und Kurt Schwarz, von Uesslingen, in Reinach BL, als Mitglied.

6. Januar 1983
St. Germain Distribution SA, in Steinhausen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 5. Januar 1983. Zweck: Fabrikation von und Handel mit Parfümerie- und Toilettenartikeln, Modeaccessoires usw. sowie Übernahme von Vertretungen auf diesen Gebieten; kann Grundstücke erwerben. Das voll einbezahlte Aktienkapital von Fr. 50 000 ist eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Rudolf Schaller, von Luzern und Emmen, in Steinhausen. Domizil: Blickensdorferstrasse 2, c/o Finoreco AG, 6312 Steinhausen.

6. Januar 1983
Hubert Erni, in Zug. Inhaber der Firma ist Hubert Erni, von Rain und Neudorf, in Zug. Führung des Gasthauses «Rathauskeller». Am Fischmarkt 1, 6300 Zug.

6. Januar 1983
Führung & Absatz, Training für Unternehmen AG, bisher in St. Gallen (SHAB Nr. 91 vom 22. 4. 1982, S. 1245). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 20. Dezember 1982 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Zug verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Zweck: Ausbildung von Kader, Entwicklung von Lehrprogrammen, Übergabe und Vergabe von Lizenzen im Bereich der Mitarbeiterausbildung sowie von Know-how; kann sich an andern Unternehmen beteiligen und Liegenschaften erwerben und veräussern. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 14. 7. 1977. Das voll einbezahlte Aktienkapital von Fr. 50 000 ist eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Thomas Höchle, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Roland Erlbacher ist ebenfalls aus dem VR ausgeschieden, führt aber weiterhin Einzelunterschrift. Max Herold, von Eggersriet, in St. Gallen ist nun einziger Verwaltungsrat; er zeichnet nicht mehr kollektiv zu zweien, sondern einzeln. Einzelprokura ist erteilt an Karin Oswald-Mühlmeister, von Zürich, in Oberglatt. Domizil: Industriestrasse 9, 6301 Zug.

6. Januar 1983
Hintrad AG, bisher in Zollikon (SHAB Nr. 71 vom 26. 3. 1982, S. 954). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 16. Dezember 1982 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Zug verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Zweck: Import und Export von Maschinen und Verbrauchsartikeln für die Nahrungsmittelindustrie. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 4. 3. 1982. Das voll einbezahlte Aktienkapital von Fr. 50 000 ist eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Felix Schönenberger, von Bütschwil, in Zollikon. Domizil: Fadenstrasse 12, c/o Alice Büchi, 6300 Zug.

6. Januar 1983
Interdamo G.m.b.H., in Zug, Beteiligung an Unternehmen aller Art usw. (SHAB Nr. 192 vom 20. 8. 1982, S. 2707). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Gesellschafterversammlung vom 31. Dezember 1982 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Interdamo G.m.b.H. in Liq.** durchgeführt. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Anton Honold, von und in Zürich, bisher Geschäftsführer.

6. Januar 1983
TFI AG, in Zug, Durchführung von Handelsgeschäften usw. (SHAB Nr. 153 vom 3. 7. 1980, S. 2244). Lic. iur. Max Baumann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Viktor R. Dario, von Herisau AR, in Baar.

6. Januar 1983
Trefin AG, in Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 29. Dezember 1982. Zweck: Beratung, Vermittlung, Durchführung von Finanz- und Kreditgeschäften; kann alle dazugehörenden Arten von Finanz-, Handels- und Immobilientransaktionen tätigen sowie Kapitalanlagen und Beteiligungen erwerben und verwalten. Das voll einbezahlte Aktienkapital von Fr. 105 000 ist eingeteilt in 105 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Kurt Bissig, von Altdorf UR, in Walchwil, Präsident mit Einzelunterschrift; Fabio Pellegrini, von Berzona, in Wädenswil, Delegierter mit Einzelunterschrift, und Romano Leuthold, von Oberrieden, in Tanne, Gemeinde Wädenswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Kollerstrasse 3, c/o Bissig Treuhand AG, 6300 Zug.

6. Januar 1983
Pellikaan Finance S.A., bisher in Freiburg (SHAB Nr. 297 vom 21. 12. 1982, S. 4068). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 28. Dezember 1982 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Zug verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Zweck: Finanzierung von Gesellschaften und Unternehmen; Beteiligung an bestehenden oder noch zu gründenden Unternehmen mit ähnlichem Gesellschaftszweck auf dem Wege der Einbringung, Fusion, Zeichnung, Beteiligung oder auf andere Weise; Akquisition, Verwertung und Verkauf von Patenten, Erfindungen, Methoden und Rechten; Kauf, Verkauf, Import und Export von Waren und Produkten aller Art; Waren- und Immobilientransaktionen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 10. 8. 1981. Das voll einbezahlte Aktienkapital von Fr. 50 000 ist eingeteilt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Peter P. Hubler, von Twann, in Freienstein. Domizil: Poststrasse 14, c/o Interconsulta Revisions- und Treuhand AG, 6300 Zug.

6. Januar 1983
Marnlac AG, in Zug, Kauf und Verkauf von Immobilien usw. (SHAB Nr. 40 vom 18. 2. 1982, S. 532). Dr. Reiner Rippmann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. C. Mark Bruppacher, von Zürich, in Zollikon.

6. Januar 1983
Forbes Merchants AG, in Zug, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 132 vom 11. 6. 1982, S. 1884). Einzelprokura wurde erteilt an Elmar Paul Frisch, von Stettfurt, in Bäretswil.

6. Januar 1983
Pellikaan Holding S.A., bisher in Freiburg (SHAB Nr. 297 vom 21. 12. 1982, S. 4068). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 28. Dezember 1982 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Zug verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Zweck: Beteiligung an bestehenden oder noch zu gründenden Unternehmen mit ähnlichem Gesellschaftszweck auf dem Wege über Einbringung, Fusion, Zeichnung, Beteiligung oder auf andere Weise; Finanzierung von Gesellschaften und Unternehmen; Akquisition, Verwertung und Verkauf von Patenten, Erfindungen, Methoden und Rechten; Kauf, Verkauf, Import und Export von Waren und Produkten aller Art; Waren- und Immobilientransaktionen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 10. 8. 1981. Das voll einbezahlte Aktienkapital von Fr. 50 000 ist eingeteilt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Peter P. Hubler, von Twann, in Freienstein. Domizil: Poststrasse 14, c/o Interconsulta Revisions- und Treuhand AG, 6300 Zug.

6. Januar 1983
Matertrac AG, in Neuheim, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 16. Dezember 1982. Zweck: Handel mit Waren aller Art. Übernahme und Abwicklung von Import- und Exportgeschäften und Handelsvertretungen. Das voll einbezahlte Aktienkapital von Fr. 50 000 ist eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Françoise Eichelberger, von Sumiswald, in Neuheim. Domizil: Zugerstrasse, c/o Tomfra Trading AG, Post 8944 Sihlbrugg Dorf.

6. Januar 1983
Zubler Consulting, in Unterägeri. Inhaber der Firma ist Roger P. Zubler, von Villmergen, in Unterägeri. Beratung und Repräsentation auf dem Gebiet der kaufmännischen Organisation, Administration und Geschäftsleitung. Binzenmatt 9, 6314 Unterägeri.

Freiburg – Fribourg – Friburgo

Bureau de Fribourg

6 janvier 1983
Careidas Trading Company Ltd (Careidas Handelsgesellschaft AG) (Careidas Société commerciale SA), à Fribourg, rue St-Pierre 30. Nouvelle société anonyme. Statuts du 5. 1. 1983. But: le commerce de produits de tout genre; services, conseils et assistance en matière commerciale, spécialement dans le domaine publicitaire; acquisition, exploitation de brevets, licences, marques, connaissances techniques; prise de participation. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Beat Corpataux, de et à Tentlingen, est unique administrateur avec signature individuelle.

6 janvier 1983
Ascenseurs Gendre-Otis S.A., à Fribourg (FOSC du 20. 9. 1982, no 218, p. 3019). Dr Hans Naef, de Zurich, à Zollikerberg, a été nommé administrateur avec signature collective à deux pour l'ensemble de l'établissement.

6 janvier 1983
Pavafibres SA Fribourg, à Fribourg, fabrication de produits fibreux, etc. (FOSC du 13. 7. 1981, no 158, p. 2240). Peter Frigo n'est plus administrateur-délégué; sa signature est radiée.

6 janvier 1983
User Systems Usem S.A., à Fribourg, traitement électronique des données, etc. (FOSC du 2. 9. 1982, no 203, p. 2847). Date de la dissolution: 17. 11. 1982. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

Bureau de Romont (district de la Glâne)

3 janvier 1983
Société Anonyme Eau-Gaz, Berset, Dafflon, Jaquet, précédemment à Chénens (FOSC du 26. 3. 1975, no 71, p. 813). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 20 décembre 1982, la société a décidé de transférer son siège à Romont. Les statuts ont été modifiés en conséquence. La société a pour but l'exécution de tous travaux de génie civil, d'installations d'eau et de gaz, ainsi que toutes activités s'y rattachant. Les statuts originaires portent la date du 12 mars 1975 et ont été modifiés le 20 décembre 1982. Le capital social de fr. 50 000 est divisé en 50 actions au porteur, de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. L'assemblée générale est convoquée par lettre recommandée adressée à chacun des actionnaires lorsque ces derniers sont tous connus de l'administration, et par insertion dans la Feuille officielle du canton de Fribourg, dans le cas contraire. L'organe de publicité de la société est la Feuille officielle du canton de Fribourg et, quand la loi l'exige, la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Il est composé de: Jean-Marie Berset, de Villargiroud, à Chénens, président; Daniel Perritaz, de Villarlod, à Broc, secrétaire; Pierre Dafflon, de La Tour-de-Trême et Fribourg, à Mézières; Gabriel Dafflon, de La Tour-de-Trême et Fribourg, à Mézières; Marius Jaquet, de et à Grolley; Henri Jaquet, de et à Grolley; Henri Chassot, de Vuisternens-devant-Romont et La Magne, à Mézières, tous déjà inscrits et de Daniel Berset, de Villargiroud, à Chénens, nouveau. La société est engagée par la signature individuelle de Jean-Marie Berset, ou par la signature collective à deux des autres administrateurs. Locaux: c/o Emile Forney, Grand-Rue 30, à Romont.

4 janvier 1983
Pompes SA, précédemment à Chénens (FOSC du 24. 11. 1964, no 274, p. 3225). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 20 décembre 1982, la société a décidé de transférer son siège à Romont. Les statuts ont été modifiés en conséquence. La société a pour but l'exploitation d'une entreprise pour le commerce en Suisse de pompes en tous genres, de désinfection, lavage et blanchiment des étables, écuries, porcheries et autres locaux. Elle peut participer à toutes entreprises. Les statuts originaires portent la date du 17 janvier 1957 et ont été modifiés le 20 décembre 1982. Le capital social de fr. 50 000 est divisé en 50 actions au porteur, de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. L'assemblée générale est convoquée par lettres recommandées lorsque des actionnaires sont connus et par insertion dans la Feuille officielle du canton de Fribourg, dans le cas contraire. L'organe de publicité de la société est la Feuille officielle du canton de Fribourg et, quand la loi l'exige, la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. L'unique administrateur est Jean-Marie Berset, de Villargiroud, à Chénens, avec signature individuelle. Domicile légal: c/o Emile Forney, Grand-Rue 30, à Romont.

Büro Tafers (Bezirk Sense)

6. Januar 1983
D. Siegenthaler Siewa, in Düdingen, Herstellung und Vertrieb elektromechanischer und elektronischer Artikel (SHAB Nr. 159 vom 10. 7. 1980, S. 2325). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

6. Januar 1983
Hug & Zollet AG, bisher in Freiburg, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 48 vom 27. 2. 1967, S. 713). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 22. Dezember 1982 hat die Gesellschaft ihren Sitz nach Bösingen verlegt. Ursprüngliche Statuten vom 11. 2. 1967, revidiert am 22. 12. 1982. Zweck: Handel mit Eisenwaren und Heizgeräten aller Art sowie deren Reparatur und Unterhalt. Grundkapital: Fr. 70 000, eingeteilt in 70 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Die Gesellschaft erwarb gemäss Kaufvertrag vom 11. 2. 1967 ein Auto «Mercedes 230» zum Preise von Fr. 15 000, der auf das Grundkapital angerechnet wurde. Einberufung der Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 3 Mitglieder. Hildegard Hug, Mitglied, ist aus dem VR ausgeschieden; sie führte keine Unterschrift. Neues Mitglied des VR: Bernard Verheulen, französischer Staatsangehöriger, in Boussens, Präsident; er führt Einzelunterschrift. Hans Hug, von Egerkinden, in Freiburg, ist als Präsident zurückgetreten, bleibt aber Mitglied des VR; seine Einzelunterschrift ist erloschen; er zeichnet jetzt kollektiv zu zweien mit dem Präsidenten. Albert Zollet, von Wünnewil, in Bösingen, Mitglied (bisher), zeichnet jetzt ebenfalls kollektiv zu zweien mit dem Präsidenten (bisher ohne Unterschrift). Domizil: c/o Albert Zollet, Fendringen, 3178 Bösingen.

Solothurn – Soleure – Soletta

Büro Balsthal

5. Januar 1983
OBA-Technik Baumgartner & Co., in Oensingen, Fabrikation von und Handel mit Motorenvergasern und Apparaten usw., Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 190 vom 15. 8. 1980, S. 2747). Gesellschaft aufgelöst. Liquidation beendet. Firma erloschen.

5. Januar 1983
Käsereigenossenschaft Mümliswil, in Mümliswil, Gemeinde Mümliswil-Ramiswil (SHAB Nr. 299 vom 24. 12. 1981, S. 4056). Domizil nun: beim Aktuar Erhard Bader, Hofstattgässli 52, in Mümliswil.

6. Januar 1983
Hans Wettstein, in Balsthal, Projektierung und Erstellung von elektrischen Leitungen und anderen elektrischen Anlagen (SHAB Nr. 175 vom 29. 7. 1952, S. 1918). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

6. Januar 1983
Hanspeter Wettstein, Elektrische Unternehmungen, in Balsthal, Geissgässli 54, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hanspeter Wettstein, von Fällanden, in Balsthal. Projektierung und Erstellung von elektrischen Freileitungen und Kabelanlagen.

Büro Kriegstetten in Solothurn

Nachtrag
Losinger AG, Zweigniederlassung in Gerlafingen (SHAB Nr. 11 vom 14. 1. 1983, S. 149). Alfred Hölzli führt nun Einzelunterschrift als Direktor (bisher stellvertretender Direktor); seine Kollektivunterschrift ist demnach erloschen.

Büro Lebern in Solothurn

6. Januar 1983
Kisag AG, in Bellach, Herstellung und Vertrieb von Fabrikaten aus Metall, Plastik und andern Werkstoffen usw. (SHAB Nr. 243 vom 19. 10. 1982, S. 3328). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Eric Cuche, von Le Pâquier NE, in Le Mont-sur-Lausanne; Guido Grossrieder, von Alterswil, in Schmitten FR, und Alexander Zigerlig, von Oberriet SG, in Heiden.

Büro Stadt Solothurn

6. Januar 1983
Büromaschinen AG Solothurn, in Solothurn (SHAB Nr. 10 vom 14. 1. 1982, S. 124). Neu wurde in den VR (Verwaltungsrat) gewählt: Martin Harder, von Schaffhausen, in Grenchen; er führt als Mitglied des VR und Geschäftsführer Einzelunterschrift.

6. Januar 1983
Vinosa AG (Vinosa SA) (Vinosa Ltd.), bisher in Rheinfelden (SHAB Nr. 192 vom 20. 8. 1982, S. 2708). Statutenänderung vom 30. 12. 1982. Neuer Sitz: Solothurn. Neue Zweckumschreibung: Handel mit, Export und Import von Weinen und Spirituosen, Destillation von Qualitätsspirituosen, speziell Fricktaler Kirschwasser, Fabrikation von Likören unter den Marken «Fredy» und «Balkamp», Vertrieb von Landesprodukten und Kolonialwaren. Die Gesellschaft kann sich bei anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, belasten, verwalten und veräussern. Ursprüngliche Statuten vom 8. 10. 1938, letztmals revidiert am 19. 11. 1971. Grundkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 200 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Peter Wälchli, von Wynigen, Metzerlen und nun auch von Langendorf, in Langendorf, Präsident, und Erich Ritzmann, von Osterfingen, in Gelterkinden; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Peter Tollardo ist aus dem VR ausgeschieden; seine Prokura ist erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Heinz Frieder, von Wyssachen, in Biberist, und Alfons Nordmeier, von Solothurn, in Luterbach, letzterer als Prokurist. Geschäftsdomizil: Poststrasse 1.

6. Januar 1983
ABS Aktiengesellschaft für Besonnungs-Systeme, in Solothurn (SHAB Nr. 89 vom 20. 4. 1982, S. 1211). Geschäftsdomizil nun: Bielstrasse 15.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

Berichtigung
Banca della Svizzera Italiana, Zweigniederlassung in Basel (SHAB Nr. 10 vom 13. 1. 1983, S. 132). Der stellvertretende Direktor heisst richtig: Dr. Leonardo De Francisci (nicht De Franscisci).

4. Januar 1983
CR Werbeagentur AG, in Basel (SHAB Nr. 125 vom 3. 6. 1981, S. 1790). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Horst Kepka, infolge Demission; Unterschrift erloschen.

4. Januar 1983
Wehrli Foto AG, in Basel (SHAB Nr. 277 vom 25. 11. 1980, S. 3852). Statutenänderung: 10. 12. 1982. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 100 000 durch Ausgabe von 100 Namenaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 200 000, voll liberiert, 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Erhöhungskapital durch Verrechnung liberiert.

4. Januar 1983
Basler, Versicherungs-Gesellschaft, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 180 vom 6. 8. 1982, S. 2560). Unterschriften Max Schäuble, Direktor, und Max Meier, von und in Basel, stellvertretender Direktor, sowie Prokuren Henriette Gamper, Hans Räber und Jérôme Reuse erloschen. Prokura zu zweien, jedoch nicht mit einem Prokuristen, neu: Dr. Willy Baumann, von und in Basel; Clemente Crescenti, von Heiden, in Ettingen; Georg Jermann, von Dittingen, in Laufen BE, Urs Link, von Basel, in Allschwil; Dr. Max Vögelin, von Basel und Lauwil, in Allschwil, und Emil Wirz, von Gelterkinden, in Bottmingen. Hans Jörg Meier und Henri Rosset, bisher stellvertretende Direktoren, zeichnen nun als Direktoren zu zweien. Dr. Erich Benischke, nun in Riehen; Guy Chappuis; Udo Hohmann, Heinz Schneider, nicht deutscher Staatsangehöriger, sondern Bürger von Basel, und Oliviero Tarolli, deren Prokuren erloschen sind, zeichnen nun als Vizedirektoren zu zweien. Oskar Gröflin, Prokurist, wohnt nun in Arlesheim.

4. Januar 1983
Basler Lebens-Versicherungs-Gesellschaft, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 180 vom 6. 8. 1982, S. 2560). Unterschriften Max Schäuble, Direktor, und Max Meier, von und in Basel, stellvertretender Direktor, sowie Prokuren Henriette Gamper, Hans Räber und Jérôme Reuse erloschen. Prokura zu zweien, jedoch nicht mit einem Prokuristen, neu: Dr. Willy Baumann, von und in Basel; Clemente Crescenti, von Heiden, in Ettingen; Georg Jermann, von Dittingen, in Laufen BE; Urs Link, von Basel, in Allschwil; Dr. Max Vögelin, von Basel und Lauwil, in Allschwil, und Emil Wirz, von Gelterkinden, in Bottmingen. Hans Jörg Meier und Henri Rosset, bisher stellvertretende Direktoren, zeichnen nun als Direktoren zu zweien. Dr. Erich Benischke, nun in Riehen; Guy Chappuis, Udo Hohmann, Heinz Schneider, nicht deutscher Staatsangehöriger, sondern Bürger von Basel, und Oliviero Tarolli, deren Prokuren erloschen sind, zeichnen nun als Vizedirektoren zu zweien. Oskar Gröflin, Prokurist, wohnt nun in Arlesheim.

4. Januar 1983
Estel Hoogovens B.V., Hauptsitz IJmuiden, Zweigniederlassung Basel, in Basel, Metalle usw. (SHAB Nr. 143 vom 24. 6. 1982, S. 2057), Gesellschaft mit beschränkter Haftung mit Hauptsitz in IJmuiden (NL). Statutenänderung: 28. 10. 1982. Firma am Hauptsitz nun: «Hoogovens Groep B.V.». Firma der Zweigniederlassung nun: Hoogovens Groep B.V., Hauptsitz IJmuiden, Zweigniederlassung Basel. Dr. Max Albrecht, Vorstandsmitglied, wohnt nun in Beverwijk (NL).

4. Januar 1983
Metallbau Thommen, in Basel (SHAB Nr. 55 vom 9. 3. 1964, S. 759). Karl Thommen, Inhaber, wohnt nun in Basel.

4. Januar 1983
Gregor Spörri, Disco-Shop, Beschallungsanlagen und Beleuchtungseffekte, in Basel (SHAB Nr. 81 vom 8. 4. 1980, S. 1121). Gregor Spörri, Inhaber, wohnt nun in Basel.

4. Januar 1983
Frigometic AG, in Basel, kühl- und wärmetechnische Apparate usw. (SHAB Nr. 48 vom 27. 2. 1980, S. 659). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Karl Kaufmann, Präsident; Unterschrift erloschen.

4. Januar 1983
Alkag Kohlen und Mineralöl Import AG, in Basel (SHAB Nr. 249 vom 26. 10. 1982, S. 3408). Werner Heinzelmann, dessen Prokura erloschen ist, zeichnet nun als Vizedirektor zu zweien.

4. Januar 1983
Agenzia Lemi Basel AG, in Basel, Geldwechselgeschäfte usw. (SHAB Nr. 230 vom 4. 10. 1982, S. 3163). Statutenänderung: 23. 12. 1982. Publikationspflichtige Tatsachen nicht berührt.

4. Januar 1983
Ernest Hauri, in Basel, Autotransporte (SHAB Nr. 122 vom 26. 5. 1976, S. 1504). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

4. Januar 1983
Buchser EDV-Beratung, in Basel (SHAB Nr. 7 vom 12. 1. 1981, S. 95). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

4. Januar 1983
Hotelbedarf Basel, Burri & Co., vormals X. Felchlin, in Basel, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 170 vom 26. 7. 1982, S. 2416). Aus Gesellschaft ausgeschieden: Pius Borer. Gesellschafter ohne Unterschrift neu: Rolf Gisin, von Rothenfluh, in Basel.

4. Januar 1983
Wachendorf AG, in Basel, Gummiwaren usw. (SHAB Nr. 43 vom 22. 2. 1982, S. 568). Unterschrift Leo Mettauer, Vizedirektor, sowie Prokura Erwin Grether erloschen.

4. Januar 1983
Escor Unterhaltungsbetriebe AG, in Basel (SHAB Nr. 219 vom 21. 9. 1982, S. 3033). Domizil nun: Güterstrasse 137. Unterschriften Georges Wendelspiess, Peter Mahrer und Gerhard Senn, alle Vizedirektoren, erloschen. Direktor mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Hermann Bucher, von Bern, in Therwil. Gérard Lévy, bisher Vizedirektor, zeichnet nun als Direktor zu zweien. Prokura zu zweien neu: Fredy Haas, von Entlebuch, in Basel.

4. Januar 1983
Blumen Baumeler, in Basel, Untere Rebgasse 4, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Heinrich Baumeler, von Basel, in Allschwil. Blumengeschäft.

4. Januar 1983
Hans Peter Rebeschini, in Basel, Bonergasse 75, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hans Peter Rebeschini, von Sigriswil, in Mariastein. Restaurant.

4. Januar 1983
Esco-Reisen AG (Voyages Esco SA) (Esco Travels Inc.), bisher in Zürich (SHAB Nr. 188 vom 16. 8. 1982, S. 2657). Statutenänderung: 26. 10. 1982. Sitz nun: Basel, Dufourstrasse 9. Ursprüngliche Statuten: 26. 9. 1958. Firma in englischer Fassung nun: **Esco Travel Ltd.** Zweck: Betrieb eines Reisebüros, insbesondere Organisation und Vermittlung von Reisen aller Art. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Aktiven von Fr. 38 292.46 und Passiven von Fr. 2682.25 der erloschenen «Esco Reisen GmbH», in Zürich, gemäss Bilanz per 31. 12. 1957, zum Preise von Fr. 35 000, welcher Betrag an das Grundkapital angerechnet wurde. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat nun: 3 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Dr. Arnold Stahel, von Winterthur, in Zollikon, Präsident; Dr. Mario Bonorand, von Ardez, in Horgen, Delegierter; Walter Johannes Bommer, von Wängi, in Reinach BL, und Leendert Adrianus Maria Verburg, niederländischer Staatsangehöriger, in Den Haag (NL); alle mit Unterschrift zu zweien (alle bisher). Stellvertretender Direktor mit Unterschrift zu zweien: Peter Bloch, von Grellingen, in Hochwald SO (bisher). Prokura zu zweien: Rudolf Borer, von Büsserach, in Breitenbach; Enrico Cedro, italienischer Staatsangehöriger, in Allschwil; Peter Stahel, von Illnau-Effretikon, nun in Basel, und Peter Waldner, von Basel, in Reinach BL (alle bisher).

5. Januar 1983
Aktiengesellschaft für Finanzierungen und Beteiligungen, in Basel (SHAB Nr. 272 vom 19. 11. 1980, S. 3792). Statutenänderung: 23. 12. 1982. Umwandlung der 2000 Inhaberaktien zu Fr. 1000 in Namenaktien.

5. Januar 1983
Pero Immobilien AG, in Basel (SHAB Nr. 291 vom 14. 12. 1982, S. 3988). Domizil nun: Rheinfelderstrasse 32.

5. Januar 1983
Realmed AG, in Basel, Dental- und Medizinaldepot usw. (SHAB Nr. 11 vom 15. 1. 1982, S. 140). Prokura zu zweien neu: Sabine Pettermand, von und in Basel.

5. Januar 1983
Ed. Schumacher, in Basel, Gipsergeschäft (SHAB Nr. 286 vom 6. 12. 1979, S. 3840). Firma infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die Einzelfirma «Edi Schumacher», in Basel, erloschen.

5. Januar 1983
Edi Schumacher, in Basel, Mostackerstrasse 7, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Eduard Schumacher, von und in Basel. Übernahme: Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Ed. Schumacher», in Basel. Gipsergeschäft.

5. Januar 1983
Boreg Beläge, J. Bösch, in Basel (SHAB Nr. 21 vom 27. 1. 1982, S. 284). Über den Inhaber der Einzelfirma, Josef Bösch, wurde am 16. 12. 1982 der Konkurs erkannt.

5. Januar 1983
JB Versicherungs-Beratung Basel, J. Bösch, in Basel (SHAB Nr. 21 vom 27. 1. 1982, S. 284). Über den Inhaber der Einzelfirma, Josef Bösch, wurde am 16. 12. 1982 der Konkurs erkannt.

5. Januar 1983
Hans Kern, in Basel, Fenster- und Sonnenschutzanlagen (SHAB Nr. 2 vom 5. 1. 1982, S. 17). Über den Inhaber der Einzelfirma, Hans Kern, wurde am 16. 12. 1982 der Konkurs erkannt.

5. Januar 1983
J. Baumgartner + H. Single, in Basel, Kollektivgesellschaft, Spezialitätenrestaurant (SHAB Nr. 260 vom 6. 11. 1979, S. 3507). Gesellschaft durch Konkurs vom 16. 12. 1982 aufgelöst.

5. Januar 1983
Reguida AG, in Basel, Treuhandgeschäfte usw. (SHAB Nr. 8 vom 12. 1. 1982, S. 97). Prokura zu zweien neu: Christian Michael Müller, deutscher Staatsangehöriger, in Dornach. Carl Eicher, bisher Vizedirektor, zeichnet nun als Direktor zu zweien.

5. Januar 1983
Erwin Oesch, in Basel, Musikinstrumentenbau (SHAB Nr. 34 vom 10. 2. 1978, S. 423). Firma infolge Geschäftsübergangs erloschen.

5. Januar 1983
E. und D. Oesch, Musikinstrumente, in Basel, Spalenvorstadt 29, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 1. 1983. Gesellschafter: Erwin A. Oesch, von Basel und Balgach, in Binningen, und Dieter Oesch, von Balgach, in Basel. Handel mit Musikinstrumenten und Vornahme von Reparaturen an Musikinstrumenten.

5. Januar 1983
Hechel + Emde Architekten, in Basel, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 281 vom 2. 12. 1982, S. 3855). Gesellschaft aufgelöst. Liquidation beendigt. Firma erloschen.

5. Januar 1983
Miniera Aktiengesellschaft, in Basel, Berg- und Hüttenprodukte usw. (SHAB Nr. 178 vom 4. 8. 1982, S. 2534). Prokura zu zweien neu: Carl Droz, von Le Locle und La Chaux-de-Fonds, in Pratteln.

5. Januar 1983
Lukas Bürgin & Co. AG, in Basel, Artikel der Unterhaltungselektronik usw. (SHAB Nr. 292 vom 15. 12. 1982, S. 4002). Hermann Brunner, Verwaltungsratspräsident, heisst richtig: Hermann Brunner-Schwer.

5. Januar 1983
Arivo AG, in Basel, Handelsgeschäfte usw. (SHAB Nr. 135 vom 13. 6. 1979, S. 1892). Statutenänderung: 4. 1. 1983. Publikationspflichtige Tatsachen nicht berührt.

5. Januar 1983
Pricel SA, in Basel, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 194 vom 23. 8. 1982, S. 2731). Prokura Maurice Rigolone erloschen. Prokura zu zweien neu: Bernard de Riedmatten, von Sion, in Genf.

5. Januar 1983
Sanofi Pharma SA, Zweigniederlassung in Basel (SHAB Nr. 131 vom 10. 6. 1982, S. 1868), mit Hauptsitz in Plan-les-Ouates. Prokura zu zweien neu: Hans Dasen, von Täuffelen, in Basel, und Jürg Bloch, von Balsthal, in Basel.

5. Januar 1983
Zum Kopfhörer, Santo Nuzzo, in Basel, Radiogeräte usw. (SHAB Nr. 7 vom 12. 1. 1981, S. 95). Firma infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die Einzelfirma «Zum Kopfhörer, Juliane Accoto», in Basel, erloschen.

5. Januar 1983
Zum Kopfhörer, Juliane Accoto, in Basel, Feldbergstrasse 70, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Juliane Accoto, von und in Basel, mit Zustimmung gemäss Art. 167 ZGB. Übernahme: Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Zum Kopfhörer, Santo Nuzzo», in Basel. Handel mit Radio-, Televisions-, Hi-Fi- und Film-Geräten sowie Verkauf von Zubehörartikeln.

5. Januar 1983
Agrico, in Basel, Genossenschaft (SHAB Nr. 7 vom 11. 1. 1982, S. 80). Aus Verwaltung ausgeschieden: Peter Stiller, Präsident, und Ursula Gasser; Unterschriften erloschen. Verwaltungsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Gabriele Gertz, von Niederdorf, in Basel, und Pierre Joset, von Basel und Courfaivre, in Oberwil BL. Elsbeth Villwock, bisher Verwaltungsmitglied, zeichnet nun als Verwaltungspräsidentin zu zweien.

5. Januar 1983
Pax, Schweizerische Lebensversicherungs-Gesellschaft, in Basel, Genossenschaft (SHAB Nr. 32 vom 9. 2. 1982, S. 423). Unterschrift Dr. Theodor Felber, Subdirektor, erloschen. Prokura zu zweien neu: Margrit Elbert, von Wald ZH, in Arlesheim, und René Meyer, von und in Reinach BL. Dr. Christoph Kügel, bisher Subdirektor, zeichnet nun als Vizedirektor zu zweien. Josef Kreienbühl, dessen Prokura erloschen ist, zeichnet nun als Subdirektor zu zweien. Ferner aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Peter Indermühle.

5. Januar 1983
Suinomis Holding AG (Suinomis Holding SA) (Suinomis Holding Ltd), in Basel, Peter Merian-Strasse 54, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 5. 1. 1983. Zweck: Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an kommerziellen, industriellen und Finanzgesellschaften. Die Gesellschaft kann Transaktionen des Mobilienverkehrs wie auch treuhänderische Geschäfte tätigen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: A. C. Balthasar Simonius, von und in Basel, mit Einzelunterschrift.

Basel-Landschaft – Bâle-Campagne – Basilea-Campagna

6. Januar 1983
DVB Bolliger, bisher in Arlesheim, Datenverarbeitung für das Bauwesen usw. (SHAB Nr. 106 vom 9. 5. 1978, S. 1452). Firma infolge Sitzverlegung nach Bern (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1983, S. 2) von Amtes wegen im Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft gelöscht.

6. Januar 1983
Claudio I. Biesele, in Binningen, Baslerstrasse 51, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Claudio I. Biesele, von Basel, in Binningen. Ausführung von Motorradtests.

6. Januar 1983
Christian Koller-Natter, in Liedertswil, Reigoldswilerstrasse la, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Christian Koller-Natter, von Engelberg, in Liedertswil. Betrieb eines Forstunternehmens.

6. Januar 1983
Thommen & Cie, in Liestal, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 13. 6. 1967, S. 2014). Aus der Gesellschaft ausgeschieden: Ruth Thommen-Recher, unbeschränkt haftende Gesellschafterin, deren Unterschrift erloschen ist, und Andreas Thommen-Recher, Kommanditär, dessen Kommandite von Fr. 5000 an die neue Kommanditärin Margrit Thommen-Bachmann, von Olsberg BL, Gemeinde Arisdorf, in Liestal, übergegangen ist. Unbeschränkt haftender Gesellschafter neu: Urs Thommen-Bachmann, von Olsberg, Gemeinde Arisdorf, in Liestal. Geschäftsnatur neu: Handel mit und Reparaturen von Radio-, TV-, Hi-Fi- und Video-Apparaten.

6. Januar 1983
Müller & Sohn, in Pratteln, Sonnenweg 13, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. Januar 1983. Gesellschafter: Heinz Müller-Schudel und Markus Müller, beide von Wiliberg, in Pratteln. Ausführung von Bedachungen.

6. Januar 1983
Gipsergeschäft Häring AG, in Aesch (SHAB Nr. 274 vom 24. 11. 1982, S. 3768). Durch Urteil vom 9. Dezember 1982 hat der Bezirksgerichtspräsident von Arlesheim über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

6. Januar 1983
Spinnerei & Weberei Münchenstein AG, bisher in Münchenstein (SHAB Nr. 290 vom 14. 12. 1981, S. 3921). Gesellschaft infolge Sitzverlegung nach Chur (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1983, S. 16) von Amtes wegen im Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft gelöscht.

6. Januar 1983
P. Spiess-Tschudin AG, in Zunzgen, Fabrikation von und Handel mit Maschinen, Getrieben, Zahnrädern usw. (SHAB Nr. 159 vom 13. 7. 1982, S. 2267). Aus dem VR (Verwaltungsrat) infolge Demission ausgeschieden: Felix Ruckstuhl-Balmer; Unterschrift erloschen. VR-Mitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Willi Fraefel, von Uzwil, in Muttenz, als Präsident. Der bisherige Präsident des VR Paul Spiess-Kempf ist nun dessen Delegierter und zeichnet weiterhin zu zweien. Prokura Heinrich Tschudi erloschen.

Schaffhausen – Schaffhouse – Sciaffusa

6. Januar 1983
Reinag-Handels und Finanz AG (Reinag-Handels und Finanz SA), bisher in Lenzburg, Abzahlungsgeschäfte (SHAB Nr. 115 vom 18. 5. 1979, S. 1625). Am 16. Dezember 1982 wurden die Statuten geändert, welche ursprünglich vom 23. September 1964 datieren und letztmals am 27. Oktober 1976 geändert wurden. Der Sitz wurde verlegt nach Neuhausen am Rheinfall, Industrieplatz, bei SIG Schweizerische Industrie-Gesellschaft. Zweck: Finanzierung von Abzahlungsgeschäften aller Art sowie die Durchführung aller damit zusammenhängenden Geschäfte; Handel mit Waren aller Art. Grundkapital: Fr. 300 000, voll liberiert; eingeteilt in 300 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an, mit Unterschrift zu zweien: Dr. Otto Burkhart-Grohé, von Weinfelden, in Schaffhausen, Mitglied, bisher, sowie neu Dr. Ulrich Dätwyler, von Unterentfelden, in Neuhausen am Rheinfall, Präsident. Juan Roca-Widler, bisher Präsident, ist aus dem VR ausgetreten; seine Unterschrift und die Prokura von Felix Schmidlin sind erloschen. Prokura zu zweien wurde erteilt an Hans Ulrich Tinner, von Sennwald, in Löhningen.

6. Januar 1983
Teca-Print AG, in Thayngen, Herstellung von und Handel mit Maschinen (SHAB Nr. 215 vom 17. 9. 1981, S. 2952). Prokura zu zweien wurde erteilt an Werner Büchi, von Münchwilen TG, in Thayngen. Die Verwaltungsratsmitglieder Rudolf Bührer, Walter Künzler und Verena Scherrer zeichnen mit Einzelunterschrift.

6. Januar 1983
Scherrer-Spenglerei AG, in Schaffhausen (SHAB Nr. 150 vom 1. 7. 1975, S. 1815). Dr. Rudolf Eugen Scherrer ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Heinz Meyer gehört neu dem VR an als Präsident mit Einzelunterschrift; seine Prokura ist erloschen. Carl E. Scherrer, bisher Präsident, ist nun VR-Mitglied; er zeichnet weiterhin einzeln.

6. Januar 1983
Negepharma AG, in Schaffhausen, Vordergasse 43 (Neueintragung). Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 4. Januar 1983. Zweck: Herstellung sowie Kauf und Verkauf von Waren aller Art, insbesondere von pharmazeutischen Produkten. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie gleichartige oder verwandte Unternehmungen errichten oder erwerben. Grundkapital: Fr. 50 000, voll einbezahlt, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an mit Einzelunterschrift: Charles Leclerc, von Genf, in Schaffhausen.

6. Januar 1983
Orell Füssli Werbe AG, Zweigniederlassung in Schaffhausen (SHAB Nr. 238 vom 14. 10. 1981, S. 3220), mit Hauptsitz in Zürich. Prokura zu zweien wurde erteilt an Dario A. Kyburz, von Schöftland, in Schaffhausen.

6. Januar 1983
Max Müller, in Schaffhausen, sanitäre Anlagen, Bauspenglerei (SHAB Nr. 162 vom 14. 7. 1966, S. 2269). Der Inhaber Max Müller ist gestorben. Das Geschäft wird bis auf weiteres durch die Erben weitergeführt. Die Firma wird vertreten durch die Geschäftsführerin mit Einzelprokura Alma Müller-Ege, von und in Schaffhausen, und den Einzelprokuristen Bruno Käufeler, von Wettingen, in Lohn SH.

St. Gallen – Saint-Gall – San Gallo

6. Januar 1983
Filtrox Maschinenbau A.-G., in St. Gallen (SHAB Nr. 302 vom 30. 12. 1981, S. 4103). Die Prokura von Josef Meier ist erloschen.

6. Januar 1983
Filtrox-Werk A.G., in St. Gallen, Fabrikations- und Handelsunternehmen in chemischen Produkten usw. (SHAB Nr. 14 vom 19. 1. 1982, S. 180). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Josef Meier, von Oberägeri, in Engelburg, Gemeinde Gaiserwald.

6. Januar 1983
B. Graf AG, Ingenieurbüro für Elektrotechnik, in St. Gallen (SHAB Nr. 222 vom 24. 9. 1982, S. 3068). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Willi Aerne, von Ebnat-Kappel, in Staad, Gemeinde Thal.

6. Januar 1983
Fritz Haug A.-G., Maschinenfabrik, St. Gallen, in St. Gallen (SHAB Nr. 22 vom 27. 1. 1977, S. 288). Die Prokura von Fritz Brunner ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Christian Stolz, von Laufenburg und Basel, in Andwil SG.

6. Januar 1983
Orgama Management AG, in Altenrhein, Gemeinde Thal (SHAB Nr. 39 vom 17. 2. 1982, S. 525). Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den VR (Verwaltungsrat) gewählt: Dr. Josef Riedener, von Untereggen, in Rorschacherberg. Die Unterschriften von Hans Eisenring, Direktor, und Bernhard Hungerbühler, Vizedirektor, sowie die Prokura von Hansueli Gantenbein sind erloschen. Es wohnen nun: Dr. Claudio Caroni, Präsident des VR, in Zug und Dr. Luciano Caroni, Mitglied des VR, in Grub AR.

6. Januar 1983
Freisinnige Wohnbaugenossenschaft St. Gallen, in St. Gallen (SHAB Nr. 147 vom 27. 6. 1978, S. 2025). Gaspard Schlatter, Präsident des Vorstands, wohnt nun in Teufen. Neue Geschäftsadresse: Espenmoosstrasse 6, 9009 St. Gallen.

6. Januar 1983
Enzler & Manser, Ingenieur- & Planungsbüro, bisher in Gontenbad, Bezirk Gonten, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 214 vom 12. 9. 1980, S. 3020). Diese Kollektivgesellschaft hat ihren Sitz nach Staad, Gemeinde Thal, verlegt. Beginn: 1. 6. 1980, Gesellschafter sind: Hans Enzler, von Altstätten, in Staad, Gemeinde Thal, und Josef Manser, von Appenzell, in St. Gallen. Geschäftsnatur wie bisher: Führung eines Bauingenieurbüros, speziell Statik, Wasserversorgung, Abwasserbeseitigung, Strassenbau. Geschäftsadresse: Halden 39, 9422 Staad.

6. Januar 1983
Kurt Blöchliger, Ofenbau, in Ernetschwil (SHAB Nr. 291 vom 15. 12. 1981, S. 3932). Geschäftsadresse: Schwarzholzstrasse, 8731 Ernetschwil.

6. Januar 1983
Alfred Koller, in Altstätten, Betrieb des Restaurants Hirschen (SHAB Nr. 112 vom 18. 5. 1981, S. 1596). Die Geschäftsnatur lautet nun: Betrieb des Restaurants Grüntal. Der Firmainhaber wohnt nun in Altstätten. Neue Geschäftsadresse: Kriessernstrasse 38, 9450 Altstätten.

6. Januar 1983
René Ganz Zahntechnik, in Rapperswil (SHAB Nr. 178 vom 2. 8. 1979, S. 2476). Neue Geschäftsadresse: Mythenstrasse 20, 8640 Rapperswil.

6. Januar 1983
Gasthof Lindenhof Bruno Jacomet, in Abtwil, Gemeinde Gaiserwald. Inhaber der Firma ist Bruno Jacomet-Schöpfer, von Somvix, in Abtwil, Gemeinde Gaiserwald. Betrieb des Restaurants Lindenhof. Hauptstrasse 1, 9030 Abtwil.

6. Januar 1983
R. Uzun, in Heerbrugg, Gemeinde Au. Inhaber der Firma ist Resul Uzun-Koc, türkischer Staatsangehöriger, in Heerbrugg, Gemeinde Au. Verkauf von Waren aller Art, insbesondere Lebensmittel. Auerstrasse 3, 9435 Heerbrugg.

6. Januar 1983
Tornado Generalunternehmen, M. Seelhofer, in Jona. Inhaber der Firma ist Martin Seelhofer, von Konolfingen, in Ernetschwil. Ausführung von Bauten als Generalunternehmer. St. Gallerstrasse 25, 8645 Jona.

6. Januar 1983
Scherer-Burkhard Johann, in Thal, Betrieb des Restaurants «Steinig Tisch» (SHAB Nr. 291 vom 11. 12. 1980, S. 4029). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

6. Januar 1983
Heberlein Maschinenfabrik AG, in Wattwil (SHAB Nr. 96 vom 28. 4. 1982, S. 1331). An der Generalversammlung vom 6. Januar 1983 wurden die Statuten teilweise geändert. Die Firma lautet nun: **Maschinenfabrik Koch & Partner AG** und der Zweck: Entwicklung, Herstellung von sowie Handel mit Maschinen und Apparaten. Die Gesellschaft kann die Entwicklung, Herstellung und den Handel auf verwandte Artikel ausdehnen, sich an andern Unternehmen beteiligen und Grundstücke erwerben. Dr. Walter Känel, Präsident, und Ludwig Bernauer sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Die Unterschriften von Josef Stocker, Direktor; Emil Felix, Vizedirektor, sowie die Prokuren von Adolf Diebold, Alfred Drescher, Paul Erhardt, Peter Schmidt, Günter Schlagenhof, Denis Keith Wilson, Alfred Heierle, Josef Kessler, Otto Meili, Josef Raschle, Walter Stierli, Johann Forrer und Heinrich Walt sind erloschen. Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den VR gewählt: Albert Koch, von Appenzell, in Einsiedeln, Präsident; Hugo Ammann, von Kirchberg SG, in Zurzach, Vizepräsident; Dr. Jürg Baumgartner, von Liestal, in Buonas, Gemeinde Risch, Delegierter; Paul Theiler, von Hasle, in Stoos, Gemeinde Morschach; Alfred Bühler, von Gams, in Aarau, und Werner Höfliger, von Freienbach, in Lengnau.

6. Januar 1983
Apag Apparatebau AG, in Wattwil (SHAB Nr. 250 vom 25. 10. 1977, S. 3408). An der Generalversammlung vom 6. Januar 1983 wurde das bisherige Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 1 000 000 erhöht durch Ausgabe von 950 neuen, voll einbezahlten Namenaktien zu Fr. 1000. Voll liberiertes Grundkapital nun Fr. 1 000 000, eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 1000. Gleichzeitig wurden die Statuten revidiert. Die Firma lautet nun: **Heberlein Maschinenfabrik AG (Heberlein Machine Works Ltd.)** und der Zweck: Entwicklung und Herstellung von sowie Handel mit Maschinen und Apparaten, insbesondere auf dem Gebiet der Textilindustrie. Die Gesellschaft kann die Entwicklung und Herstellung sowie den Handel auf verwandte Artikel ausdehnen, sich an andern Unternehmen beteiligen und Grundstücke erwerben. Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den VR (Verwaltungsrat) und als Präsident gewählt: Dr. Walter Känel, von Bargen BE, in Jona; Ludwig Bernauer ist nicht mehr Präsident, bleibt jedoch weiterhin Mitglied des VR. Das Verwaltungsratsmitglied Josef Stocker wurde zum Direktor ernannt; beide führen weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Jakob Bebie, von Gossau ZH; Josef Kessler, von Rüti ZH; Otto Meili, von Illnau-Effretikon, Walter Stierli, von Aristau; Heinrich Walt, von Eichberg, alle in Wattwil; Alfred Heierle, von Walzenhausen, in Ebnat-Kappel; Josef Raschle, von und in Bütschwil, und Johann Forrer, von und in Wattwil. Geschäftsadresse: Bleikenstrasse 11, 9630 Wattwil.

Graubünden – Grisons – Grigioni

6 gennaio 1983
Fici S.A., in Coira, operazioni finanziarie, ecc. (FUSC del 27. 6. 1968, n. 148, p. 1397). Statuti modificati il 30. 7. 1982. Riduzione del capitale sociale da fr. 200 000 a fr. 90 000, mediante ritiro, per annullamento, della circolazione di 110 azioni di fr. 1000 contro rimborso ai detentori di esse del valore nominale. Nuovo capitale sociale: ora fr. 90 000, diviso in 90 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate. Le formalità prescritte dall'art. 734 CO sono stati constatate mediante atto pubblico del 23. 12. 1982.

6 gennaio 1983
Giuliano Pollini, in Arvigo, lavorazione della beola e dei graniti in genere (FUSC del 20. 9. 1965, n. 219, p. 2933). Questa ditta è cancellata in seguito a cessazione dell'attività.

6 gennaio 1983
La Pineta SA, in Grono. Nuova società anonima con statuti del 4 gennaio 1983. Scopo: la promozione, la progettazione e la realizzazione di insediamenti immobiliari o di singole case di abitazione, segnatamente di case di vacanza. Capitale sociale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio di amministrazione: da 1 o più membri. Amministratore unico: Guelfo Codiroli, da S. Antonio in Giubiasco, con firma singola. Recapito: uffici propri, 6537 Grono.

6. Januar 1983
Alfag Aktiengesellschaft für Fahrzeuge, Zweigniederlassung in Chur (SHAB Nr. 46 vom 25. 2. 1982, S. 617), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Schlieren. Dr. Jean-Marie Clerc und Dr. Peter Hafter sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen.

6. Januar 1983
Dettling-Immobilien AG, in Falera (SHAB Nr. 190 vom 15. 8. 1980, S. 2748). Die Unterschrift des bisher einzigen Mitgliedes Hans Dettling-Meier ist erloschen, er bleibt jedoch im Verwaltungsrat. Neuer Präsident ist Siegfried Boch, von und in Jonen; er zeichnet einzeln.

6. Januar 1983
Orell Füssli Werbe AG, Zweigniederlassung in Chur (SHAB Nr. 262 vom 11. 11. 1981, S. 3556), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Neue Kollektivprokuren zu zweien für die Zweigniederlassung: Max Greuter, von Eschlikon, in Chur, und Peter Zimmerli, von Oftringen, in Champfèr, Gemeinde St. Moritz.

Aargau – Argovie – Argovia

6. Januar 1983
Möbel Hubacher AG, bisher in Muttenz (SHAB Nr. 78 vom 5. 4. 1978, S. 1034). Statutenänderung: 22. 11. 1982. Sitz nun: Rothrist, Rössliweg 43. Datum der ursprünglichen Statuten: 1. 2. 1973. Zweck: Handel mit und Fabrikation von Möbeln, Aussteuern, Haushaltungsgegenständen sowie Import und Export von Waren. Grundkapital: Fr. 1 000 000, voll liberiert, 1000 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage bei der Gründung: Aktiven von Fr. 7 974 812.05 und Passiven von Fr. 6 501 637.15 der Einzelfirma «Möbel Hubacher», in Muttenz, gemäss Bilanz per 31. 12. 1972, zum Preise von Fr. 1 473 174.90, wovon Fr. 998 000 an das Grundkapital angerechnet wurden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Hermann Hubacher, von Hindelbank, nun in Freeport, Bahamas (USA), Präsident, und Joseph Hubacher, von Hindelbank, in Muttenz, Direktor; beide mit Einzelunterschrift. Verwaltungsratsmitglieder ohne Unterschrift neu: Elisabeth Halter, von Balgach, in Küsnacht ZH, und Ursula Medina, von Hindelbank, in Erlenbach ZH. Klaus Hämmerle, von Basel, nun in Rothrist, dessen Prokura erloschen ist, zeichnet nun als Vizedirektor zu zweien. Prokura zu zweien führen: René Brisacher, von Basel, nun in Muttenz, und Hans Ravagli, von und in Basel.

6. Januar 1983
Pius Balmer, in Abtwil, Mitteldorf 62, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Pius Balmer, von und in Abtwil. Geschäftsnatur: Metzgerei.

6. Januar 1983
Jakob Hefti, in Lenzburg, Marktmatten 8, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Jakob Hefti, von Ennenda, in Lenzburg. Geschäftsnatur: Vertrieb und Verkauf von Nähr- und Genussmitteln.

6. Januar 1983
R. Steiner, in Oberkulm, Rüti 135, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Rudolf Steiner, von Walterswil BE, in Oberkulm. Geschäftsnatur: Um- und Anbauten sowie Renovationsarbeiten.

6. Januar 1983
Willy Graber, Centralgarage AG in **Liquidation,** in Aarau (SHAB Nr. 144 vom 25. 6. 1982, S. 2073). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen eingegangen sind, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

6. Januar 1983
Hotel-Rest. Müllerbräu H. Zürcher-Schürch, bisher in Rohr (SHAB Nr. 115 vom 18. 5. 1979, S. 1625). Firma nun: **H. Zürcher-Schürch Restaurant Sängerstübli.** Sitz nun: Oberentfelden, Suhrerstrasse 13. Geschäftsnatur nun: Restaurant. Hans Rudolf Zürcher, Inhaber, wohnt nun in Oberentfelden.

6. Januar 1983
Fritz Roth jun., bisher in Wohlenschwil, Restaurant Mühle (SHAB Nr. 261 vom 10. 11. 1981, S. 3537). Sitz nun: Rohr, Hauptstrasse 16. Firma nun: **Fritz Roth.** Geschäftsnatur nun: Hotel-Restaurant Müllerbräu. Fritz Roth, Firmainhaber, wohnt nun in Rohr AG.

6. Januar 1983
Hans Läuchli AG, in Mellingen, Sanitärinstallationen usw. (SHAB Nr. 207 vom 5. 9. 1978, S. 2769). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Hans Läuchli; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglieder mit Einzelunterschrift neu: Werner Läuchli, von Remigen, in Fislisbach, Präsident, und Hans Ulrich Läuchli, dessen Prokura erloschen ist.

6. Januar 1983
Walter Lörtscher, in Stetten, Liegenschaftsvermittlungen usw. (SHAB Nr. 28 vom 4. 2. 1980, S. 385). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

6. Januar 1983
Spring AG Apparatefabrik, in Wettingen (SHAB Nr. 70 vom 25. 3. 1982, S. 942). Prokura Hans Kohler erloschen.

6. Januar 1983
Elektro-Apparate AG, in Wettingen (SHAB Nr. 70 vom 25. 3. 1982, S. 942). Prokura Hans Kohler erloschen.

6. Januar 1983
Assuria Versicherungs-Vermittlungs-AG, in Mellingen, Rebweg 12, bei Peter Meier, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 15. 12. 1982. Zweck: Beratung und Erbringung von Dienstleistungen beim Abschluss von Versicherungsverträgen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Peter Meier, von Rümlang, in Mellingen, mit Einzelunterschrift.

6. Januar 1983
Mauderli AG, bisher in Bünzen, Baumaterialien (SHAB Nr. 46 vom 26. 2. 1981, S. 622). Sitzverlegung nach Malters (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1983, S. 16). Die Firma wird im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.

6. Januar 1983
Aktiengesellschaft der Schweiz. Milchproduzenten, bisher in Brugg (SHAB Nr. 14 vom 19. 1. 1982, S. 181). Sitzverlegung nach Zollikofen (SHAB Nr. 304 vom 30. 12. 1982, S. 4182). Die Firma wird im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.

6. Januar 1983
Brim Hobby & Beschriftungs AG, in Lenzburg (SHAB Nr. 270 vom 19. 11. 1982, S. 3712). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Kurt Hammer, Präsident; Unterschrift erloschen.

6. Januar 1983
Liwet AG, in Wettingen, Aufzüge usw. (SHAB Nr. 274 vom 22. 11. 1977, S. 3471). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Rudolf Jäger; Unterschrift erloschen. Marcel Zimmermann, Verwaltungsratsmitglied, wohnt nun in Fislisbach.

6. Januar 1983
Ricklin, Sanitär + Heizung, in Wettingen (SHAB Nr. 267 vom 14. 11. 1979, S. 3603). Prokura zu zweien neu: Gerold Schär, von Walterswil BE, in Baden.

6. Januar 1983
Ingenieurbüro Wehrli, in Obersiggenthal (SHAB Nr. 38 vom 16. 2. 1982, S. 510). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

6. Januar 1983
Aktiengesellschaft Effingerhof, in Brugg, Buchdruckerei (SHAB Nr. 129 vom 8. 6. 1982, S. 1837). Prokura Giovanni Barbieri erloschen.

6. Januar 1983
Hansjörg Zimmerli Innenausbau, in Zofingen (SHAB Nr. 51 vom 2. 3. 1977, S. 698). Hans Jörg Zimmerli, Inhaber, wohnt nun in Zofingen.

6. Januar 1983
Schloss-Schlüssel-Service Albrecht Grünig, in Rheinfelden (SHAB Nr. 52 vom 3. 3. 1977, S. 709). Geschäftsadresse nun: Zürcherstrasse 1.

6. Januar 1983
Fredy Ott AG, in Stein, Architekturbüro (SHAB Nr. 28 vom 4. 2. 1982, S. 369). Geschäftsadresse nun (behördliche Änderung): Brotkorbstrasse 26.

Thurgau – Thurgovie – Turgovia

6. Januar 1983
Kunzler Kreuzlingen AG, in Kreuzlingen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 28. Dezember 1982 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Vertrieb von Naturheilprodukten der Marke «Alpensonne» sowie von Naturwolldecken und allgemeinem Drogeriebedarf. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Esther Schneider-Hürzeler, von Uerkheim, in Bottighofen. Rainer Kunzler, deutscher Staatsangehöriger, in Achsheim (D), wurde zum Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ernannt. Domizil: Egelseestrasse 4, 8280 Kreuzlingen, c/o Schneider Treuhand AG.

6. Januar 1983
Model AG, in Weinfelden, Herstellung und Vertrieb von Verpackungen und Verpackungsmaterialien (SHAB Nr. 218 vom 20. 9. 1982, S. 3021). Die Unterschrift von Adolf Hohermuth, Vizedirektor, ist erloschen.

6. Januar 1983
Poly Recycling AG, in Weinfelden, Erfassung, Verarbeitung und Vertrieb sämtlicher flüssigen und festen Abfallstoffe zu Wiederverwertungszwecken (SHAB Nr. 240 vom 15. 10. 1982, S. 3293). Die Unterschrift von Adolf Hohermuth ist erloschen.

6. Januar 1983
Sidler Metallwaren AG, in Steinbrunn, Gemeinde Egnach, Herstellung von und Handel mit Metallwaren (SHAB Nr. 169 vom 22. 7. 1980, S. 2457). Jetziges Domizil infolge amtlicher Umbenennung: Amriswilerstrasse 92.

6. Januar 1983
Elektro Bingesser, in Rickenbach bei Wil, Elektro- und Telefoninstallationen (SHAB Nr. 129 vom 6. 6. 1977, S. 1854). Jetzige Geschäftsadresse: Toggenburgerstrasse 18.

6. Januar 1983
Beat Eicher, in Hosenruck, Gemeinde Wuppenau. Firmainhaber ist Beat Eicher, von Ernetschwil, in Hosenruck, Gemeinde Wuppenau. Einzelprokura ist erteilt an Edith Eicher, von Ernetschwil, in Hosenruck, Gemeinde Wuppenau. Cheminéebau, Ofenbau, Plattenbeläge. 9515 Hosenruck.

Waadt – Vaud – Vaud

Bureau d'Aigle

6 janvier 1983
Francis Borloz et fils, à Yvorne, exploitation viticole et vinicole, société en nom collectif (FOSC du 12. 5. 1976, p. 1353). La société est dissoute depuis le 30. 12. 1982. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

6 janvier 1983
Cablofer Bex S.A., à Bex (FOSC du 14. 12. 1979, p. 3921). Harry Cellier ainsi que Peter Ruf ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Gerhard Steinemann, inscrit comme président, devient administrateur unique; il continue à signer collectivement à deux avec Paul A. Hitter, actuellement directeur, dont la procuration est radiée.

Bureau de Lausanne

5 janvier 1983
Vidéo Cosmos S.A., succursale de Lausanne, à Lausanne, rue du Simplon 12. Nouvelle succursale de «Vidéo Cosmos S.A.», à Fribourg, société anonyme inscrite au registre du commerce de la Sarine le 23 novembre 1982 (dernière publication: FOSC du 2. 12. 1982, p. 3854). But: commerce et location de cassettes vidéo préenregistrées et autres porteurs d'images et de sons. La succursale est engagée par la signature collective à deux des administrateurs: Alain Schouwey, de Hauteville, à Fribourg, président, et Philippe Nidegger, d'Enney, à Prez-vers-Noréaz.

5 janvier 1983
Explosafe S.A., à Lausanne, fabrication et commerce de réservoirs, appareils et dispositifs de prévention du feu et des explosions (FOSC du 12. 5. 1980, p. 1606). Lucien Perret, Olivier Dunant et Pierre de Charmant ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée.

5 janvier 1983
Cotec, Herbert Burkhard, à Lausanne, bureau de collaboration technique dans le domaine de l'électricité (FOSC du 6. 1. 1982, p. 33). La raison est radiée par suite d'association du titulaire.

5 janvier 1983
Philip Morris Europe S.A., Wilmington, Delaware, succursale de Lausanne, à Lausanne, services se rapportant à l'organisation et à la direction d'entreprises, en particulier dans le secteur des biens de consommation (FOSC du 13. 7. 1982, p. 2270), avec siège principal à Wilmington, Delaware (USA). La signature de Lee Pollak est radiée. La succursale est également engagée par la signature collective à deux des directeurs: Adrian Mark Luxmoore, de Grande-Bretagne, à Romanel-sur-Lausanne, et Richard Lee Snyder, des USA, à New York (USA).

5 janvier 1983
Riccardo Malaspina, à Lausanne, avenue des Boveresses 29. Titulaire: Riccardo Malaspina, d'Italie, à Lausanne. Café-restaurant à l'enseigne «La Grotte».

6 janvier 1983
Trav-inter S.A., à Lausanne, place Chauderon 24. Nouvelle société anonyme. Statuts: 4 janvier 1983. But: mise à disposition de personnel. Reprise de biens: matériel de bureau, machine à écrire, véhicule et divers aménagements de bureau pour le prix maximum de fr. 16 000. Capital entièrement libéré: fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Jean-Pierre Chatillon, de La Chaux-de-Fonds, à Penthalaz.

6 janvier 1983
Roturman Service S.A., à Lausanne, étude de surveillance du marché, conseils dans les domaines juridique, économique et financier (FOSC du 1. 4. 1968, p. 685). La raison sociale est radiée d'office en application de l'art. 89 ORC (décision de l'autorité de surveillance du 5 janvier 1983).

6 janvier 1983
Bygging S. à r. l., à Lausanne, commerce, distribution et leasing de licences d'équipements hydrauliques et électriques (FOSC du 13. 1. 1982, p. 114). Par suite du transfert de son siège à Chexbres (FOSC du 6. 10. 1982, p. 3193), la raison sociale est radiée d'office du registre de Lausanne.

6 janvier 1983
Gefina S.A., à Lausanne, veiller aux intérêts de preneurs d'assurances de tous types et agir comme intermédiaire lors de la conclusion de polices d'assurances (FOSC du 22. 7. 1977, p. 2415). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le président du Tribunal du district de Lausanne le 25 novembre 1982.

Bureau de Morges

6 janvier 1983
Hydro-Service, Roland Wyss, à St-Sulpice. Le chef de la maison est Roland Wyss, de La Neuveville, à Ecublens. Commerce de tuyaux flexibles, raccords et éléments hydrauliques. Route Cantonale 114. Procuration individuelle est conférée à Nadia Wyss, de La Neuveville, à Ecublens.

6 janvier 1983
Villars-Perrier S.A., à Chavannes-près-Renens, fabrication, commerce et représentation de produits alimentaires, de chocolats, cacaos, articles de confiserie et boissons (FOSC du 7. 9. 1982, p. 2897). La signature de Bertrand Bel-Billoud, directeur, est éteinte.

6 janvier 1983
Quilmair S.A., précédemment à St-Prex, acquisition, administration et contrôle de participations et d'investissements dans toutes entreprises, etc. (FOSC du 15. 9. 1980, p. 3042). La raison sociale est radiée d'office par suite du transfert du siège de la société à Lausanne (FOSC du 29. 12. 1982, p. 4175).

6 janvier 1983
Charles Veillon S.A., à Bussigny-près-Lausanne, vente au comptant ou à crédit de marchandises de la branche confection, etc. (FOSC du 13. 5. 1982, p. 1550). Le directeur-adjoint Jean-Charles Robatti a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Nouveau directeur-adjoint, signant collectivement à deux avec un administrateur ou un directeur: Jean-François Monnier, de Dombresson, à Bienne.

6 janvier 1983
Data Badge S.A., à Préverenges, étude, vente, entretien et exploitation de systèmes de sécurité et de gestion, etc. (FOSC du 17. 3. 1982, p. 847). L'administrateur Ernst Jenny a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Francis Dräyer, président inscrit, reste seul administrateur et continue à signer individuellement.

6 janvier 1983
Le Mazet d'Anduzon S.A., à Morges, achat, transformation et utilisation d'une résidence secondaire destinée aux actionnaires, etc. (FOSC du 4. 9. 1975, p. 2428). Le capital social de fr. 50 000 est actuellement entièrement libéré, il est divisé en 200 actions nominatives de fr. 250.

6 janvier 1983
Mme H. Manaï, à Ecublens, vente et représentation de produits de nettoyage (FOSC du 3. 9. 1974, p. 2395). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

6 janvier 1983
T. Manaï, Manaisa, à Ecublens. Le chef de la maison est Taoufik Manaï, de Tunisie, à Ecublens. Vente et représentation de produits de nettoyage. Chemin Veilloud 56.

Bureau de Moudon

5 janvier 1983
Mme Anne Grandchamp, à Moudon, institut de beauté (FOSC du 28. 5. 1980, p. 1808). Par décision du 9 décembre 1982, le président du Tribunal du district de Lausanne a prononcé la faillite de la titulaire.

Bureau d'Orbe

3 janvier 1983
Bureau technique Raymond Durussel, géomètre officiel, Henri Estoppey, ingénieur ETS, à Ballaigues. Sous cette raison sociale, Raymond Durussel, de Seigneux, à Ballaigues et Henri Estoppey, de Granges-Marnand, à Ballaigues, ont constitué une société en nom collectif qui a débuté le 1er janvier 1983. But: exécution de tous travaux d'ingénieur-géomètre et de génie rural. Grand-Rue.

Bureau du Sentier (district de la Vallée)

5 janvier 1983
Kif Parechoc S.A. au Sentier, commune du Chenit (FOSC du 19. 8. 1982, p. 2697). Jean-Philippe Debéty, administrateur inscrit, signera dorénavant collectivement à deux avec les autres personnes autorisées à signer.

Bureau de Vevey

5 janvier 1983
Bureau MG Michel Geiger, à Vevey, ingénieur civil et conseil (FOSC du 5. 3. 1982, p. 706). Le titulaire Michel Geiger, actuellement domicilié à Montreux, a transféré le siège de son entreprise à Saint-Légier-La Chiésaz, route des Deux Villages 28–30. L'inscription du second bureau de Saint-Légier-La Chiésaz est radiée.

5 janvier 1983
Verdon Claude, à Corseaux. Titulaire: Claude Verdon, de Montmagny, à Corseaux. Horticulteur-paysagiste. Rue Carlo-Hemmerling 9.

5 janvier 1983
Maison des congrès S.A. Montreux en liquidation, à Montreux, société anonyme dissoute (FOSC du 15. 7. 1981, p. 2269). Liquidation terminée et raison radiée.

5 janvier 1983
BAT Brevets et Applications Techniques S.A., à Montreux (FOSC du 8. 1. 1976, p. 47). Inscription radiée par suite de transfert du siège à Pully (FOSC du 30. 12. 1982, p. 4186).

6 janvier 1983
Epicerie Mme. M. Bourgeois, à La Tour-de-Peilz (FOSC du 24. 1. 1975, p. 213). Radiée par suite de cessation de commerce.

6 janvier 1983
Imalpex S.A., à Corsier-sur-Vevey, produits et articles textiles (FOSC du 19. 7. 1979, p. 2319). Conseil d'administration composé de Jean-François Macchiaioli, de Lausanne, au Mont-sur-Lausanne, président; Salvatore Pellegrino, qui n'est plus directeur, vice-président, et Annie Pellegrino, secrétaire (jusqu'ici seule administratrice). Signature collective à deux du président et d'un autre administrateur.

6 janvier 1983
Librairie La Fontaine, Jean-Marie Racine, à Vevey. Titulaire: Jean-Marie Racine, d'Echandens, à Lausanne. Librairie. Rue du Centre 9. Procuration individuelle conférée à Véronique Overney, de Cerniat, à Pully.

Wallis – Valais – Vallese

Büro Brig

4. Januar 1983
Wenger Pirmin, in Visp. Inhaber dieser Firma ist Pirmin Wenger, von und in Baltschieder. Handel mit Sportfischereiartikeln, Spielwaren, Freizeit- und Hobbyartikeln, Geschäftsadresse: Terbinerstr. 5a.

6. Januar 1983
Hoirie Giuseppe Dell'Oro, succ. Bruno Germanini, in Brig, Gemeinde Brig-Glis, Teigwaren und Backwaren (SHAB Nr. 94 vom 27. 4. 1981, S. 1307). Bruno Germanini, Inhaber, ist nun Schweizer Bürger, von Brig-Glis.

6. Januar 1983
Hotel und Garni, Perren & Co., in Zermatt (SHAB Nr. 168 vom 24. 7. 1981, S. 2369). Neue Firma: **Hotel und Garni, Restaurant Rothornstube Perren & Co.,** Erweiterung der Geschäftsnatur: Betrieb eines Restaurants mit Gastwirtschaft.

Bureau de St-Maurice

6 janvier 1983
Brigitte Eggen, à Val-d'Illiez. Titulaire: Brigitte Eggen, née Perrin, épouse autorisée d'Ernest, de Zweisimmen, à Val-d'Illiez. Exploitation d'un kiosque à journaux, tabacs, etc. Champoussin.

6 janvier 1983
Philippe Dondainaz, à Martigny, colonnes à essence, etc. (FOSC du 1. 4. 1982, p. 1027). Radiation par suite de remise de commerce.

Bureau de Sion

Rectification
CEA Communauté d'exploitation agricole, Nax, à Nax (FOSC du 24. 12. 1982, no 300, p. 4115). Yolande Billieux, née Barbiéri, est originaire de Alle (et non pas d'Aigle).

5 janvier 1983
Photo A. et G. Métrailler-Borlat, à Sion. Gilberte Métrailler née Borlat, veuve de Roger, d'Evolène, à Sion, et Annick Métrailler, de St-Luc, à Sion, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 1. 1. 1983. La société reprend la suite des affaires de Gilberte Métrailler, à Sion. La société est engagée par la signature collective à deux des associées. Exploitation d'un magasin-atelier photographique. Avenue du Midi 8, 1950 Sion.

5 janvier 1983
Vinothèque Nobilis S.A., à Sion. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: le 3 janvier 1983. But: l'achat, la vente et la commercialisation de vins et distillés suisses et étrangers. Elle peut également procéder à l'acquisition de tous biens-fonds, matériels et produits nécessaires à son activité. Capital social: fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, au porteur, libéré à concurrence de fr. 20 000. Organes de publication: Bulletin officiel du canton du Valais et, dans les cas prévus par la loi, la FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Dominique Fornage, de Troistorrents, à Sion, est administrateur unique avec signature individuelle. Domicile légal et bureau: dans les locaux de la société, avenue des Mayennets 3, 1950 Sion.

Neuenburg – Neuchâtel – Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds

4 janvier 1983
Numaga 2, à La Chaux-de-Fonds
Numaga 3, à La Chaux-de-Fonds
sociétés anonymes immobilières (FOSC du 10. 4. 1979, no 84, p. 1135). André Chappuis, des Verrières, à Hauterive, est nommé administrateur, avec signature collective à deux.

4 janvier 1983
Inca S.A., à La Chaux-de-Fonds, fabrication et commerce de verres de montres, etc. (FOSC du 25. 10. 1972, no 251, p. 2769). La signature de Roger Jaques, président démissionnaire, est radiée. Astrid-Rose-Marie Erné, administrateur inscrit, est nommée administratrice unique, avec signature individuelle; elle est domiciliée maintenant aux Brenets.

5 janvier 1983
André Zurbuchen, à La Chaux-de-Fonds, entreprise de maçonnerie, béton armé, carrelage (FOSC du 12. 1. 1957, no 9). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

5 janvier 1983
Jean-Jacques Zurbuchen, à La Sagne, Sagne-Eglise 150. Le titulaire est Jean-Jacques Zurbuchen, de Habkern, à La Sagne. Entreprise de maçonnerie, béton armé, carrelage.

5 janvier 1983
Oeuvre familiale de vacances en Bretagne, à La Chaux-de-Fonds, société anonyme (FOSC du 22. 11. 1972, no 275, p. 3014). Les signatures des administrateurs, Louis Secrétan, décédé; Valérie Secrétan et Cyrille de Mestral, démissionnaires, sont radiées. Francis Girardet, de Suchy, à Yverdon-les-Bains, est nommé administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: avenue Léopold-Robert 79, c/o fiduciaire Lucien Leitenberg SA.

5 janvier 1983
Ogival S.A., à La Chaux-de-Fonds, fabrication et vente d'horlogerie, société anonyme dissoute par suite de faillite (FOSC du 16. 9. 1982, no 215, p. 2990). L'assemblée des créanciers, tenue à La Chaux-de-Fonds le 17. 12. 1982, a décidé de confier la liquidation à une administration spéciale composée de Blaise Kähr, de Peseux, à Savagnier, et de Blaise de Montmollin, de Neuchâtel, à St-Blaise; lesquels signent collectivement à deux.

Bureau du Locle

5 janvier 1983
S. I. Locative S.A. Cardamines 19, au Locle, construction, rénovation, transformation, exploitation et vente d'immeubles (FOSC du 28. 12. 1967, no 303, p. 4250). La signature de l'administratrice unique Julia-Adèle Droz décédée est radiée. A été nommé administrateur unique avec signature individuelle Gérard Schoch, d'Obfelden, à Peney, commune de Satigny.

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

6 janvier 1983
Société Coopérative d'Habitation des Verrières, aux Verrières (FOSC du 29. 4. 1980, no 99, p. 1417). Suivant procès-verbal de son assemblée générale extraordinaire des sociétaires du 29 janvier 1982, la société a décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée, les autorisations fiscales ayant été accordées.

Bureau de Neuchâtel

5 janvier 1983
Promautostad Henri Jeanneret & Cie, à Neuchâtel, promotion de stades ou manèges automobiles, etc., société en nom collectif (FOSC du 14. 2. 1973, no 37, p. 439). La société est dissoute depuis le 21. 12. 1982. Sa liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

6 janvier 1983
Omari Nourredine, à Neuchâtel, rue de Monruz 15. Titulaire: Nourredine Omari, d'Algérie, à Neuchâtel. Exploitation du restaurant à l'enseigne «Chez Omari».

6 janvier 1983
Adolphe Schader, à Neuchâtel, nettoyage chimique (FOSC du 10. 8. 1971, no 184, p. 1982). La raison est radiée d'office en application des dispositions de l'art. 68 ORC par suite de départ à l'étranger.

6 janvier 1983
Du Bois Jeanrenaud S.A., à Neuchâtel, commerce de fer, de tous autres métaux, d'appareils sanitaires, etc. (FOSC du 24. 6. 1981, no 142, p. 2029). La signature de Maurice Jacob est radiée. Renaud Henry Du Pasquier, de Neuchâtel et Fleurier, à Neuchâtel, est nommé directeur avec signature collective à deux. Oscar EtienneHuguenin est nommé sous-directeur avec signature collective à deux; sa procuration est éteinte.

Genf – Genève – Ginevra

Rectification
Ferrier Lullin Trust Management SA, à Genève, participations, etc. (FOSC du 10. 8. 1982, p. 2599). L'administrateur Daniel Muller est domicilié à Vernier (et non pas Carouge).

4 janvier 1983
Assurco SA, à Genève, agences d'assurances (FOSC du 22. 2. 1978, p. 563). Raymond Roullet-Matton n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Procuration collective à deux a été conférée à Jean-Marie Cariage, de Corsier, à Genève.

4 janvier 1983
Compopresse, à Genève, exécution de travaux de composition graphique, etc., société anonyme (FOSC du 16. 6. 1982, p. 1950). Nouvelle adresse: rue Jean-Gutenberg 3.

4 janvier 1983
De Hoop International SA, à Genève, toutes affaires maritimes, etc. (FOSC du 3. 9. 1982, p. 2866). Eusebius Wortelbeer est maintenant domicilié à Epalinges.

4 janvier 1983
Executive Vidéo Associates SA, à Genève, production de programmes audio-visuels commerciaux, etc. (FOSC du 1. 11. 1982, p. 3478). Le capital de fr. 50 000 est maintenant entièrement versé.

4 janvier 1983
Galerie Artel, à Genève, exploitation de galeries d'objets d'art, etc., société anonyme (FOSC du 22. 1. 1982, p. 227). Nouvelle adresse: rue du Mont-Blanc 3, chez Roger Staudhammer.

4 janvier 1983
LT Laser Technology SA, à Genève, fabrication de systèmes Laser, etc. (FOSC du 24. 7. 1981, p. 2370). Signature collective à deux a été conférée à Wolfram Peschko, de RFA, à Büren an der Aare; Hans Schläfli, de Deisswil, à Büren an der Aare, et Dieter Hagen, de Baden, à Bienne, directeurs.

4 janvier 1983
Marjorêve SA, à Carouge, mise en valeur, gérance et vente d'immeubles, etc. (FOSC du 23. 2. 1977, p. 612). Nouveau siège: Genève, quai Gustave-Ador 18, chez Fiduciaire Figesco, René Heimo. Statuts modifiés le 9. 12. 1982. Harry Seligmann n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. René Heimo, de Genève, à Thônex, est administrateur unique avec signature individuelle.

4 janvier 1983
Matériaux alluvionnaires SA, à Genève, exploitation de tout gisement alluvionnaire, etc. (FOSC du 7. 3. 1979, p. 734). Maurice-Paul Baezner et Michel Bovy ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. L'administrateur Georges Veuthey, maintenant domicilié à Lausanne, signe désormais individuellement.

4 janvier 1983
J.P. Morgan (Suisse) SA, à Genève, exploitation d'une banque, etc. (FOSC du 13. 9. 1982, p. 2958). Les pouvoirs d'Alain Golaz sont radiés. Signature collective à deux a été conférée à: Aloïs Wiederkehr, de Dietikon, à Zurich, et Paul M. Caron, des USA, à Genève.

4 janvier 1983
Noosa-Promotion SA, à Genève, commerce d'articles de promotion (FOSC du 9. 12. 1980, p. 4003). Nouvelle raison de commerce: **Sophistic Promotion SA**. But modifié: commerce et représentation de tous produits et articles, notamment dans le domaine artistique. Statuts modifiés le 23. 12. 1982. Walter Stapfer et John H. Metzger ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Louis Marc Servien, de Montagny-près-Yverdon, à Lausanne, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: rue de Lausanne 121, chez Uficom SA.

4 janvier 1983
RTD Resource and Technology Development SA, à Genève, création et exploitation d'un bureau d'ingénieur-conseils, etc. (FOSC du 11. 5. 1981, p. 1508). Yves B. Travostino n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. René Rüegg, de Bauma, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: quai Gustave-Ador 2, chez Fiduciaire R. Rüegg SA.

4 janvier 1983
Technital International General Engineering SA, à Genève, planification et direction de tous travaux relevant du domaine des sciences appliquées, etc. (FOSC du 22. 10. 1982, p. 3374). Sandro Perrotti n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Pasquale Rosato, d'Italie, à Rome (I) est membre et président du conseil d'administration avec signature collective à deux.

4 janvier 1983
Trade Development Bank (TDB), à Genève, société anonyme (FOSC du 21. 12. 1982, p. 4071). La procuration de Marie-Antoinette Rebillet et Maurice Benezra est radiée.

4 janvier 1983
MB Diffusion, M. Braillard, à Carouge, représentation et diffusion de cours de formation professionnelle, etc. (FOSC du 24. 7. 1979, p. 2371). Nouveau siège: Meyrin, avenue de Vaudagne 29.

4 janvier 1983
Garage Autopraille, G. Pasche et J. Feuglet, à Carouge, société en nom collectif (FOSC du 18. 9. 1980, p. 3082). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

4 janvier 1983
«L'Exotique» Mme M.-F. Polak, à Genève, commerce d'objets d'arts anciens et artisanaux (FOSC du 25. 10. 1973, p. 2863). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

4 janvier 1983
L'Arcade, Regamey et Spaeter, à Genève, tapissiers-décorateurs, société en nom collectif (FOSC du 18. 1. 1982, p. 167). L'associé Cornelius Spaeter est maintenant domicilié à Genève.

4 janvier 1983
Raul Somoza, à Genève, boulevard Carl-Vogt 39. Chef de la maison: Raul Somoza, d'Italie, à Genève. Entreprise de taxi.

4 janvier 1983
«Amag» Automobiles et Moteurs SA, succursale à Lancy (FOSC du 25. 1. 1982, p. 255). Procuration collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Raymond Zahno, de Guin, à Givrins.

4 janvier 1983
Exconitem SA, à Meyrin, commerce de produits et marchandises, notamment dans le domaine des appareils thermiques, etc. (FOSC du 19. 11. 1982, p. 3714). Nouveau siège: Satigny. Adresse: route de la Gare-de-Satigny 49. Statuts modifiés le 14. 12. 1982.

4 janvier 1983
Jophar SA, à Genève, société immobilière (FOSC du 18. 1. 1982, p. 167). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 17. 12. 1982.

4 janvier 1983
Société de Recherches et de Synthèses organiques, à Genève, société anonyme (FOSC du 12. 2. 1980, p. 483). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 30. 11. 1982.

4 janvier 1983
Ritis SA, à Genève, société immobilière (FOSC du 23. 4. 1979, p. 1262). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Ritis SA, en liquidation**. Liquidateur: Gabriel Cuccini, d'Italie, à Genève, avec signature individuelle. Serge Buraglio et Germaine Martignier ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés.

4 janvier 1983
Société anonyme de participations étrangères Sape, à Genève (FOSC du 10. 8. 1964, p. 2448). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Société anonyme de participations étrangères Sape, en liquidation**. Liquidateur: l'administrateur Léon Tchéraz, avec signature individuelle.

4 janvier 1983
Chaumet SA, à Genève, joaillerie, etc. (FOSC du 8. 7. 1982, p. 2219). Capital porté de fr. 1 500 000 à fr. 2 000 000 par incorporation de réserves à concurrence de fr. 500 000 et élévation de la valeur nominale des 50 actions de fr. 30 000 à fr. 40 000. Capital: fr. 2 000 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 40 000 au porteur. Statuts modifiés le 23. 12. 1982.

4 janvier 1983
Cisa Financial Services SA, à Carouge, route des Jeunes 35. Nouvelle société anonyme. Statuts du 23. 12. 1982. But: opérations financières sur le plan international, en particulier de financement, de placement et de prise de participations pour le compte de Chrysler International SA, de ses sociétés affiliées ainsi que pour son propre compte. Capital: fr. 6 000 000, entièrement libéré, divisé en 6000 actions de fr. 1000 nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Thomas S. Habib, des USA, à Genève, président; Gabriel Oltramare, de Genève, à Trélex, secrétaire, et Raoul Oberson, de Villaraboud, à Genève; lesquels signent collectivement à deux.

4 janvier 1983
La compagnie financière Benjamin et Edmond de Rothschild SA, à Genève (FOSC du 7. 1. 1983, p. 63). Capital porté de fr. 70 000 000 à fr. 120 000 000 par l'émission de 10 000 actions de fr. 5000 nominatives. Capital: fr. 120 000 000, entièrement libéré, divisé en 24 000 actions de fr. 5000 nominatives. Apport en nature: 1 149 984 actions de fr.fr. 100 nominatives, de la Compagnie Financière Holding, à Paris, et 775 101 actions de fr.fr. 100 nominatives, de la Société Française des Hôtels de Montagne, à Paris (F), représentant fr. 57 752 550, pour fr. 50 000 000, montant entièrement imputé sur le capital. Statuts modifiés le 30. 12. 1982.

4 janvier 1983
FTS Trading SA, à Genève, rue Bellot 3, chez Jacques Python, avocat. Nouvelle société anonyme. Statuts du 23. 12. 1982. But: commerce de tous produits manufacturés, notamment dans les domaines des matières premières et des produits chimiques; fourniture de services administratifs et techniques; prise de participations. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 500 actions de fr. 100 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Henry Zoladz, de et à Zurich, administrateur unique avec signature individuelle.

4 janvier 1983
Renting Azur SA, à Genève, rue du Rhône 100, chez Cofes SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 20. 12. 1982. But: achat, vente, construction, location, mise en valeur et gestion d'immeubles de rapport et de tous biens immobiliers sis à l'étranger. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Pierre-André Gattlen, de Bürchen, à Genève, administrateur unique avec signature individuelle.

5 janvier 1983
Assurger SA, à Genève, bureau d'assurances générales, etc. (FOSC du 29. 12. 1980, p. 4184). La procuration de Raymond Roullet-Matton est radiée. Procuration collective à deux a été conférée à Michel Jeanneret, de et à Onex.

5 janvier 1983
Edelta SA, à Genève, publicité sous toutes ses formes, etc. (FOSC du 4. 5. 1981, p. 1412). La procuration d'Annelise Keckeis et Daniel Binggeli est radiée.

5 janvier 1983
Jean Gallay SA, à Plan-les-Ouates, fabrique d'articles en métal et ferblanterie, etc. (FOSC du 28. 1. 1982, p. 299). André Reymond n'est plus administrateur.

5 janvier 1983
Naville SA, à Genève, commerce et représentation de journaux, etc. (FOSC du 17. 7. 1981, p. 2295). La procuration de Monique Legiec et William Pellet est radiée. Procuration collective à deux a été conférée à Michel Sommer, de Dürrenroth, à Lausanne.

5 janvier 1983
Promocit SA, à Genève, tous produits manufacturés, etc. (FOSC du 22. 7. 1977, p. 2415). Administration: Herald Bill, nommé président; lequel continue à signer individuellement, et Monique Bill, de et à Genève; laquelle signe collectivement à deux.

5 janvier 1983
Anglo-Belge Surety & Specie (Suisse) SA, à Genève, courtage en Suisse de toutes assurances, etc. (FOSC du 20. 8. 1980, p. 2800). John H. Metzger n'est plus administrateur. Frédéric Hasler, de Stäfa, à Chêne-Bougeries, est membre du conseil d'administration; il n'exerce pas la signature sociale.

5 janvier 1983
«Art et Lumière» Robert Addor, à Genève, commerce de lustrerie (FOSC du 30. 7. 1974, p. 2098). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

5 janvier 1983
Jean Aubertinaz, au Grand-Saconnex, Ancienne Route 68. Chef de la maison: Jean Aubertinaz, de Vandoeuvres, au Grand-Saconnex. Achat, vente et réparation de machines et outils pour pelouses, parcs et jardins.

5 janvier 1983
Roger Belet, à Genève, commerce et représentation de denrées alimentaires (FOSC du 28. 7. 1972, p. 2012). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

5 janvier 1983
Garage Autoturbo, Eliane Flotterer, à Genève, rue de Monthoux 42. Chef de la maison: Eliane Flotterer, de Mossel, à Nyon. Commerce de véhicules automobiles avec atelier de réparations.

5 janvier 1983
Daniel Stähli, à Genève, conseils, courtage et exécution de mandats dans les domaines commercial, immobilier et financier (FOSC du 2. 3. 1982, p. 666). Nouvelle raison de commerce: **Fidastal, D. Stähli**. Nouvelle adresse: quai Wilson 45.

5 janvier 1983
J. P. Nobile, à Genève, entreprise de gypserie et peinture (FOSC du 12. 5. 1965, p. 1500). L'inscription est radiée par suite d'association du chef de la maison. Actif et passif repris par la société en nom collectif «Nobile & Cie», à Genève.

5 janvier 1983
Nobile & Cie, à Genève, rue Charles-Humbert 8. Société en nom collectif qui a commencé le 1. 1. 1983. Associés: Jean-Pierre Nobile, de Genève, à Colonge-Bellerive, et Roland Andrey, de Hauteville, à Collonge-Bellerive; lesquels signent collectivement à deux. Entreprise de gypserie-peinture, papiers peints et applications plastiques. Reprise de l'actif et du passif de la maison «J. P. Nobile», à Genève.

5 janvier 1983
Continental Ore Europe Limited, Londres, succursale de Genève, à Genève, quai du Mont-Blanc 1, succursale de «Continental Ore Europe Limited», société anonyme ayant son siège à Londres (GB). Acte constitutif (Memorandum of Association) du 25. 11. 1947, modifié en dernier lieu le 1. 12. 1982 et statuts (Articles of Association) du 25. 11. 1947, modifiés en dernier lieu le 5. 12. 1980. But: transactions commerciales, notamment achat et vente de papiers valeurs, commerce de métaux précieux, argent et matières premières; opérations financières notamment de change, gestion de fortunes et exécution de mandats fiduciaires. Capital: £ 3 000 000, entièrement libéré, divisé en 3 000 000 actions £ 1 nominatives. Administration: John Charles B. Riddell, à Londres (GB), président; Stephen S. Licht, à Londres (GB); Richard L. Briston, à Londres (GB); Alan B. Duncan, à Chislehurst, Kent (GB); Eric Lomnitz, à Londres (GB), tous de Grande-Bretagne, et Robert J. Strebel, de Buttwil, à Londres (GB). Signature: individuelle de Malcoln Roback, de Grande-Bretagne, à Corsier, directeur de la succursale.

5 janvier 1983
Eltech Systems, Wilmington, succursale de Genève, à Genève, chemin du Champ-d'Anier 9, succursale d'«Eltech Systems», société anonyme à Wilmington, Comté New Castle, Delaware (USA). Acte constitutif du 9. 6. 1982, modifié le 23. 6. 1982. But social: toute activité autorisée par la législation du Delaware. Objet particulier de la succursale: opérations commerciales relatives au domaine de l'électrochimie. Capital: US $ 1 200 000, entièrement libéré, divisé en 120 000 actions de US $ 10 nominatives. Administration: William H. Bricker, des USA, à Dallas, Texas (USA), président; Marlyn W. Milberg, des USA, à Dallas, Texas (USA); Vittorio de Nora, d'Italie, à Nassau (Bahamas); Edmund M. Olivier, des USA, à Dallas, Texas (USA); Ove Sundberg, de Suède, à Stockholm (S); Jurgen Heraeus, de RFA, à Hanau (D), et John A. Wilson, des USA, à Hilton Head Island, Caroline du Sud (USA). Signature: individuelle de Viviane Marczell, de France, à Genève, directrice de la succursale, et Jurgen Gauger, de RFA, à Thônex.

5 janvier 1983
Etudes d'Ingénieurs Civils SA, à Genève (FOSC du 18. 6. 1981, p. 1959). Par suite du transfert de son siège à Zurich, la société a été inscrite au registre de Zurich (FOSC du 24. 12. 1982, p. 4110). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

5 janvier 1983
Société Immobilière Le Gavial, à Genève, société anonyme (FOSC du 24. 11. 1981, p. 3704). Statuts modifiés le 10. 12. 1982 sur un point non soumis à l'inscription.

5 janvier 1983
Interaudit SA, à Bâle (FOSC du 14. 12. 1982, p. 3988). Nouveau siège: Genève. Adresse: place du Molard 9. Statuts originaires du 29. 8. 1974. Nouveaux statuts du 23. 12. 1982. But: exécution de révision et vérification comptables, prise en charge de mandats fiduciaires et de toutes opérations s'y rapportant, gestion de fortune et de patrimoines successoraux; acquisition et administration de biens fonds à l'étranger, de patentes, brevets, marques de fabrique, licences et droits d'auteurs. Capital: fr. 60 000, libéré à concurrence de fr. 20 000, divisé en 600 actions de fr. 100 nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Monique Thomson, de Gipf-Oberfrick, à Collonge-Bellerive, administratrice unique avec signature individuelle. Les pouvoirs de Roger John Usher et Donald William Braxton sont radiés.

5 janvier 1983
Losinger SA, succursale à Genève, entreprise et exécution de constructions, etc. (FOSC du 4. 8. 1981, p. 2491), entreprise ayant son siège à Berne. Les pouvoirs de René Friedrich, Reto Jenatsch, Marcel Bourgeois et Rolf Vollenweider sont radiés. Alfred Hölzli, jusqu'ici directeur adjoint, nommé directeur de la société, signe désormais individuellement; ses pouvoirs sont modifiés dans ce sens.

5 janvier 1983
Réveilion SA, à Genève, importation, exportation, production et diffusion d'articles de mode, etc. (FOSC du 8. 9. 1981, p. 2862). Par suite du transfert de son siège à Lausanne, la société a été inscrite au registre de Lausanne sous la nouvelle raison sociale Expertises Montus SA (FOSC du 22. 12. 1982, p. 4085). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

5 janvier 1983
Sercofin SA, à Genève, prestation de services, etc. (FOSC du 31. 10. 1979, p. 3441). Par suite du transfert de son siège à Mesocco, la société a été inscrite en registre du canton des Grisons (FOSC du 29. 12. 1982, p. 4174). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

5 janvier 1983
Jet Aviation (Genève) SA, à Meyrin (FOSC du 29. 10. 1981, p. 3390). Capital porté de fr. 1 275 000 à fr. 2 875 000 par l'émission de 1600 actions de fr. 1000 au porteur. Capital: fr. 2 875 000, entièrement libéré, divisé en 2875 actions de fr. 1000, au porteur. Statuts modifiés le 23. 12. 1982.

5 janvier 1983
Lullin, Meyer SA, à Genève, rue Petitot 10. Nouvelle société anonyme. Statuts du 28. 12. 1982. But: gestion de fortune et toute opération financière et boursière. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Aymon Lullin, de et à Genève, administrateur unique, avec signature individuelle. Signature collective à deux a été conférée à Peter J. H. Meyer, de Grande-Bretagne, à Paris (F), directeur.

5 janvier 1983
Socomib SA, à Choulex, route des Jurets 5, chez Eco Logis SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 23. 12. 1982. But: contrôle et surveillance de travaux de construction immobilière. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Guy Hanselmann, de Collonge-Bellerive, à Thônex, président; Pierre Deléamont, de Gy, à Coppet, secrétaire, et François Manni, de France, à Gaillard, Haute-Savoie (F); lesquels signent individuellement.

5 janvier 1983
Ecuvillon SA, à Genève, représentation et pose de papiers peints, etc. (FOSC du 16. 2. 1979, p. 510). Clément Ecuvillon (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Philippe Ecuvillon jusqu'ici secrétaire, reste seul administrateur et signe désormais individuellement.

Handelsregister-Publikationen im Jahre 1982
Publications au registre du commerce en 1982

Kantone	Einzelfirmen / Raisons individuelles						Kollektiv-Gesellschaften / Sociétés en nom collectif						Kommandit-Gesellschaften / Sociétés en commandite					
	Bestand 1. Januar / Etat au 1er janvier	Zuwachs / Augmentation: Eintragungen / Inscriptions	Zuwachs / Augmentation: Sitzverlegungen / Transferts du siège	Abgang / Diminution: Löschungen / Radiations	Abgang / Diminution: Sitzverlegungen / Transferts du siège	Bestand 31. Dezember / Etat au 31 décembre	Bestand 1. Januar / Etat au 1er janvier	Zuwachs / Augmentation: Eintragungen / Inscriptions	Zuwachs / Augmentation: Sitzverlegungen / Transferts du siège	Abgang / Diminution: Löschungen / Radiations	Abgang / Diminution: Sitzverlegungen / Transferts du siège	Bestand 31. Dezember / Etat au 31 décembre	Bestand 1. Januar / Etat au 1er janvier	Zuwachs / Augmentation: Eintragungen / Inscriptions	Zuwachs / Augmentation: Sitzverlegungen / Transferts du siège	Abgang / Diminution: Löschungen / Radiations	Abgang / Diminution: Sitzverlegungen / Transferts du siège	Bestand 31. Dezember / Etat au 31 décembre
Zürich	12470	887	8	562	23	12780	1631	200	2	165	2	1666	955	43	2	45	1	954
Bern	12848	737	6	569	11	13011	1271	99	2	103	1	1268	496	16	—	22	—	490
Luzern	3433	185	2	225	1	3394	357	24	—	38	—	343	115	2	—	10	—	107
Uri	431	16	—	10	1	436	46	3	—	4	—	45	14	1	—	1	—	14
Schwyz	1706	108	3	78	1	1738	179	16	—	8	—	187	43	2	1	—	—	46
Obwalden	339	33	1	27	—	346	42	1	—	2	—	41	7	1	—	—	—	8
Nidwalden	449	36	—	16	1	468	30	4	—	1	—	33	10	2	—	—	—	12
Glarus	579	17	1	15	—	582	47	2	—	2	—	47	45	—	—	2	—	43
Zug	931	65	3	46	—	953	102	9	—	8	1	102	45	1	—	1	—	45
Freiburg	2754	170	3	101	—	2826	272	24	1	22	1	274	24	—	—	2	—	22
Solothurn	2849	191	7	128	3	2916	349	23	—	44	1	327	87	9	—	6	—	90
Basel-Stadt	2649	238	8	202	16	2677	330	70	1	53	1	347	247	7	—	9	—	245
Basel-Landschaft	1890	191	12	215	12	1866	239	34	1	23	2	250	98	5	—	6	—	97
Schaffhausen	862	76	3	62	1	878	81	6	1	12	—	76	65	3	—	6	—	62
Appenzell A.Rh	614	42	2	30	1	627	41	5	—	4	—	42	25	—	—	2	1	22
Appenzell I.Rh.	228	55	1	13	1	270	24	2	—	—	—	26	1	—	—	—	—	1
St. Gallen	5534	459	7	465	8	5527	408	68	—	50	—	426	219	8	—	24	—	203
Graubünden	2447	174	—	120	1	2500	379	34	—	24	—	389	97	1	—	1	—	97
Aargau	4740	420	10	371	11	4788	460	49	3	44	2	466	148	9	—	13	1	143
Thurgau	2563	209	10	154	2	2626	205	19	—	22	1	201	66	2	1	5	1	63
Tessin	3961	243	4	160	—	4048	1007	70	—	87	—	990	90	2	—	2	—	90
Waadt	10598	837	8	444	4	10995	1068	133	1	95	1	1106	167	5	2	10	—	164
Wallis	4247	428	2	214	—	4463	897	69	—	70	—	896	69	4	—	1	—	72
Neuenburg	2547	242	1	214	1	2575	317	30	—	29	—	318	119	2	—	4	—	117
Genf	5465	522	—	495	6	5486	1201	165	1	146	1	1220	198	8	—	11	3	192
Jura	1084	70	3	52	—	1105	104	9	—	10	—	103	9	—	1	—	—	10
Total 1982	**88218**	**6651**	**105**	**4988**	**105**	**89881**	**11087**	**1168**	**14**	**1066**	**14**	**11189**	**3459**	**133**	**7**	**183**	**7**	**3409**
Total 1981	86911	6393	120	5086	120	88218	10854	1277	16	1044	16	11087	3495	135	12	171	12	3459
Total 1980	85668	6734	105	5491	105	86911	10696	1186	13	1028	13	10854	3503	164	2	172	2	3495
Total 1979	85064	6712	120	6108	120	85668	10720	1075	17	1099	17	10696	3538	161	9	196	9	3503

Kantone	Aktiengesellschaften und Kommandit-Aktiengesellschaften / Sociétés anonymes et sociétés en commandite par actions								Gesellschaften mit beschränkter Haftung / Sociétés à responsabilité limitée						Cantons
	Bestand 1. Januar / Etat au 1er janvier	Zuwachs / Augmentation: Eintragungen / Inscriptions	Zuwachs / Augmentation: Sitzverlegungen / Transferts du siège	Zuwachs / Augmentation: aus dem Ausland / de l'étranger	Abgang / Diminution: Löschungen / Radiations	Abgang / Diminution: Sitzverlegungen / Transferts du siège	Bestand 31. Dezember / Etat au 31 décembre	Bestand 1. Januar / Etat au 1er janvier	Zuwachs / Augmentation: Eintragungen / Inscriptions	Zuwachs / Augmentation: Sitzverlegungen / Transferts du siège	Abgang / Diminution: Löschungen / Radiations	Abgang / Diminution: Sitzverlegungen / Transferts du siège	Bestand 31. Dezember / Etat au 31 décembre	
Zürich	17846	1256	148	—	393	194	18663	534	20	4	28	6	524	Zurich
Bern	7332	436	50	—	105	31	7682	242	17	3	11	3	248	Berne
Luzern	3579	274	39	—	69	33	3790	111	1	1	8	3	102	Lucerne
Uri	226	13	11	—	8	3	239	2	—	1	—	—	3	Uri
Schwyz	1149	91	30	—	11	8	1251	34	3	—	3	—	34	Schwyz
Obwalden	514	37	10	—	6	13	542	13	—	—	1	—	12	Obwald
Nidwalden	788	72	22	—	19	24	839	15	1	—	2	—	14	Nidwald
Glarus	2375	82	21	—	67	36	2375	81	2	—	7	—	76	Glaris
Zug	7847	568	120	1	336	102	8098	391	12	3	30	3	373	Zoug
Freiburg	4544	363	41	—	160	36	4752	120	7	—	10	—	117	Fribourg
Solothurn	1699	110	21	—	23	20	1787	49	1	1	2	1	48	Soleure
Basel-Stadt	5016	297	54	—	144	88	5135	256	10	3	12	3	254	Bâle-Ville
Basel-Landschaft	1717	110	39	—	26	22	1818	86	4	2	5	2	85	Bâle-Campagne
Schaffhausen	566	52	5	—	7	2	614	20	—	—	1	—	19	Schaffhouse
Appenzell A.Rh	575	43	14	—	15	15	602	18	1	1	3	1	16	Appenzell Rh.-Ext.
Appenzell I.Rh.	162	18	3	—	—	2	181	1	—	—	—	—	1	Appenzell Rh.-Int.
St. Gallen	4908	358	55	—	74	52	5195	111	5	1	6	1	110	Saint-Gall
Graubünden	4851	185	24	—	166	32	4862	113	2	—	2	—	113	Grisons
Aargau	4871	297	57	—	111	47	5067	95	7	2	4	1	99	Argovie
Thurgau	1870	145	14	—	17	18	1994	45	3	1	1	—	48	Thurgovie
Tessin	10892	552	51	—	471	45	10979	124	7	1	5	1	126	Tessin
Waadt	9775	438	67	—	219	51	10010	258	11	1	10	1	259	Vaud
Wallis	3172	171	14	—	70	19	3268	38	—	—	2	—	36	Valais
Neuenburg	1775	116	10	—	33	12	1856	69	6	—	4	1	70	Neuchâtel
Genf	13481	809	67	—	322	79	13956	131	12	3	6	1	139	Genève
Jura	640	51	3	—	12	6	676	28	1	—	—	—	29	Jura
Total 1982	**112170**	**6944**	**990**	**1**	**2884**	**990**	**116231**	**2985**	**133**	**28**	**163**	**28**	**2955**	**Total 1982**
Total 1981	107643	7170	930	1	2643	930	112170	3035	121	26	171	25	2985	Total 1981
Total 1980	103690	7019	922	—	3066	922	107643	3050	160	25	175	25	3035	Total 1980
Total 1979	101010	6345	936	—	3665	936	103690	2940	248	22	138	22	3050	Total 1979

Kantone	Genossenschaften / Sociétés coopératives						Institute und Körperschaften des öffentlichen Rechts / Institutions et corporations de droit public				Vereine / Associations						Stiftungen / Fondations						Filialen / Succursales: Schweizerische Unternehmen / Entreprises suisses				Filialen / Succursales: Ausländische Unternehmen / Entreprises étrangères						Total (ohne Gemeinderschaften) (sans les indivisions)						Total der im Jahre 1982 vollzogenen Eintragungen / Total des inscriptions opérées au registre en 1982	Cantons
	Zuwachs Augmentation			Abgang Diminution							Zuwachs Augmentation			Abgang Diminution			Zuwachs Augmentation			Abgang Diminution			Zuwachs Augmentation		Abgang Diminution		Zuwachs Augmentation			Abgang Diminution			Zuwachs Augmentation			Abgang Diminution				
	Bestand 1. Januar / Etat au 1er janvier	Eintragungen / Inscriptions	Sitzverlegungen / Transferts du siège	Löschungen / Radiations	Sitzverlegungen / Transferts du siège	Bestand 31. Dezember / Etat au 31 décembre	Bestand 1. Januar / Etat au 1er janvier	Eintragungen / Inscriptions	Löschungen / Radiations	Bestand 31. Dezember / Etat au 31 décembre	Bestand 1. Januar / Etat au 1er janvier	Eintragungen / Inscriptions	Sitzverlegungen / Transferts du siège	Löschungen / Radiations	Sitzverlegungen / Transferts du siège	Bestand 31. Dezember / Etat au 31 décembre	Bestand 1. Januar / Etat au 1er janvier	Eintragungen / Inscriptions	Sitzverlegungen / Transferts du siège	Löschungen / Radiations	Sitzverlegungen / Transferts du siège	Bestand 31. Dezember / Etat au 31 décembre	Bestand 1. Januar / Etat au 1er janvier	Eintragungen / Inscriptions	Löschungen / Radiations	Bestand 31. Dezember / Etat au 31 décembre	Bestand 1. Januar / Etat au 1er janvier	Eintragungen / Inscriptions	Sitzverlegungen / Transferts du siège	Löschungen / Radiations	Sitzverlegungen / Transferts du siège	Bestand 31. Dezember / Etat au 31 décembre	Bestand 1. Januar / Etat au 1er janvier	Eintragungen / Inscriptions	Sitzverlegungen / Transferts du siège aus dem Ausland de l'étranger	Löschungen / Radiations	Sitzverlegungen / Transferts du siège	Bestand 31. Dezember / Etat au 31 décembre		
Zürich	1654	43	2	22	2	1675	8	—	—	8	436	24	1	8	—	453	5108	118	1	103	12	5112	729	57	38	748	165	14	1	12	—	168	41536	2662	169	—	1376	240	42751	14815	Zurich
Bern	2536	36	—	17	1	2554	9	—	—	9	245	9	—	1	1	252	3122	87	2	62	2	3147	686	36	29	693	19	1	—	—	—	20	28806	1474	63	—	919	50	29374	6866	Berne
Luzern	883	19	—	5	—	897	1	—	—	1	86	4	—	—	—	90	1055	16	2	11	—	1062	294	16	11	299	9	2	—	1	—	10	9923	543	44	—	378	37	10095	2690	Lucerne
Uri	134	—	—	2	—	132	3	—	—	3	17	—	—	—	—	17	74	2	—	—	1	75	50	2	—	52	1	—	—	—	—	1	998	37	12	—	25	5	1017	165	Uri
Schwyz	183	—	—	1	—	182	3	—	—	3	16	—	—	—	—	16	326	8	1	3	—	332	102	8	7	103	3	1	—	—	—	4	3744	237	35	—	111	9	3896	800	Schwyz
Obwalden	77	2	—	—	—	79	3	—	—	3	5	1	—	—	—	6	72	2	—	2	—	72	32	4	—	36	2	—	—	1	—	1	1106	81	11	—	39	13	1146	297	Obwald
Nidwalden	33	3	—	—	—	36	1	—	—	1	6	—	—	—	—	6	92	2	—	1	—	93	51	5	2	54	—	—	—	—	—	—	1475	125	22	—	41	25	1556	516	Nidwald
Glarus	140	1	—	—	—	141	4	—	—	4	11	—	—	—	—	11	227	6	1	4	—	230	38	1	—	39	1	—	—	—	—	1	3548	111	23	—	97	36	3549	947	Glarls
Zug	136	2	—	4	—	134	1	—	—	1	33	2	—	1	—	34	295	11	4	—	1	309	92	7	1	98	30	8	—	3	—	35	9903	685	130	1	430	107	10182	3935	Zoug
Freiburg	785	5	—	9	—	781	35	—	1	34	65	4	1	—	—	70	463	15	1	14	—	465	198	13	9	202	16	4	—	1	—	19	9276	605	47	—	329	37	9562	2812	Fribourg
Solothurn	537	6	—	4	—	539	3	—	—	3	38	1	—	—	—	39	765	16	—	9	—	772	156	10	7	159	4	—	—	—	1	3	6536	367	29	—	223	26	6683	1839	Soleure
Basel-Stadt	292	8	—	5	—	295	2	—	—	2	170	3	1	4	1	169	1669	44	2	31	8	1676	253	26	13	266	40	4	—	2	—	42	10924	707	69	—	475	117	11108	4463	Bâle-Ville
Basel-Landschaft	227	6	—	4	—	229	1	—	—	1	42	—	—	—	1	41	789	21	8	9	1	808	211	6	10	207	5	1	—	1	—	5	5305	378	63	—	299	40	5407	1801	Bâle-Campagne
Schaffhausen	136	1	—	1	—	136	10	—	—	10	13	1	—	—	—	14	269	2	—	8	—	263	70	3	4	69	2	—	—	—	—	2	2094	144	9	—	101	3	2143	587	Schaffhouse
Appenzell A.Rh	95	3	—	—	—	98	7	—	—	7	—	1	—	—	—	1	179	4	1	1	—	183	44	2	1	45	1	—	—	—	—	1	1599	101	18	—	56	18	1644	393	Appenzell Rh.-Ext.
Appenzell I.Rh.	21	—	—	—	—	21	1	—	—	1	1	—	—	—	—	1	21	1	—	—	—	22	9	—	—	9	—	—	—	—	—	—	469	76	4	—	13	3	533	136	Appenzell Rh.-Int.
St. Gallen	859	15	—	8	1	865	7	—	—	7	88	8	—	6	—	90	1303	32	2	24	—	1313	329	21	9	341	11	1	—	—	—	12	13777	975	65	—	666	62	14089	4889	Saint-Gall
Graubünden	671	4	—	9	—	666	1	—	—	1	87	5	—	2	—	90	510	17	—	21	—	506	253	16	8	261	11	1	—	—	—	12	9420	439	24	—	353	33	9497	2286	Grisons
Aargau	874	17	2	17	—	876	15	—	—	15	82	3	—	—	—	85	1668	31	3	46	1	1655	243	20	8	255	10	1	—	1	—	10	13206	854	77	—	615	63	13459	4455	Argovie
Thurgau	484	3	—	3	—	484	3	—	—	3	29	2	—	1	—	30	587	9	—	9	1	586	132	9	6	135	8	—	—	—	—	8	5992	401	26	—	218	23	6178	1586	Thurgovie
Tessin	374	4	—	7	—	371	5	—	—	5	138	7	—	2	—	143	744	21	—	18	—	747	384	31	7	408	107	13	—	8	—	112	17826	950	56	—	767	46	18019	5145	Tessin
Waadt	1137	3	—	11	—	1129	2	—	—	2	213	8	1	3	—	219	1420	34	—	37	1	1416	626	106	29	703	61	10	—	3	—	68	25325	1585	80	—	861	58	26071	6787	Vaud
Wallis	469	7	—	7	—	469	4	—	—	4	93	8	—	2	—	99	369	13	—	3	—	379	196	18	4	210	1	—	—	—	—	1	9555	718	16	—	373	19	9897	2095	Valais
Neuenburg	215	2	—	1	—	216	1	—	—	1	69	—	—	2	1	66	585	9	—	14	1	579	125	10	9	126	10	1	—	1	—	10	5832	418	11	—	311	16	5934	1789	Neuchâtel
Genf	311	7	—	2	—	316	32	1	—	33	183	11	—	4	—	190	1073	26	2	17	2	1082	299	29	17	311	126	16	—	13	—	129	22500	1606	73	—	1033	92	23054	8840	Genève
Jura	248	4	—	1	—	251	—	—	—	—	20	—	—	—	—	20	159	3	1	4	—	159	56	6	4	58	—	—	—	—	—	—	2348	144	8	—	83	6	2411	566	Jura
Total 1982	**13511**	**201**	**4**	**140**	**4**	**13572**	**162**	**1**	**1**	**162**	**2186**	**102**	**4**	**36**	**4**	**2252**	**22944**	**550**	**31**	**451**	**31**	**23043**	**5658**	**462**	**233**	**5887**	**643**	**78**	**1**	**47**	**1**	**674**	**263023**	**16423**	**1184**	**1**	**10192**	**1184**	**269255**	**81500**	**Total 1982**
Total 1981	13491	201	10	181	10	13511	160	3	1	162	2112	105	11	31	11	2186	22832	492	37	380	37	22944	5461	418	221	5658	617	58	2	32	2	643	256611	16373	1164	1	9961	1164	263023	76870	Total 1981
Total 1980	13446	196	6	151	6	13491	161	1	2	160	2077	85	4	50	4	2112	22659	495	28	322	28	22832	5282	423	244	5461	609	58	1	50	1	617	250841	16521	1106	—	10751	1106	256611	77785	Total 1980
Total 1979	13423	182	7	159	7	13446	160	4	3	161	2050	74	5	47	5	2077	22390	543	30	274	30	22659	5041	500	259	5282	564	94	—	49	—	609	246900	15938	1146	—	11997	1146	250841	77598	Total 1979

Abhanden gekommene Werttitel
Titres disparus – Titoli smarriti

Aufruf – Sommation – Diffida

Es wird vermisst:

Inhaberschuldbrief von Fr. 4500.– vom 27. August 1937, Belege I/ 4514. 6%, lastend im 2. Rang, nach Fr. 10 000.–, auf Meikirch GBbl. Nr. 1077.

Der allfällige Besitzer dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, den Titel binnen Jahresfrist, nach der erstmaligen Veröffentlichung dieses Aufrufs im Schweizerischen Handelsamtsblatt, dem Richteramt Aarberg vorzulegen, widrigenfalls der Schuldbrief als kraftlos erklärt wird. (201³)

3270 Aarberg, den 13. Januar 1983 Der Gerichtspräsident: Kihm

Es werden vermisst:

5 Kassaobligationen Nrn. 1662–1666 der Raiffeisenkasse Ehrendingen, Oberehrendingen, lautend auf den Inhaber, nominell à Fr. 20 000.– ergebend Fr. 100 000.–, 5¼%, Laufzeit 31. Juli 1976 bis 31. Juli 1981, ohne Coupons.

An allfällige Inhaber dieser Obligationen ergeht hiermit die Aufforderung, dieselben innert sechs Monaten, d. h. bis 17. Juli 1983 dem Bezirksgericht Baden vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (185¹)

5400 Baden, den 12. Januar 1983 Bezirksgericht Baden

Die Kraftloserklärung der beiden Inhaberschuldbriefe über Fr. 71 000.– im 1. Rang und Fr. 61 000.– mit Nachrücken im 2. Rang, beide mit Zinsen bis 7% auf der Liegenschaft Sektion IV Parzelle 3415 des Grundbuches Basel, Hohe Winde-Strasse 106, wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichtes Basel-Stadt vom 15. Dezember 1982 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diese Titel innert Jahresfrist, d. h. bis zum 21. Dezember 1983, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Titel nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt werden. (P 286/82) (136¹)

4001 Basel, den 17. Dezember 1982 Zivilgericht Basel-Stadt Prozesskanzlei

Die Kraftloserklärung des Sparheftes Nr. 163.600 bei der Schweizerischen Depositen- und Kreditbank, Löwenstrasse 49, 8021 Zürich, mit einem derzeitigen Saldo von Fr. 25 076.80 per 29. November 1982, wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 12. Januar 1983 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, dieses Sparheft innert 6 Monaten, d. h. bis 29. Juli 1983, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst es nach Ablauf dieser Frist kraftlos erklärt wird. (P 312/82) (203³)

4001 Basel, den 17. Januar 1983 Zivilgericht Basel-Stadt Prozesskanzlei

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren beim Bezirksgericht Hinwil hat mit Verfügung vom 5. Mai 1982 den Aufruf der folgenden vermissten Schuldurkunde bewilligt:

Namenschuldbrief über Fr. 8000.–, datiert den 9. Dezember 1949 (Grundprotokoll Grüningen Bd. 53 pg 202–205, Tagebuch 1949 Nr. 66, Belege 1949 Nr. 95 und 95a, Pfandtitelverzeichnis 1949 Nr. 103, Serie A Nr. 093 721), im 2. Rang mit Fr. 40 000.– Kapitalvorgang als Gesamtgrundpfand lastend auf dem im Gemeindebann Grüningen gelegenen landwirtschaftlichen Heimwesen des Walter Zryd, welches aus insgesamt elf Liegenschaften besteht; lautend auf den Schuldner und Pfandeigentümer Walter Zryd, geboren 1914, Buchholz, 8627 Grüningen.

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefs und jedermann, der über das Schicksal der vermissten Schuldurkunde Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen Jahresfrist, von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an, auf der Bezirksgerichtskanzlei Hinwil zu melden, bzw. den Schuldbrief vorzulegen, ansonst dieser kraftlos erklärt wird. (5¹)

8340 Hinwil, den 14. Mai 1982 Bezirksgerichtskanzlei Hinwil

Folgende Werttitel der Seilbahnen Obersaxen AG, mit Sitz in Obersaxen, sind verlorengegangen, nämlich:

a. Inhaberaktien Nrn. 1635–1641 mit Coupon
b. Inhaberaktien Nrn. 1678–1680 mit Coupon
c. Inhaberaktien Nrn. 2973–2982 mit Coupon
d. Inhaberaktien Nrn. 1563–1567 mit Coupon
e. Inhaberaktien Nrn. 0872–0875 mit Coupon
f. Inhaberaktien Nrn. 0867 und 1642 mit Coupon.

Es ergeht hiermit die amtliche Aufforderung, diese Werttitel innert den nächsten sechs Monaten à dato der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, andernfalls werden sie nach Fristablauf als vermisst und kraftlos erklärt. (183¹)

7130 Ilanz, den 11. Januar 1983 Bezirksamt Glenner Der Präsident: Ph. Caduff

Es werden vermisst:

Schuldbrief von Fr. 16 500.– vom 12. Juli 1934 und 23. Oktober 1969 und

Schuldbrief von Fr. 4500.– vom 25. August 1966, beide lastend auf Blauen GB Nrn. 53 und 54, zugunsten der Hypothekarkasse des Kantons Bern.

Der allfällige Besitzer dieser Schuldbriefe wird aufgefordert, die Titel innerhalb von 1 Jahr, seit der ersten Veröffentlichung dieses Aufrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonsten diese kraftlos erklärt werden. (172¹)

4242 Laufen, den 7. Januar 1983 Der Gerichtspräsident: Strasser

Mit Verfügung vom 4. Mai 1982 hat der Einzelrichter im summarischen Verfahren beim Bezirksgericht Pfäffikon ZH den Aufruf der folgenden vermissten Schuldurkunde bewilligt:

Schuldbrief per Fr. 500.–, datiert 25. April 1894, lautend auf den Schuldner und Pfandeigentümer Johannes Muggler, lastend auf dem Grundstück (gemäss ursprünglichem Beschrieb) ca. 27 a Waldung im Wydumholz, mit den Grenzen
1. an Messikomer in Freudwil Holz,
2. an die Wermatswilerstrasse,
3. an den Holzweg und
4. an Hs. Jacob Bachofner am Bach Holz
(Prot. Fehraltorf Bd. 5, S. 434).

Der allfällige Inhaber des vermissten Schuldbriefes und jedermann, der über diesen Auskunft geben kann, wird aufgefordert, sich binnen Jahresfrist, von der ersten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an, beim unterzeichneten Gericht zu melden, bzw. den Schuldbrief vorzulegen, ansonst dieser kraftlos erklärt wird. (4¹)

8330 Pfäffikon, den 4. Mai 1982

Bezirksgericht Pfäffikon ZH
Für den Einzelrichter im summarischen Verfahren
Der Gerichtsschreiber: Dr. iur. H. Liechti

Inhaberschuldbrief Nr. 2, V/838 vom 3. Juli 1972 von Fr. 100 000.–, 3. Pfandstelle, nach einem Vorgang von Fr. 700 000.–, lastend auf Parzelle Grosshöchstetten Grundbuchblatt Nr. 176, wird vermisst.

Allfällige Inhaber dieses Schuldbriefes werden hiermit aufgefordert, den Titel innert Jahresfrist dem Richteramt von Konolfingen in Schlosswil vorzulegen, ansonst er kraftlos erklärt wird. (192²)

3082 Schlosswil, den 11. Januar 1983 Der Gerichtspräsident II: H. R. Burri

Es werden vermisst:

1 auf den Inhaber lautender Kassaschein, Nr. 403383 zu Fr. 4000.–, 6½%, fällig per 19. Juni 1984 mit Coupons per 19. Juni 1983/84, Schuldnerin: Ersparniskasse von Konolfingen.

2 auf den Inhaber lautende Kassascheine, Nrn. 61873 und 61874, je Fr. 10 000.–, 6¼%, fällig per 18. Juni 1989 mit Coupons per 18. Juni 1983/84, Schuldnerin: Spar + Leihkasse Münsingen.

Allfällige Inhaber dieser Kassascheine werden hiermit aufgefordert, die Titel innert Jahresfrist dem Richteramt von Konolfingen in Schlosswil vorzulegen, ansonst sie kraftlos erklärt werden. (199²)

3082 Schlosswil, den 13. Januar 1983 Der Gerichtspräsident II: H. R. Burri

Es wird folgender Titel vermisst:

Fr. 5000.– 5¼% Inhaber-Obligation Nr. 1019 der Raiffeisenkasse Roggliswil, mit einem Coupon Nr. 5 von Fr. 262.50. Laufzeit der Obligation: 10. Februar 1977 bis 10. Februar 1981.

Der allfällige Inhaber dieser Obligation wird hiermit aufgefordert, diese innert 6 Monaten seit der ersten Publikation beim unterzeichneten Richter vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt. (182¹)

6130 Willisau, den 10. Januar 1983

Der Amtsgerichtspräsident von Willisau: Arnold

Le président II du Tribunal du district de Delémont somme le détenteur inconnu de la cédule hypothécaire de fr. 2000.–, taux 7%, inscrite le 3 novembre 1937 à serie IIg/5744, au profit de la Banque Jurassienne d'Epargne et de Crédit à Bassecourt, grevant en premier rang les immeubles flts 272, 295 et 393 du ban de Corban, propriété commune des héritiers de feu Louis Steullet, Corban, de se faire connaître au greffe du Tribunal de ce siège dans le délai d'un an à compter de la première publication de la présente sommation dans la Feuille officielle suisse du commerce, en produisant ladite cédule, faute de quoi le juge en prononcera l'annulation. (184¹)

2800 Delémont, le 7 janvier 1983 Le président II du Tribunal: Pierre Lachat

Deuxième avis

Par décision du lundi 22 novembre 1982, le Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève somme le détenteur inconnu de la cédule hypothécaire au porteur de fr. 30 000.– grevant en 1er rang la parcelle no 6473, feuille 28 (feuillet 3405) de la commune de Genève Section Cité et inscrite au registre foncier le 16 mai 1930, intérêts maximums 7½% l'an, sous PjB 814, lettre K et des deux cédules hypothécaires au porteur de fr. 10 000.– chacune, grevant en 2e rang ladite parcelle en concours entre elles, inscrites au registre foncier le 16 mai 1930, intérêts maximums 7% l'an, sous PjB 815, lettres L–M, propriété de la Ville de Genève, d'avoir à les produire et à les déposer au greffe du Tribunal de première instance, dans le délai d'une année dès la première insertion des publications du présent avis, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (111²)

1200 Genève, le 22 novembre 1982 Tribunal de première instance: P. Guillot, greffier

Le détenteur de l'obligation hypothécaire au porteur, nominal de fr. 70 000.–, intérêt maximum 6%, 1er rang, inscrite le 30 mars 1954, sous no 263 865 du registre foncier de Lausanne, grevant la parcelle 3997, feuille 106, du plan cadastral de la commune de Lausanne, propriété au chemin des Mésanges 5, de la succession de Henri Cave, est sommé de me la produire jusqu'au 31 octobre 1983, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (59²)

1003 Lausanne, le 16 septembre 1982

Le président du Tribunal civil du district de Lausanne: M.-A. Pellet

Kraftloserklärungen
Annulations – Annullamenti

Die erstmals in Nr. 129 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 8. Juni 1982 als vermisst aufgerufene Kassaobligation 6% Migros Bank Bern (Migros-Typ), Nr. 628.022, von nom. Fr. 10 000.–, fällig am 30. Januar 1987, ist dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; sie wird hiermit kraftlos erklärt. (196)

3011 Bern, den 12. Januar 1983

Der Gerichtspräsident III von Bern: Dr. Minnig

Der Inhaberschuldbrief vom 13. Januar 1944 per Fr. 4000.–, im 1. Rang haftend auf GB Kaisten Nrn. 135, 139, 723, 726 und 869, lautend auf Winter-Rehmann Josef, 1900, gew. Gemeindeschreiber, Kaisten, als Schuldner, wird als nichtig und kraftlos erklärt. (204)

4335 Laufenburg, den 13. Januar 1983 Bezirksgericht Laufenburg

Die nachstehend genannten Wertpapiere wurden erstmals in Nr. 303 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 31. Dezember 1981 als vermisst aufgerufen und innert der angesetzten Frist nicht vorgewiesen. Sie werden darum als kraftlos erklärt:

a. Eigentümerschuldbrief im 2. Rang von Fr. 5000.– vom 5. Januar 1931, Beleg I/1635,
b. Eigentümerschuldbrief im 3. Rang von Fr. 2000.– vom 12. März 1936, Beleg I/2022,

beide haftend auf Laupen Grundbuchblatt Nr. 476, zugunsten Martha Ruprecht, in Laupen. (195)

3177 Laupen, den 11. Januar 1983 Der Gerichtspräsident: Gugger

Andere gesetzliche Publikationen
Autres publications légales
Altre pubblicazioni legali

Schiffsregister Baselland

Die Motoryacht «Taifun», Eigentümer: Walter Blank-Schlup, 1943, Chefmonteur, von und in Augst, ist unter Nr. 2 in das Schiffsregister des Kantons Basel-Landschaft in Liestal (Grundbuchamt) aufgenommen worden.

Allfällige Einsprachen gegen die Aufnahme des Schiffes sind binnen zwanzig Tagen beim Schiffsregisteramt schriftlich einzureichen. (A96)

4410 Liestal, den 14. Januar 1983 Schiffsregisteramt Baselland

Gemba Immobilien AG, Windisch

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Anlässlich der Generalversammlung vom 13. Dezember 1982 haben die Aktionäre die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Publikation dem Liquidator der Gesellschaft, Herrn Josef Iten, anzumelden. Das Liquidationsdomizil befindet sich bei der Firma Dr. A. Strässle, Treuhand- und Revisions-AG, Cordulaplatz 3, 5400 Baden. (A68¹)

5400 Baden, den 7. Januar 1983 Der Liquidator

Peterdane Holding AG in Liq., Basel

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 13. Januar 1983 hat die Peterdane Holding AG ihre Auflösung beschlossen.

Die Liquidation wird unter der Firma Peterdane Holding AG in Liq. durchgeführt. Allfällige noch nicht abgefundene Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen, seit der dritten Veröffentlichung, bei der Allgemeinen Treuhand AG, Aeschengraben 9, 4051 Basel, anzumelden. (A97³)

4051 Basel, den 13. Januar 1983 Die Liquidatoren: Dr. René Fankhauser Dr. Mathis Burckhardt

W. Wassermann AG, Basel

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Zweite Veröffentlichung

In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 13. Januar 1983 hat die Gesellschaft neben einer Firmaänderung in W. Wassermann AG aufgrund des Vertrages vom 7. Januar 1983 die Fusion mit der Wassermann Immobilien AG in Basel beschlossen. Danach übernimmt die Wassermann Immobilien AG alle Aktiven und Passiven der W. Wassermann AG gemäss Art. 748 OR und aufgrund der Bilanz vom 31. Dezember 1981. Die W. Wassermann AG ist infolgedessen aufgelöst.

Die Gläubiger der W. Wassermann AG werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der 3. Veröffentlichung bei der Allgemeinen Treuhand AG, Postfach 2149, 4002 Basel, anzumelden. (A92²)

4002 Basel, den 13. Januar 1983 Namens W. Wassermann AG Allgemeine Treuhand AG, Basel

Intrea Treuhand AG in Liquidation, Horgen

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Durch Verfügung des Handelsregisteramtes des Kantons Zürich vom 25. August 1982 ist die Intrea Treuhand AG von Amtes wegen als aufgelöst erklärt worden; sie ist somit in Liquidation getreten.

Die Gläubiger dieser Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, im Sinne von Art. 742 ff. OR ihre Ansprüche innert 30 Tagen bei der durch die ausserordentliche Generalversammlung vom 25. Oktober 1982 gewählten Liquidatorin anzumelden. (A67[1])

8810 Horgen, den 7. Januar 1983

Intrea Treuhand AG in Liquidation
Die Liquidatorin:
Verena E. Krismer
Zugerstrasse 21, Postfach 75, 8810 Horgen

Treufimex AG, Basel

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die Treufimex AG hat an ihrer Generalversammlung die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert einem Monat seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufes beim Liquidator, Herrn Dr. F. Meng, Postfach, 8023 Zürich, schriftlich anzumelden. (A 78[1])

8023 Zürich, den 11. Januar 1983 Der Liquidator

Wollen-Forster Laines S.A., Fribourg

Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO

Première publication

Selon décision de l'assemblée générale du 6 janvier 1983, la société a prononcé sa dissolution sans liquidation, par absorption par Wollenhof S.A. – Fil d'Ariane.

Les créanciers de Wollen-Forster Laines S.A. sont informés que toutes les dettes éventuelles ont été reprises par Wollenhof S.A. – Fil d'Ariane et seront réglées à échéance. Cependant, les créanciers ont la possibilité de faire connaître leurs créances dans un délai de 30 jours dès la troisième publication de cet avis à Wollenhof S.A. – Fil d'Ariane. (A106[3])

1700 Fribourg, le 12 janvier 1983 Wollenhof S.A. – Fil d'Ariane

Cooling Development Ltd., in Liquidation, Luzern

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 30. Dezember 1982 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist, seit der dritten Veröffentlichung, beim Liquidator Dr. Max Stocker, Pilatusstrasse 64, 6002 Luzern, anzumelden. (A65[1])

6002 Luzern, den 4. Januar 1983 Der Liquidator

Conex Services AG, Chur

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 13. Januar 1983 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen, seit der 3. Veröffentlichung dieses Schuldenrufes, an den Liquidator, Rudolf F. Fleischmann, Horwath Treuhand & Revisions AG, Lindenstrasse 38, 8034 Zürich, anzumelden. (A91[2])

8034 Zürich, den 13. Januar 1983 Der Liquidator:
Rudolf F. Fleischmann

Kyklos-Construction and Engineering Company SA, en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 7 janvier 1983.

Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans un délai de 30 jours dès la troisième publication du présent avis, en mains du liquidateur, Me Franz Zimmermann, avocat, à Genève, rue Sénebier 20. (A 80[1])

1200 Genève, le 11 janvier 1983 Le liquidateur

Philips Beteiligungs- und Verwaltungs AG, Zug

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Dritte Veröffentlichung

Anlässlich ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 22. Dezember 1982 hat die Philips Beteiligungs AG (vormals Filektra Finanz- und Elektro AG), mit Sitz in Zug, beschlossen, die Aktiven und Passiven der Philips Beteiligungs- und Verwaltungs AG, mit Sitz in Zug, durch Fusion zu übernehmen. Durch diese Fusion ist die Philips Beteiligungs- und Verwaltungs AG aufgelöst.

Diese Fusion ist rückwirkend auf den 1. September 1982 erfolgt.

Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft, welche dem Schuldnerwechsel nicht zustimmen, werden hiermit aufgefordert, innerhalb Monatsfrist nach der dritten Publikation ihre Forderungen zwecks Befriedigung oder Sicherstellung derselben bei der Verwaltung der Philips Beteiligungs AG, Zug, anzumelden. (A66[1])

6300 Zug, den 7. Januar 1983

Philips Beteiligungs AG
(vormals Filektra Finanz- und Elektro AG)
Die Verwaltung

Konzept AG, Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat am 12. Januar 1983 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der 3. Veröffentlichung in schriftlicher Form beim Liquidator Joseph A. Ackermann, c/o Fidinam Treuhandgesellschaft AG, Seestrasse 90, 8002 Zürich, anzumelden. (A88[2])

8002 Zürich, den 15. Januar 1983 Konzept AG
Der Liquidator

Counsinvest S.A., en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 14 janvier 1983 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit et accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois à compter de la troisième publication, en mains des liquidateurs, MM. Fernand Ribordy et John Hilton, p.a. Finaccounting Service SA, à Genève, rue du Rhône 40. (A102[2])

1204 Genève, le 14 janvier 1983 Les liquidateurs

Domestex AG, in Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat am 12. Januar 1983 ihre Auflösung und Liquidation unter der Firma Domestex AG in Liq. beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis zum 28. Februar 1983 beim Liquidator der Gesellschaft, Georges Staubitz, Bücherexperte, Corraterie 26, 1211 Genf 11, anzumelden. (A98[3])

6300 Zug, den 12. Januar 1983 Der Liquidator

Haslaha AG, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Eine ausserordentliche Generalversammlung der Haslaha AG, Zug, hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Demzufolge werden die Gläubiger unter Hinweis auf Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche geltend zu machen. Die Anmeldungen sind bis zum 31. März 1983 beim Büro des Liquidators, Dr. Caspar Hürlimann, Rechtsanwalt, Bahnhofstrasse 3, 8001 Zürich, einzureichen. (A105[3])

8001 Zürich, den 20. Januar 1983 Der Liquidator

Genelect Investments Co SA, en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 14 janvier 1983 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit et accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois à compter de la troisième publication, en mains des liquidateurs, MM. Fernand Ribordy et John Hilton, p.a. Finaccounting Service SA, à Genève, rue du Rhône 40. (A103[3])

1204 Genève, le 14 janvier 1983 Les liquidateurs

Walter Jetzer AG, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 23. Dezember 1982 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis 28. Februar 1983 bei der Gesellschaft, in ihrem Domizil, Obersack B, in Zug, anzumelden. (A87[2])

6300 Zug, den 12. Januar 1983 Der Verwaltungsrat

Logat, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 913, 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale ordinaire des sociétaires du 29 novembre 1982, a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers sont priés de produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, à M. Bernard Zihlmann, p.a. Fiduciaire Privée S.A., rue Vautier 37–39, 1227 Carouge. (A100[3])

1227 Carouge, le 20 janvier 1983 Le liquidateur

Midam Textiles and Fashions Participation and Investment Company SA, en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 14 janvier 1983 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit et accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois à compter de la troisième publication, en mains des liquidateurs, MM. Fernand Ribordy et John Hilton, p.a. Finaccounting Service SA, à Genève, rue du Rhône 40. (A104[3])

1204 Genève, le 14 janvier 1983 Les liquidateurs

Asclepios S.A. en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Selon décision de l'assemblée générale du 6 décembre 1982, cette société est entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances auprès du liquidateur M. Mario Olivero, boulevard des Tranchées 36, Genève. (A 79[1])

1206 Genève, le 14 janvier 1983 Le liquidateur

Intermatériaux S.A. en liquidation, Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 22 décembre 1982 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit et accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois à compter de la troisième publication en mains de la liquidatrice Madame Colette Schlup, p.a. René Auberson, chemin du Reposoir 1, Lausanne. (A93[2])

1000 Lausanne, le 11 janvier 1983 La liquidatrice: C. Schlup

Fondazione di previdenza per il personale della Teknital Merloni SA, Vacallo

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Terza pubblicazione

Si rende noto che è stato deciso di procedere allo scioglimento e liquidazione della fondazione.

Gli eventuali creditori sono diffidati a notificare i loro crediti, producendo i documenti giustificativi al sottoscritto liquidatore, al più tardi entro un mese dalla terza pubblicazione di quest'avviso. (A 81[1])

6501 Bellinzona, il 29 dicembre 1982

Il liquidatore:
Gilberto Zwahlen
c/o Fideconto SA
casella postale 90, 6501 Bellinzona

Havrim S.A., en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Selon décision de l'assemblée générale extraordinaire du 21 décembre 1982, la société a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances accompagnées des pièces justificatives, dans le délai d'un mois dès la troisième publication, sous peine de forclusion, auprès de la liquidatrice Mandaco, Mandat et Contrôle Fiduciaire SA, rue Charles-Humbert 9, 1205 Genève. (A112[2])

1205 Genève, le 17 janvier 1983 La liquidatrice

RPS SA, Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Par décision du 24 décembre 1982, la société RPS SA, dont le siège est à Lausanne, a prononcé la dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la 3e publication, en main du liquidateur, M. Olivier Etienne, chemin du Devin 51, 1000 Lausanne 12 Chailly. (A109[3])

1000 Lausanne 12, le 13 janvier 1983 Le liquidateur

Numis Com SA in liquidazione, Chiasso

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Prima pubblicazione

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti del 17 gennaio 1983 ha deciso lo scioglimento della società e la messa in liquidazione. A liquidatrice unica è stata nominata la società Mega Fiduciaria SA (Mega Treuhand AG – Mega Fiduciaire S.A.), Chiasso, corso San Gottardo 32.

I creditori pertanto sono diffidati a notificare i propri crediti alla sottoscritta entro e non oltre 30 giorni dalla presente pubblicazione, pena la perenzione del loro diritto. (A114[3])

6830 Chiasso, il 17 gennaio 1983 La liquidatrice: Mega Fiduciaria SA (Mega Treuhand AG – Mega Fiduciaire S.A.)

Hedge Investment Trust S.A. à Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 15 décembre 1982, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation, place St-Gervais 1, à Genève, c/o Fiduciaire Ofor S.A. (A99[3])

1200 Genève, le 20 janvier 1983 Le liquidateur

Société de Laiterie de l'Orient, 1341 L'Orient

Suppression des parts sociales conformément aux art. 874 et 733 CO

Première publication

L'assemblée générale du 23 juin 1981 a décidé la suppression des parts sociales.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances dans un délai de deux mois, après la 3e publication du présent avis, auprès de Sofico, société fiduciaire, avenue de Béthusy 4, 1005 Lausanne.

Faute de production, ils seront réputés avoir renoncé à recevoir des sûretés. (A107[3])

1341 L'Orient, le 14 janvier 1983

Société de Laiterie de l'Orient

Ricerca eredi sconosciuti

(Art. 555 CCS)

La pretura di Lugano-Distretto in relazione all'istanza 16 agosto 1982 della Delegazione Tutoria di Lugano diffida chiunque ritenesse di essere erede della defunta

Nodari Teresa,

nata Fumagali, moglie di Nodari Giuseppe Benedetto, figlia di Fumagalli Martino e di Luigia nata Viganò, nata a Breganzona il 1° agosto 1894, cittadina italiana, già domiciliata a Lugano, deceduta a Mendrisio il 1° settembre 1981, ad annunciarsi a questa pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente grida. (A113[3])

6900 Lugano, il 7 gennaio 1983 Il pretore: Avv. Sandro Patuzzo

SI Ami Lullin – Glacis de Rive, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Selon procès-verbal de son assemblée générale extraordinaire du 10 décembre 1982, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation sous la raison sociale SI Ami Lullin – Glacis de Rive, en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans un délai de deux mois en mains du liquidateur M. Pierre André Darbellay, rue Ami Lullin 12, c/o Banque Cantrade Ormond Burrus SA. (A101[3])

1200 Genève, le 20 janvier 1983 Le liquidateur

Finad S.A., Financement et Administration, Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Conformément à l'art. 742, al. 2 CO, les créanciers de la société Finad S.A., Financement et Administration, de siège social à Fribourg, sont informés que cette société est entrée en liquidation par décision de dissolution prise en assemblée générale extraordinaire du 23 juillet 1982 et sont invités par la présente à produire leurs créances par écrit et accompagnées des pièces justificatives dans les dix jours dès la troisième publication du présent avis auprès du liquidateur soussigné. (A94[2])

1950 Sion, le 18 janvier 1983 Le liquidateur: p.o. Raymond Flückiger avocat et notaire avenue de la Gare 32, 1950 Sion

Öffentliches Inventar

ausgekündet mit der Aufforderung an die Gläubiger und Schuldner mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, ihre Forderungen und Schulden innert der Eingabefrist anzumelden, ansonst die in Art. 590 des Zivilgesetzbuches erwähnten Folgen eintreten (Art. 581 ff. ZGB).

Rechnungsruf: Stettler-Seiler Karl, geb. 1896, alt Landwirt, von Vechigen BE, in Suhr wohnhaft gewesen, gestorben am 11. Januar 1983.

Eingaben an die Gemeindekanzlei Suhr.

Frist: bis 22. Februar 1983. (A111)

5000 Aarau, den 13. Januar 1983

Bezirksgericht Aarau
Der Kanzleisekretär: H. Hofmann

ATP Advanced technology for prevention S.A., en liquidation, à Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 13 décembre 1982 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit et accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois à compter de la troisième publication en mains du liquidateur Charles Jenni, p.a. Fiduciaire Auditoria S.A., rue Caroline 2, Lausanne. (A73[1])

1003 Lausanne, le 10 janvier 1983 Le liquidateur

Société de Fromagerie du Solliat, 1347 Le Solliat

Suppression des parts sociales conformément aux art. 874 et 733 CO

Première publication

L'assemblée générale du 23 juin 1981 a décidé la suppression des parts sociales.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances dans un délai de deux mois, après la 3e publication du présent avis, auprès de Sofico, société fiduciaire, avenue de Béthusy 4, 1005 Lausanne.

Faute de production, ils seront réputés avoir renoncé à recevoir des sûretés. (A108[3])

1347 Le Solliat, le 14 janvier 1983

Société de Fromagerie du Solliat

Aufforderung gemäss Art. 89 HRegV

Die Magnit AG, die Transgraphic AG und die Velmot AG, alle in Basel, sollen gemäss Art. 89 HRegV von Amtes wegen im Handelsregister gelöscht werden. Ein allfälliges Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragungen ist innert 30 Tagen bei der unterzeichneten Amtsstelle geltend zu machen, andernfalls die Löschung in die Wege geleitet wird. (A110)

4001 Basel, den 17. Januar 1983 Handelsregister Basel-Stadt

Sommation selon art. 89 ORC

Avarias S.A. à Fribourg

Si, dans les trente jours personne ne nous fait valoir un intérêt au maintien de l'inscription de la société anonyme ci-dessus, celle-ci sera radiée d'office du registre du commerce. (A95)

1700 Fribourg, le 14 janvier 1983

Office du registre du commerce de Fribourg:
P. Terrapon

Marken – Marques – Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum
Office fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen – Enregistrements

319679. Date de dépôt: 4 septembre 1982.
Roberto Sarto AG, Oberbann, **3953 Leuk Stadt.** – Fabrication et commerce.

Vêtements, notamment sportifs, pour les loisirs et pour le sport. (Cl. int. 25)

319680. Hinterlegungsdatum: 29. Oktober 1981.
Shinohara Shoji Kabushiki Kaisha, 596 Naganuma, **Shizuoka-shi** (Shizuoka-ken, Japan). – Fabrikation und Handel.

Offsetpressen japanischer Herkunft. (Int. Kl. 7)

Fuji

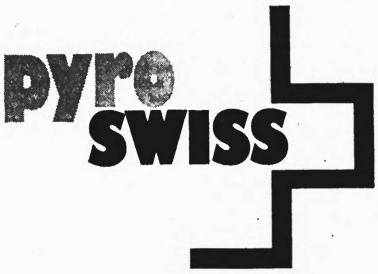
319681. Hinterlegungsdatum: 6. November 1981.
Dr. Benjamin Mörgeli-Rüegg, Lindenackerstrasse 20, **8545 Rickenbach b. Winterthur.** – Fabrikation und Handel.

Glasfaserverstärkte Kunststoff (GFK)-Einlage, insbesondere für modische Mützen und Hüte, Pelz-, Sport-, Uniform- und Freizeitmützen und -hüte. (Int. Kl. 17)

casqui

319682. Hinterlegungsdatum: 26. Oktober 1982.
Giesbrecht AG, Stauffacherstrasse 128, **3014 Bern.** – Fabrikation und Handel.

Brandschutzverglasungen schweizerischer Herkunft. (Int. Kl. 19)



319683. Hinterlegungsdatum: 1. Dezember 1981.
Harald Halberg Tobaksfabrikker A/S, Møllergade 56, **Svendborg** (Dänemark). – Fabrikation und Handel. – Übertragung und Erneuerung der Marke Nr. **189188** von Harald Halberg, Inhaber Einar Viggo Halberg und Jørgen Halberg, Svendborg (Dänemark). Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 1. Dezember 1981 an.

Tabakwaren, Raucherartikel und Streichhölzer. (Int. Kl. 34)

MC BAREN

319684. Hinterlegungsdatum: 11. Oktober 1982.
American Cyanamid Company, 859 Berdan Avenue, **Wayne** (New Jersey, USA). – Fabrikation und Handel.

Chirurgische, ärztliche, zahn- und tierärztliche Instrumente und Apparate, einschliesslich chirurgische Hautnäh- und -befestigungsinstrumente; künstliche Gliedmassen, Augen und Zähne. (Int. Kl. 10)

319685. Hinterlegungsdatum: 20. Oktober 1982.
Wm. Scholl AG, Schneidergasse 7, **4051 Basel.** – Fabrikation und Handel.

Schuhwaren, insbesondere Sandalen. (Int. Kl. 25)

Die Eintragung der Marke erstreckt sich nicht auf die dreidimensionale Form des abgebildeten Schuhs.

319686. Hinterlegungsdatum: 25. Oktober 1982.
Growela-Schuh AG, Alpenblickstrasse 7, **8853 Lachen SZ.** – Fabrikation und Handel.

Schuhwaren aller Art. (Int. Kl. 25)

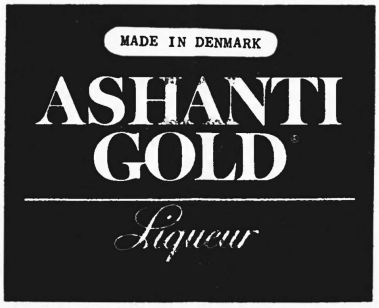
Der Punkt in der Marke wird rot ausgeführt.

319687. Date de dépôt: 19 novembre 1982.
E.I. Du Pont de Nemours and Company, 1007 Market Street, **Wilmington** (Delaware, USA). – Fabrication et commerce.

Ligne à pêcher. (Cl. int. 28)

319688. Hinterlegungsdatum: 21. Oktober 1982.
Peter F. Heering A/S, Frederiksgade 1, **Kopenhagen** (Dänemark). – Fabrikation und Handel.

Kakaoliqueur, unter Verwendung von Produkten aus Ghana in Dänemark hergestellt. (Int. Kl. 33)



319689. Hinterlegungsdatum: 1. September 1982.
Bo Aggerborg, Bredgränd 5, **Stockholm** (Schweden). – Fabrikation und Handel.

Sportbekleidungsartikel. (Int. Kl. 25)

SOSS

319690. Date de dépôt: 19 octobre 1982.
M. Tawadros, 14, rue de Chillon, **1820 Montreux** et **Corps et Sciences S.A. Aigle, 1860 Aigle**; adresse pour la correspondance: **case** postale 244, 1860 Aigle. – Fabrication et commerce.

Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; produits diététiques pour enfants et malades. (Cl. int. 5)

KAPLUS

319691. Hinterlegungsdatum: 1. Dezember 1982.
Minnesota Mining and Manufacturing Company, 3M Center, **Saint Paul** (Minnesota, USA). – Fabrikation und Handel.

Überzugsbänder für Flaschenverschluss-Kapseln in Rollen-, Streifen- und Blattform. (Int. Kl. 6, 17)

3M CAP-SEAL

(3M: Durchgesetzte Marke)

319692. Date de dépôt: 10 mars 1982.
Orano Uhren AG (Orano Uhren S.A.) (Orano Watch Co. Ltd.), Loretostrasse 24, **4500 Soleure**; adresse pour la correspondance: case postale, 4500 Soleure 1. – Fabrication et commerce.

Tous produits horlogers, montres, mouvements de montres, cadrans de montres et parties de montres. (Cl. int. 14)

ORANO

319693. Hinterlegungsdatum: 11. März 1982.
Fabriques de Tabac Réunies S.A., 3, quai Jeanrenaud, **2003 Neuenburg.** – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **192187.** Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 11. März 1982 an.

Tabakfabrikate aller Art, insbesondere Zigaretten. (Int. Kl. 34)

CAMPING

319694. Hinterlegungsdatum: 15. März 1982.
Swany Corporation, 981 Matsubara, Shirotori-cho, **Okawa-gun** (Kagawa, Japan). – Fabrikation und Handel.

Handschuhe, Kopfbedeckungen. (Int. Kl. 25)

SWANY

319695. Hinterlegungsdatum: 15. März 1982.
Swany Corporation, 981 Matsubara, Shirotori-cho, **Okawa-gun** (Kagawa, Japan). – Fabrikation und Handel.

Handschuhe, Kopfbedeckungen. (Int. Kl. 25)

FREEZY FREAKIES

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Verordnung über Preiszuschläge auf Futtermitteln

Änderung vom 28. Dezember 1982

Das Eidgenössische Volkswirtschaftsdepartement verordnet:

I

Im Anhang I der Verordnung vom 23. Dezember 1981 über Preiszuschläge auf Futtermitteln werden die Preiszuschläge auf den nachstehenden Waren wie folgt neu festgesetzt:

Zolltarif-Nummer	Warenbezeichnung	Preiszuschlag je 100 kg Verzollungsgewicht / Fr.
ex 0515.01	Tierblut, Kleinfische (ausgenommen frische, gesalzene oder gefrorene Futterfische), Krebs- und Weichtiere, Garnelenschalen, auch gemahlen, zu Futterzwecken	20.—
ex 0805.20	Haselnüsse zur Ölfabrikation (Futtermittelanfall: 50% von ex 2304.01, vorratspflichtig)	14.50
ex 0805.22	Baumnüsse (Walnüsse) zur Ölfabrikation (Futtermittelanfall: 50% von ex 2304.01, vorratspflichtig)	14.50
1002.12	Roggen, denaturiert:	
	– zu Futterzwecken (100%)	29.—
	– zu technischen Zwecken (pauschal)	1.—
ex 1004.01	Hafer:	
	– zu Futterzwecken (100%)	26.—
	– zu Speisezwecken (63%)	16.40
	– zu technischen Zwecken (pauschal)	1.—
ex 1005.01	Mais:	
	– zu Futterzwecken (100%)	27.—
	– zu Speisezwecken (45%)	12.15
	– zu technischen Zwecken (pauschal)	1.—
ex 1102.10	– Grütze, Griess usw. (einschl. Flocken) aus Gerste, Hafer oder aus Getreidearten der Nummer 1007, zu Futterzwecken	42.—
	– Gerste, geschält, zu Speisezwecken (68% von ex 1003.01, Futtergerste)	19.70
	– Hafer, geschält, zu Speisezwecken (65% von ex 1004.01, Hafer zu Futterzwecken)	16.90
	– Hirse, geschält, zu Speisezwecken (57% von ex 1007.01, Hirse zu Futterzwecken)	6.85
ex 1102.14/22	Grütze, Griess usw. (einschl. Flocken) aus Mais oder Reis, zu Futterzwecken	32.—

Zolltarif-Nummer	Warenbezeichnung	Preiszuschlag in % von ex 2304.01: Ölkuchen, vorratspflichtig	Preiszuschlag je 100 kg Verzollungsgewicht/Fr.
ex 1201.10	Erdnüsse zur Ölfabrikation (Futtermittelanfall):		
	– für Extraktionswerke	53 [1]	12.70
	– für Presswerke	58 [1]	13.90
ex 1201.20	Kopra zur Ölfabrikation (Futtermittelanfall):		
	– für Extraktionswerke	37	10.75
	– für Presswerke	42	12.20
ex 1201.30	– Leinsamen zur Ölfabrikation (Futtermittelanfall):		
	– für Extraktionswerke	62	18.—
	– für Presswerke	67	19.45
	– Rapssamen zur Ölfabrikation (Futtermittelanfall):		
	– für Extraktionswerke	53	15.35
	– für Presswerke	58	16.80
	– Sesamsamen zur Ölfabrikation (Futtermittelanfall):		
	– für Extraktionswerke	45	13.05
	– für Presswerke	50	14.50
ex 1201.50	– Palmkerne zur Ölfabrikation (Futtermittelanfall):		
	– für Extraktionswerke	53	15.35
	– für Presswerke	58	16.80
	– Sonnenblumenkerne zur Ölfabrikation (Futtermittelanfall):		
	– ungeschält:		
	– für Extraktionswerke	48	13.90
	– für Presswerke	53	15.35
	– geschält:		
	– für Extraktionswerke	50	14.50
	– für Presswerke	55	15.95
	– Sojabohnen		
	– zur Ölfabrikation (Futtermittelanfall):		
	– für Extraktionswerke	78	22.60
	– für Presswerke	83	24.05
	– zu Mahlzwecken oder zur Suppenfabrikation	pauschal	1.—
ex 1201.30 ex 50	Ölsamen und Ölfrüchte zur Ölfabrikation, andere als Leinsamen, Rapssamen, Sesamsamen, Palmkerne, Sonnenblumenkerne oder Sojabohnen (Futtermittelanfall)	50	14.50

[1] Abzug von Fr. 2.65 (Extraktionswerke) bzw. Fr. 2.90 (Presswerke) pro 100 kg als Entgelt für die beschränkten Verwendungsmöglichkeiten. Sinken die vor dem Abzug berechneten Preiszuschläge unter diese Werte, so wird auf die Erhebung verzichtet.

Zolltarif-Nummer	Warenbezeichnung	Preiszuschlag je 100 kg Verzollungsgewicht/Fr.
ex 1204.01	Zuckerrübenschnitzel, getrocknet, auch gemahlen, zu Futterzwecken	25.—
ex 2301.01	Mehle und Pulver von Fleisch und von Schlachtnebenprodukten, von Fischen, von Krebstieren und von Weichtieren, zur menschlichen Ernährung nicht geeignet, Grieben, zu Futterzwecken:	
	– Fischmehl	20.—
	– Fleischmehl mit höchstens 30% Asche und mindestens 55% Rohprotein	22.—
	– Fleischknochenmehl bzw. Tierkörpermehl mit mehr als 30% Asche und mindestens 40% Rohprotein	17.—
	– andere	22.—
ex 2303.01	Ausgelaugte Rübenschnitzel, Bagasse und andere Abfälle von der Zuckergewinnung; Treber aus Brauereien oder Brennereien; Rückstände von der Stärkeherstellung und ähnliche Rückstände:	
	– zu Futterzwecken:	
	– Rübenschnitzel	27.—
	– Bagasse, Scheideschlamm und Filterpressrückstände von der Zuckergewinnung sowie Treber, Schlempen und Abfälle aus Brauereien oder Brennereien	31.—
	– Kartoffelprotein	25.—
	– andere	35.—
ex 2304.01	– Ölkuchen (ohne solche aus Erdnüssen), Oliventreste und andere Rückstände von der Gewinnung pflanzlicher Öle, zu Futterzwecken:	
	– vorratspflichtig	29.—
	– nicht vorratspflichtig	33.—
	– Erdnusskuchen, zu Futterzwecken	40.—
ex 2307.14	Solubles von Fischen oder Meersäugetieren, unvermischt, auch eingedickt oder in Pulverform, zu Futterzwecken	20.—

II

[1] Die neuen Preiszuschläge finden keine Anwendung auf Tatsachen, die vor ihrer Geltungsdauer eingetreten sind. Für diese Fälle bleiben die früheren Preiszuschläge massgebend.

[2] Diese Änderung tritt am 1. Januar 1983 in Kraft.

28. Dezember 1982 Eidgenössisches Volkswirtschaftsdepartement:
Honegger

Ordonnance concernant des suppléments de prix sur les denrées fourragères

Modification du 28 décembre 1982

Le Département fédéral de l'économie publique arrête:

I

L'annexe I de l'ordonnance du 23 décembre 1981 concernant des suppléments de prix sur les denrées fourragères est modifiée comme il suit:

Numéro du tarif douanier	Denrées	Supplément en fr. par 100 kg brut
ex 0515.01	Sang animal, petits poissons (sauf les poissons frais, salés ou congelés pour animaux), crustacés et mollusques, carapaces de crevettes, même moules, pour l'affouragement	20.—
ex 0805.20	Noisettes pour l'extraction de l'huile (déchets pour l'affouragement: 50% de ex 2304.01, soumis au stockage obligatoire)	14.50
ex 0805.22	Noix communes, pour l'extraction de l'huile (déchets pour l'affouragement: 50% de ex 2304.01, soumis au stockage obligatoire)	14.50
1002.12	Seigle, dénaturé:	
	– pour l'affouragement (100%)	29.—
	– pour usages techniques (à forfait)	1.—
ex 1004.01	Avoine:	
	– pour l'affouragement (100%)	26.—
	– pour l'alimentation humaine (63%)	16.40
	– pour usages techniques (à forfait)	1.—
ex 1005.01	Maïs:	
	– pour l'affouragement (100%)	27.—
	– pour l'alimentation humaine (45%)	12.15
	– pour usages techniques (à forfait)	1.—
ex 1102.10	– Gruaux, semoules, etc. (y compris les flocons) d'orge, d'avoine ou de céréales du nº 1007, pour l'affouragement	42.—
	– Orge, mondé, pour l'alimentation humaine (68% de ex 1003.01, orge fourragère)	19.70
	– Avoine, décortiquée, pour l'alimentation humaine (65% de ex 1004.01, avoine pour l'affouragement)	16.90
	– Millet, mondé, pour l'alimentation humaine (57% de ex 1007.01, millet pour l'affouragement)	6.85
ex 1102.14/22	Gruaux, semoules, etc. (flocons compris), de maïs ou de riz, pour l'affouragement	32.—

Numéro du tarif douanier	Denrées	Supplément en pour cent de ex 2304.01: tourteaux, Stockage obligatoire	Supplément en fr. par 100 kg brut
ex 1201.10	Arachides pour la fabrication de l'huile (déchets pour l'affouragement):		
	– pour entreprises d'extraction	53[1]	12.70
	– pour entreprises de pressage	58[1]	13.90
ex 1201.20	Coprah pour la fabrication de l'huile (déchets pour l'affouragement):		
	– pour entreprises d'extraction	37	10.75
	– pour entreprises de pressage	42	12.20
ex 1201.30	– Graines de lin pour la fabrication de l'huile (déchets pour l'affouragement):		
	– pour entreprises d'extraction	62	18.—
	– pour entreprises de pressage	67	19.45
	– Graines de colza pour la fabrication de l'huile (déchets pour l'affouragement):		
	– pour entreprises d'extraction	53	15.35
	– pour entreprises de pressage	58	16.80
	– Graines de sésame pour la fabrication de l'huile (déchets pour l'affouragement):		
	– pour entreprises d'extraction	45	13.05
	– pour entreprises de pressage	50	14.50
ex 1201.50	– Palmistes pour la fabrication de l'huile (déchets pour l'affouragement):		
	– pour entreprises d'extraction	53	15.35
	– pour entreprises de pressage	58	16.80
	– Graines de tournesol pour la fabrication de l'huile (déchets pour l'affouragement):		
	– non décortiquées:		
	– pour entreprises d'extraction ...	48	13.90
	– pour entreprises de pressage	53	15.35
	– décortiquées:		
	– pour entreprises d'extraction ...	50	14.50
	– pour entreprises de pressage	55	15.95
	– Fèves de soja		
	– pour la fabrication de l'huile (déchets pour l'affouragement)		
	– pour entreprises d'extraction ...	78	22.60
	– pour entreprises de pressage	83	24.05
	– pour la mouture ou pour la préparation de potages	à forfait	1.—
ex 1201.30 ex 50	Graines et fruits oléagineux pour la fabrication de l'huile, autres que graines de lin, graines de colza, graines de sésame, de palmistes, graines de tournesol ou fèves de soja (déchets pour l'affouragement)	50	14.50

[1] Déduction de 2 fr. 65 (entreprises d'extraction) resp. 2 fr. 90 (entreprises de pressage) par 100 kg pour compenser les possibilités d'utilisation limitées. Les suppléments de prix ne sont pas perçus lorsqu'ils sont inférieurs à ces montants, avant la déduction.

Numéro du tarif douanier	Denrées	Supplément en fr. par 100 kg brut
ex 1204.01	Cossettes de betteraves à sucre, séchées ou en poudre, pour l'affouragement	25.—
ex 2301.01	Farines et poudres de viande et d'abats, de poissons, crustacés ou mollusques, impropres à l'alimentation humaine; cretons, pour l'affouragement:	
	– farine de poissons.....	20.—
	– farine de viande, avec une teneur en cendres n'excédant pas 30 % et une teneur en protéines brutes d'au moins 55 %	22.—
	– farine de viande et d'os, resp. de corps d'animaux, avec une teneur en cendres supérieure à 30 % et une teneur en protéines brutes d'au moins 40 %	17.—
	– autres	22.—
ex 2303.01	Pulpes de betteraves épuisées, bagasses et autres déchets de sucrerie; drêches de brasserie et de distillerie; résidus d'amidonnerie et résidus similaires:	
	– pour l'affouragement:	
	– pulpes de betteraves	27.—
	– bagasses, écumes de défécation et résidus restant dans les filtres-presses après l'extraction du sucre ainsi que drêches, vinasses et déchets de brasseries et de distilleries	31.—
	– protéines de pommes de terre	25.—
	– autres	35.—
ex 2304.01	– Tourteaux (à l'exclusion des tourteaux d'arachides), grignons d'olives et autres résidus de l'extraction des huiles végétales, pour l'affouragement	
	– soumis au stockage obligatoire	29.—
	– non soumis au stockage obligatoire	33.—
	– Tourteaux d'arachides, pour l'affouragement	40.—
ex 2307.14	Solubles de poissons ou de mammifères marins non mélangés, même concentrés ou pulvérulents, pour l'affouragement	20.—

II

[1] Les suppléments de prix fixés antérieurement à l'entrée en vigueur de la présente ordonnance restent applicables aux faits qui se sont produits avant celle-ci.

[2] La présente modification entre en vigueur le 1er janvier 1983.

28 décembre 1982

Département fédéral de l'économie publique:
Honegger

Redaktion: Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern – Rédaction: Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne

Private Anzeigen Annonces privées Annunci privati

SKA SCHWEIZERISCHE KREDITANSTALT

4½% Anleihe 1983–93 von Fr. 100 000 000
(mit Erhöhungsmöglichkeit auf max. Fr. 150 000 000)

Begebung:	durch Konversion und Barzeichnung
Zweck:	Konversion bzw. Rückzahlung der 5½% Anleihe 1973–88 von Fr. 60 000 000, gekündigt per 15. Februar 1983, sowie Finanzierung des Aktivgeschäftes
Inhabertitel:	von Fr. 5000 und Fr. 100 000 Nennwert
Laufzeit:	längstens 10 Jahre
Emissionspreis:	100%
Emissionsfrist:	20. bis 26. Januar 1983, mittags
Liberierung:	auf den 15. Februar 1983
Kotierung:	wird an den Börsen von Zürich, Basel, Genf, Bern, Lausanne, Neuenburg und St. Gallen beantragt

Sämtliche schweizerischen Geschäftsstellen unserer Bank nehmen Konversionsanmeldungen und Barzeichnungen spesenfrei entgegen und halten Konversions- und Zeichnungsscheine zur Verfügung von Interessenten.

SCHWEIZERISCHE KREDITANSTALT

Valoren-Nrn.: 5½% Anleihe 1973–88 50229
4½% Anleihe 1983–93 50265

CS CRÉDIT SUISSE

Emprunt 4½% 1983–93 de fr. 100 000 000
avec possibilité d'augmentation à fr. 150 000 000 au maximum

Emission:	conversion et souscription en espèces
But:	conversion ou remboursement de l'emprunt 5½% 1973–88 de fr. 60 000 000, dénoncé au 15 février 1983, ainsi que financement des opérations actives
Titres au porteur:	de fr. 5000 et fr. 100 000 nominal
Durée:	au maximum 10 ans
Prix d'émission:	100%
Souscription:	du 20 au 26 janvier 1983, à midi
Libération:	15 février 1983
Cotation:	sera demandée aux bourses de Zurich, Bâle, Genève, Berne, Lausanne, Neuchâtel et St-Gall

Tous les sièges en Suisse de notre Banque acceptent sans frais les demandes de conversion et de souscription et tiennent des bulletins de conversion et de souscription à la disposition des intéressés.

CRÉDIT SUISSE

Numéros de valeur: Emprunt 5½% 1973–88 50229
Emprunt 4½% 1983–93 50265

Kantonalbank Schwyz

Staatsgarantie

Emission einer

4¼ % Anleihe 1983–95 von Fr. 35 000 000

bestimmt zur Beschaffung langfristiger Fremdgelder für die Finanzierung des Aktivgeschäftes.

Zins	4¼ %, Jahrescoupons per 15. Februar
Laufzeit	12/10 Jahre
Stückelung	Inhabertitel zu Fr. 5000 und Fr. 100 000
Kotierung	Börsen von Zürich und Basel
Emissionspreis	100½ %
Zeichnungsfrist	20.–26. Januar 1983
Liberierung	15. Februar 1983

Kantonalbank Schwyz

La Rente Immobilière SA, Genève

Convocation

Les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le mercredi 2 février 1983, à 14 h. 30, à la Société Privée de Gérance, boulevard des Philosophes 20, à Genève.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration aux actionnaires.
2. Rapport du contrôleur aux comptes.
3. Approbation des comptes au 30 septembre 1982 et répartition du bénéfice.
4. Décharge au conseil d'administration.
5. Nominations au conseil d'administration.
6. Réélection de l'organe de contrôle.
7. Divers.

Les actionnaires sont priés de déposer pour la date de l'assemblée générale leurs actions auprès d'une banque. Ils seront admis à l'assemblée moyennant la remise d'un certificat de blocage de la banque.

Du 22 janvier au 2 février, le rapport annuel avec le compte de pertes et profits, le bilan et le rapport du contrôleur seront à disposition des actionnaires au siège de la société, chez Banque Cantrade, Ormond, Burrus SA, rue Ami-Lullin 12, et auprès de la Société Privée de Gérance, boulevard des Philosophes 20, à Genève.

La Rente Immobilière SA
Au nom du conseil d'administration:
Le président

Spar- und Leihkasse Oberburg

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Samstag, den 5. Februar 1983, punkt 14.15 Uhr, in das Restaurant Steingrube, in Oberburg.

Traktanden:

1. Konstituierung und Feststellung des Stimmrechts.
2. Behandlung des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung pro 1982.
3. Entlastung der Verwaltung.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
5. Wahl des Verwaltungsrates.
6. Verschiedenes.

Die Aktionäre werden hiermit zu dieser Versammlung höflich eingeladen.

Die Stimmrechtsausweise müssen gegen Angabe der Aktiennummern oder Vorlage der Aktientitel bis Freitag, 4. Februar 1983, 17 Uhr, bei unserer Kasse bezogen worden sein.

An der Versammlung selber können keine Ausweise mehr abgegeben werden.

Der Jahresbericht liegt während 10 Tagen vor der Versammlung im Kassalokal zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf.

Oberburg, den 11. Januar 1983

Namens des Verwaltungsrates
Der Präsident: G. Jutzler

Société immobilière «Plaine de Plainpalais»

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le jeudi 10 février 1983, à 11 h., dans les bureaux de MM. Besson et Dumont, boulevard du Théâtre 5, à Genève.

Ordre du jour:

1. Présentation des comptes de l'exercice 1982.
2. Rapport du commissaire aux comptes.
3. Divers.

Le compte de pertes et profits, ainsi que le bilan au 31 décembre 1982, le rapport de gestion et le rapport du commissaire aux comptes, sont tenus à la disposition de Messieurs les actionnaires, dès ce jour.

Banque Ivoirienne de Développement Industriel, Abidjan

avec cautionnement solidaire de la République de Côte d'Ivoire

Emprunt à taux variable 1980–1990 de fr.s. 23 000 000

(Numéro de valeur: 724.116)

Les obligations porteront intérêt à 7% p.a. durant la période du 17 janvier au 17 juillet 1983 (coupon no 6 payable le 17 juillet 1983), soit un intérêt de fr.s. 35.– par fraction de nominal fr.s. 1000.– de l'emprunt.

Par ordre:
Banque Gutzwiller, Kurz, Bungener SA

Higyne SA

Convocation à une assemblée extraordinaire des actionnaires

le lundi 31 janvier 1983, à 10 h., au siège de la société, à Fiaugères.

L'ordre du jour est le suivant:

1. Approbation du bilan et du compte de profits et pertes au 31 décembre 1981, ainsi que du rapport de gestion et du rapport du contrôleur aux comptes pour l'exercice 1981.
2. Décharge au conseil d'administration.

Les comptes et les rapports de gestion et de contrôle sont à la disposition des actionnaires au siège de la société.

Le conseil d'administration

Zu verkaufen
Computer
mit div. Programmen und mit ca. 150 000 gespeicherten Branchenadressen der Schweiz. Günstiger Preis.
Tel. 042 72 44 40

Schweizerische Treuhandgesellschaft
Basel, Bern, Delsberg, Genf, Lausanne, Lugano, Luzern, Neuenburg, St. Gallen, Sitten, Solothurn, Winterthur, Zürich
...auch für Buchhaltungen

Sursis concordataire par abandon d'actif SNC B. & C. Papilloud, Conthey

Assemblée extraordinaire des créanciers

Débiteurs: SNC B. & C. Papilloud, entrepreneurs, à Conthey.

Les créanciers ayant produit dans les délais (art. 300 al. 1 LP) sont convoqués pour le lundi 24 janvier 1983, à 17 h., à l'Hôtel du Cerf, à Sion.

Ordre du jour:

1. Information sur les adhésions reçues.
2. Fixation du nombre de liquidateurs et nomination.
3. Nomination de la commission des créanciers.
4. Délimitation des attributions entre les liquidateurs et la commission des créanciers.
5. Divers.

Sion, le 17 janvier 1983

Le commissaire au sursis:
Emmanuel Chevrier

Fabrikations- oder Lagerräume zu vermieten

Zollstation Buchs SG, Autobahn N 13, Dreiländerecke, 4000 m², mit Unterteilung – Rampen, Lifte, Krane, Büros, Telefon, Telex; Parkplatz, Infrastruktur.

Auskunft:
Aebi Verwaltungs AG, Sennwald

SÄCKE/EMBALLAGEN aus Polypropylengeweben

atmend oder dicht, die ideale, preisgünstige Verpackung für viele Produkte.

Informieren Sie sich bei
Gustav Maag, Tel. 01 491 90 88
Badenerstrasse 450, **8004 Zürich**

Biphar SA Genève, Genève

rue des Eaux-Vives 102

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale extraordinaire

pour le mardi 8 février 1983, à 10 h., au siège social de la société, rue des Eaux-Vives 102, à Genève, avec

l'ordre du jour suivant:

1. Démission de deux administrateurs.
2. Nomination de nouveaux administrateurs.

Le conseil d'administration

Le **livret d'épargne «3ème âge» no 5-450.378/07** de la Banque Migros, Genève, a été égaré.

La personne qui l'aurait trouvé ou qui le détiendrait à quelque titre que ce soit est sommée d'en donner avis, sans retard, à la Banque Migros, à Genève. A défaut de présentation dans le délai de six mois à dater de la présente parution, le carnet sera annulé, conformément à l'art. 90 CO.

Banque Migros

Taux de salaires et heures de travail fixés dans des conventions collectives de travail, 1979–1981

Un 94e numéro spécial de «La Vie économique» publié par l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail a paru en avril 1982; il est intitulé:

Taux de salaires et heures de travail fixés dans des conventions collectives de travail, 1979–1981

On y trouve les résultats des enquêtes menées chaque année en automne, auprès des associations professionnelles des employeurs et des travailleurs, sur les taux de salaires et la durée du travail prévus par les conventions collectives. Cette publication porte sur les années 1979–1981 et mentionne plus de 4000 taux de salaires pratiqués dans l'ensemble des branches d'activité et classés selon les catégories de travailleurs ainsi que d'après le champ d'application des conventions. Il s'agit d'une réédition remaniée de numéros spéciaux antérieurs de «La Vie économique». La présentation systématique donne une vue d'ensemble du niveau et du mouvement des salaires et constitue une précieuse source de renseignements pour tous ceux qui s'intéressent aux problèmes de la rémunération du travail. Le texte de ce numéro spécial est rédigé dans les trois langues officielles.

L'exemplaire coûte 35 francs. Prière d'effectuer les paiements préalables au compte de chèques postaux 30-520, Feuille officielle suisse du commerce, Berne. On voudra bien mentionner la commande au verso du talon.